

روايات غير ربحية



آن آرشر

هبّت الريح لأجلك





هيت الريح لأجلك

آن آرشر

تخنت جوليت عن متابعة دراستها حتى تساعد أهلها، كانت سعيدة
عندما وجدت وظيفة في مخزن كبير. كانت مليئة بالحماسة والأفكار وفي
وقت قصير أصبحت مسؤولة عن قسم الملابس، لكن أفكارها جعلتها في
صدام مستمر مع المدير العام درو مايبور، كانت جوليت بحاجة
لوظيفتها، لكن هل تتخلى عن كبرياتها وتذل نفسها من أجل هذا الرجل
الساخر من النساء عموماً ومنها بشكل خاص، ما جعل الاختيار أصعب
هو حبها المتزايد له.

١ - الحبيب القديم

قاومت سينثيا بورن الرعدة في اوصالها، وقالت لابتتها:

- إذا لم يجب احد على قرعنا للباب، فمن المؤكد أن هذين الاسدين المرعيين سيأكلاننا احياء. بيدوان جائعين وانا واثقة انها يستعدان للوثوب علينا.

وضحكت جوليت واجابت:

- بما انك ذكرت هذا، فهما فعلاً بيدوان جائعين.

ينتصب الاسدين الحجريين على المدخل، رابضين كأبي الهول وكأنهما يحرسان المدخل. عبوسهما الثابت، من الواضح أنه صُمم لإثارة اهتمام الزوار، بان المحظوظين فقط يسمح لهم بالمرور امام عيونهما، والنجاة من مخالبها الممدودة على الدوام.

منزل السيد مايجور، بناء متفرع من طابقين، انشئ ربما منذ مئتي سنة على طريقة البيوت الريفية الكبيرة في تلك الايام. قرميده الاحمر الداكن عتقه الزمن. والمدخل القائم على اعمدة بيضاء يبدو متجانساً مع الاسدين. وبدا وكأنه من غير المسموح لقدم غير جديرة ان تخطو على السجاد الفاخر الذي ظهر عندما فتح الباب اخيراً، والذي بدا وكأنه عشب ازرق نما على أرض المدخل.

وبرقت عينا وارن مايجور، وهو في العقد الخامس، بالتساؤل، وقد مرتا بالفتاة الواقفة على عتبة الباب، لتستقرا على المرأة التي الى جانبها، وامتدت يدها: «سينثيا! ثلاثون سنة مرت، أليس كذلك؟» واجابته سينثيا بورن «هذا صحيح» ودخلت الى الردهة ووضعت يدها بيده.

- امر لا يصدق، انت لم تتغيري تقريباً!

- ولا انت ايضاً. انك تبدو كما انت اكثر من الماضي.

واضافت مع بعض الفخر في صوتها:

- هذه ابنتي جوليت. لطف منك ان تستقبلنا يا وارن. لا اريد ان اطلب

شيئاً منك، ولكن في ظل هذه الظروف . . .

- لا تفكري بالموضوع.

واخذ يد جوليت ونظر إليها وقال:

- النظر اليك يا عزيزتي، يرجعني ثلاثين سنة الى الوراء.

وقادها الى غرفة الاستقبال الرئيسية. واخذت جوليت لمحلق بما حولها بإعجاب، وهذا امر متوقع من كل زوار المنزل.

كان امامها انطباع غامض، من الذهب ولمعاته، من المخمل والخزير، من الجوز المريح، إذا كانت هذه الكلمات تنطبق على هذا الجو، وتوقفت عن التحديق، لتجد نفسها، وقد التفت نظرها فجأة، كعدسة الكاميرا، عينان غريبتان لرجل يقف بالباب. وقال وارن:

- هذا ولدي «درو» - هذه سيشيا بورن صديقتي القديمة جداً، وهذه ابنتها جوليت.

وسد الابن يده أولاً الى الأم، ثم الى الابنة. وبدا لها متحفظاً، ولكن جوليت قررت، وهي تحاول ايجاد عذر له، ان السبب عائد لطول قامته الذي أعطاها الانطباع الخاطئ. وقال وارن فجأة وبده تتحرك نحو امرأة جالسة على الأريكة وهذه زوجتي . . ميلدرده.

واقترع فم ميلدرده ماييجور الرقيق الشفتين قليلاً، وكأنها ابتسامة أعرض قد تحطم المادة الرقيقة التي صنع منها خداهما. ورفعت يدها اليمنى بضع انشات بالتحية، دون ان يهزها. وقالت سيشيا في محاولة لكسر الصمت: ولطف منك ان تدعينا.

- ابدأ، إنها فكرة وارن. وليست فكري.

وقال وارن بحماس وأجل، حسناً لماذا نبدأ؟

وقالت له زوجته ناصحة، وهي تنهض عن الأريكة:

- خذهما في جولة رؤية المنزل، بينما أطلب أنا الشاي.

وأشار وارن إلى ابنة قائلاً:

- درو، كن دليل هذه الأنة الشابة، وسأرافق انا والدتها.

وهكذا، سار درو ماييجور، الطويل ذو الشعر الاسود، البالغ لوائيل الثلاثينات، الى جانب جوليت، ونظراته حادة لدرجة المعرفة، بالطريقة

الاستقرائية التي يرفع بها رأسه. وبدا انه ضجر قليلاً، وكأنما لديه أعمال اهم من مرافقة الشابة ذات العينين الواسعتين لمشاهد منزل والده.

كانت عيناه ساخرتان قليلاً وهو يرفع يده اليمنى ثم اليسرى، ليرشد نظراتها الى أنيقة وفضامة غرفة نوم بعد الأخرى، وإلى الأثاث الثمين لغرفة الاستقبال، ومن ثم غرفة الجلوس، ثم قاعة الطعام الطويلة الفاخرة. وابتسم قليلاً:

- انا أسف لإزعاجك بكل هذا، ولكنني أعتقد أنك تأثرت به؟ هكذا يريد والدي. لا يتعب ابدأ من مرافقة الزوار لمشاهدة ثمار مجهود حياته، وأنت ضيقته، إذاً يجب ان تظهرني الامتنان المناسب. ولا يجب ان تحمله!

كان يسخر، ولكن جوليت اجابت بجدية:

- بالطبع لقد تأثرت، واعتقد أن المنزل كله جميل، البناء وما يحتويه.

- أعتقد انك تعين ما تقولينه. قسولي لأي هذا وسوف يعطيك اي شيء.

تطلينه حتى تلك الوظيفة التي يبدو أنك تسعين وراها.

- وهل علمت بهذا الامر؟

- طبعاً. فانا مدير الشركة، بكلمة اخرى انا المسؤول، والوالدي رئيس مجلس الادارة. ولكنه لا يتدخل بشيء. فهو يجلس - كشيه مجازي - ورجلاه مرفوعتان طوال اليوم. وانا من يقوم بالعمل، وانا من يمسك باللحام، وحياناً، عند الضرورة، بالسوط.

- فهمت . . في هذه الحالة . . سيد ماييجور انا أسفة.

- أسفة من ماذا؟

- لطلب والدي. لا يتوجب عليك اعطائي وظيفة في شركته، لأنها طلبت هذا فقط. فانا لا أؤمن بالوسائط في التوظيف. وهذا في الحقيقة نوع منها.

- وبالطبع لن تخلي عن مبادئك حتى ولو كنت مستهتة اليس كذلك؟

وعلمت انه تغلب عليها بسخريته، فهي طبعاً على استعداد لقبول اي وظيفة يعرضها عليها تحت ظل الظروف التي تمر بها. وهو يعرف هذا ايضاً.

وابتسم راضياً عن نفسه:

- لا تقلقي على مبادئك. سنجد لك مكاناً، وأعدك ان لا تكون الوظيفة

رمزية. فإذا توظفت في أحد أقسام مخازن ماييجور، سيكون عليك ان تعملي، وسأناكد بنفسي، بأنك تستحقين ما سندفعه لك، مثل الباقيين تماماً. وسيكون عليك مواجهة حسابي اذا لم تقومي بعملك كما يجب.

وابتسم، وعندها فقط اكتشفت كم أثار هذا الرجل سخطها. شيء ما فيه جعلها تشعر وكأن فرشاة خشنة حكّت على جلدها بقسوة. كان من الواضح أنه ضجر من صحبتها، لأنه ابتطأ سيره ليبدع والدتها ووالده ليلحقا بها. وعادوا جميعاً الى غرفة الاستقبال الرئيسية، وادخل الشاي اليهم على عربة مذهبة وزجاجية، تجرها امرأة ضخمة رمادية الشعر ابتسمت بأدب، فملدريد ماييجور لم تضيح وقتها في تعليم تلك المرأة كيفية التصرف. وهنت سينيا ملدريد على الكعك والمعجنات والفطائر التي أصر وارن على ملء طبقها بها. وقالت ملدريد بصوتها الأجش الخالي من الأنوثة:

- لم اصنعها بنفسي. فكاثي طبخة إضافة إلى كونها الخادمة. وكل هذا من صنعها. لا أستطيع عمل شيء من دونها. فوارن دقيق جداً حول طعامه ولا استطيع مجاراة ذوقه بالأكل، ولا احاول حتى.

وطرح وارن سؤالاً أزال الاعتداد بالنفس عن وجه زوجته:

- هل ما زلت تطبخين بالبراعة نفسها التي كنت عليها يا سينيا؟ لا أزال أذكر بسرور الطعام الذي كنت معتاداً على تناوله في منزلك في الايام الخوالي. وضحكت سينيا وقالت:

- اسأل ابنتي وزوجي. من الصعب ان اجيبك لأنني أنا من أطبخ.

- وكما يفعل الفنان الحقيقي، تجدين من الصعوبة ان تحكمي على فنك؟ وتجمدت حدقتا ملدريد ماييجور لكلماته كما الثلج فوق بركة. وبرزت نظرة لاذعة على وجهها كمن قضى فترة طويلة في الصقيع. ولم يكادوا ينهون آخر قطعة من الحلوى حتى سارعت الى تجميع الأطباق ووضعها بمنصف على الطاولة، ووقفت جوليت لتساعدنها، ولكن ملدريد رفعت يدها وأشارت اليها بالعودة الى مقعدها، واقبلت الخادمة وسحبت الطاولة.

وساد صمت قصير. ومدد وارن ماييجور، رجل الاعمال الناجح والذي بلغ نصف الطريق ليصبح مليونيراً، جسمه في زاوية الأريكة، مبعداً نفسه عن

زوجته قدر ما تسمح به مساحة الأريكة، ومد ساقيه ومرر يده على شعره الرمادي وقال مخاطباً جوليت:

- لو أن أمك تزوجتني لكنت سيدة هذا المنزل. وورثة ثروتي الضخمة، وأنا أقول وريثة لأن معظم الزوجات يبدو انهن يعشن أكثر من ازواجهن السيئي الحظ، وهي ما تزال شابة، انظري اليها، هي في الخمسين من عمرها.

وابتسمت سينيا كاشفة عن ان عدم كونها وريثة وسيدة منزله لا يقلقها ابداً وقالت:

- ليس أمامي ما اندم عليه. فانا سعيدة بزواجي جداً.

وابتسم وارن ومخاطباً جوليت:

- أعتقد أنها اخبرتك أننا كنا مخطوبان. ولكنها كانت تعارض طموحي وصرامي في التعامل مع الآخرين، لذا فسخت الخطوبة؟ وانها أيضاً حطمت قلبي؟

ووقعت ابتسامته كالسوط على زوجته، وكأنه كان يعاقبها على غلطة لا تغتفر. ثم استقرت ابتسامته على والدة جوليت.

- يا عزيزي وارن. لنواجه الأمر، تلك الايام لم يكن لديك قلب ليتحطم. كن صادقاً. لقد كنت أشك دوماً في ان يكون لديك قلب. وإلا كيف كدست ثروتك التي تقتخر بها الآن؟ لا يمكن لأحد أن يحقق ما فعلت إلا إذا تحطى الناس بخشونة.

- يا الهي... لا تزال لديها تلك النار القديمة! أتذكر المناقشات العنيفة التي كنا نخوض فيها. هل أورتت نارهنك الى ابتك يا سينيا؟ إنها تشبهك تماماً. شعرها بني فاتح، ولكنه اطول، ولونها زهري، وشفتاها حمراوان.

- لا بد ان مرور الوقت زاد الاقتان في نظرتك الي يا وارن.

والفتحت الى زوجته وفي عينها الاعتذار:

- لم اكن كما صورني ابداً يا ملدريد.

ولكن وارن أصر على رايه قائلاً:

- هذا لا يهم، فجوليت نسخة عما كنتي في تلك الايام. لا شك في ذلك،
اخبريني يا فتاتي، انتظين ان لدي قلباً؟
وابتسمت جوليت:

- من الواضح ان لديك قلباً يا سيد مايجور، وإلا لما كنت تعيش، أليس
كذلك؟

- فعلاً، هذا جيد، جواب جيد، إيه يا دروو؟ أعتقد أنها ورثت نارية امها؟
وتحركت عينا الابن متفحصة، واخذ وقته في إمعان النظر فيها.
- اجل، أستطيع قول ذلك. على الرغم من أنني كونت فكرة من المظهر
السطحي بانها لم ترث النارية من امها فقط، بل الأتون المشتعل كله. ما عليك
سوى ان تتقدم منها قليلاً وستشعل.

وضحك وارن عالياً وتطلع إلى سنيثيا:

- يا الهي، سماع درو يقول هذا يرجع إلى الذكريات السعيدة.

وابتسمت سنيثيا دون احراج، ولم يتحرك وجه ميلدريد، وجلست دون
حراك، ونظرت الى سنيثيا ومطت شفيتها الرقيقتين بعدم الموافقة، وهي تشاهد
وجه المرأة الأخرى المشرق بالتنازل، والذي لا يزال جذاباً. واكمل وارن
كلامه غير عابء بزوجته.

- حسناً يا جوليت، بما انني أست كل هذا، فحسباً كان لدي قلب،
وصدقيني عندما أقول إن أمك حطمتي.

- وإن يكن يا سيد مايجور، فأنا متأكدة انه عاد الى طبيعته بعد فترة قصيرة.
- وما يجعلك واثقة هكذا؟

- حسناً، إن ذلك لم يمنعك من النجاح في حياتك. كذلك وجدت امرأة
أخرى لتحبها وتزوجها. وهكذا قانت لم تبعد عن الحب. ولديك ابن. كل
هذه الأشياء اشارات ايجابية على وجود قلب. ولديك ايضاً ما يرغب به كل
الرجال وقد لا يحصلون عليه: وريث. وسيروث يوماً كل ثروتك.
وسألها الوريث المفترض:

- طالما انت تحملين الوضع هكذا يا جوليت، فأين اقف أنا في تقديرك؟
يمكن ان تصنفي امرأة على انني لقطعة راتعة؟ وهل يمكن لامرأة ان تحطم قلبي
كما حدث لوالدي؟

- بما انك سترث الكثير، فإيه امرأة تقدر على مقاومتك؟
- وهل تجديني غير قابل للمقاومة يا جوليت؟
- لا، أبداً.

وضحك والده ضحكة قصيرة مدوية.

- إنها كوالدتها تماماً! لقد رمت بالحقيقة في وجهك.

وتابع الابن كلامه بإصرار، ولم يتأثر بالضربة التي افترض ابوه انه تلقاها:
- ولكن، فكري بكل المال والاملاك التي ستكون لي يوماً ما، الا يغريك
هذا، ويجعل مقاومتي غير ممكنة، حتى بنظرتك المتحاملة علي؟
- لا، وأنا لست متحاملة عليك. فانا أقول الحقيقة فقط. هل انت تقصد
ان تتقدم بطلب يدي؟

ورمى رأسه الى الوراها وضحك، وكان في ضحكته بعض الاعجاب.
وضحكت سنيثيا ووارن، وقال لابه:

- اول الامر أهاتك، وما هي الآن تصبح وقحة. يا الهي يا درو، لو
اعطيناها الوظيفة، سوف يكون عليك أن توقفها عند حدها، وإلا سوف
تستلم العمل منا وتدبير المؤسسة بنفسها! ابتك يا سنيثيا مليئة بالحموية.
وستحطم عدة قلوب قبل ان تستقرا!
وهزت جوليت رأسها وقالت:

- لن أحطم قلب رجل أحبه. ستزوجه لو كنت أحبه. حتى ولو كان مفلساً
نلن بمنحني هذا من زواجه. انظر الى أبي، كان محاسياً شاباً فقيراً عندما
تزوجته، ولم يملك المال أبداً، ولكنها سعيدين، حتى الآن. الرجال ممن عندهم
المال لا يجلبون اهتمامي. بل على العكس يقومون النفور في نفسي.

- بما لا شك فيه، انك ابنة امك.

وابتسم وارن بسخرية وقال:

- لقد جرحت قلبي يا جوليت.

وابتسمت جوليت بدورها واجابته:

- لا اعتقد ان لديك قلباً ليجرح.

- هذا اطراء منك.

واشتمت ووجهت الكلام للسيد مايجور:

عل كل الاحوال سيد مايجور.

وتدخل والده قائلاً:

- اوه.. ناديه درو، فلو اختلفت الامور في الماضي لكان الآن شقيقك.

واينسم درو قليلاً، وتابعت كلامها:

- على كل الاحوال يا درو، قلوب الرجال، لا يمكن ان تتحطم هذه

الايام. فالنساء يدخلن ويخرجن في حياتهم، بتكرار، بحيث ان قلوبهم لا تتأثر، اليس كذلك؟ كن صادقاً؟

ومدّ رجليه الى القضبان النحاسية على المدفأة. واينسم متحدياً:

- اتقصدين ان تدعيني لان اكشف اسرار حياتي العاطفية امامك؟ وان

اخبرك كم امرأة...

وأوقفه عن متابعة كلامه صوت أمه:

- درو! لا يجب ان تتكلم هكذا حذيفة. انت تعرف كم اكسره هكذا

حديثاً!

ولكن احتجاجها لم يؤثر عليه، وشعرت جوليت كم ان ميلدرد مايجور لها

دور ضعيف في حياة هذين الرجلين، المشاهير بالحلقة والطبع. وتابع كلامه:

- سأقول لك إذا احببت.. ولكن لسوء الحظ سباعد هذا وقتاً طويلاً..

وأرجع والده رأسه الى الورا ضاحكاً:

- أه.. العديد من النساء يا درو اليس كذلك؟ هذا ما يعجبني يا ولد،

ولكن انتبه ان تعلق!

وصدمت جوليت، ونظرت الى ميلدرد. كلامه هكذا امام زوجها جعلها

ترتعد. ولكن ميلدرد بدت وكأنها صماء، هل من الممكن ان تكون معتادة على

مثل هذه الإهانات التي يوجهها زوجها في وجودها؟ وتطلعت اليها سبياً

ايضاً، ولا حظت جوليت الازدراء في نظرتها على الرغم من محاولة السيطرة

عليه، وقالت:

- اتعلم يا وارن، لقد توصلت الى وجهة نظر بانني كنت محظوظة جداً

عندما فسخت خطوتنا.

ونظر اليها وارن وكأنه تلقى ضربة جسدية، وممرت به سحابة من الحزن

مضت وكأنها لم تكن. واينسم:

- إنها وراثة في العائلة، اليس كذلك؟ كلنا سكيرون، نتجاوز الحدود دائماً.

انتبه لنفسك يا بني.

واشار الى جوليت:

- لا تتورط معها، وإلا لن تعرف ما هي هياتك. ستكون مطروحاً أرضاً

على الحلبة والحكم يعد إلى العشرة قبل ان تدري.

وقال درو متفاخراً:

- لا خوف عليّ من هذا. لم تنل مني اية امرأة بعد كفيها تريد.

ورفعت جوليت حاجبيها:

- تقصد ان الأمر معاكس؟

- بالطبع الامر معاكس.

- هذا أمر آخر اكسره. زير نساء لا ينتم بالمرأة جدياً. هذا إضافة إلى

مالك... انت بكل بساطة من غير طرازي.

- اذا فتحن غير متجانسان تماماً يا جوليت؟

- قطعاً.

- يا الهي، يا لحظتي السعيدة! والآن بما اننا اوضحنا هذه النقطة لتتكلم

بالاعمال..

وسارع وارن للقول:

- إنها فكرة ممتازة. خذها في نزعة يا درو، فانت المشرف، وانت من يدير

المؤسسة، إذا انت من سيطرح الاسئلة، فانا مجرد رمز.

وخرجوا نحو الحديقة وقال درو:

- اذا، لدي أوامر من رئيس مجلس إدارة الشركة لان اطرح عليك بضعة

اسئلة.

- هل هذه مقابلة عمل سيد مايجور؟

- اعتبرها كذلك، واعتبرني نفسك قد منحت شرفاً عالياً يا آنسة بيرون،

لان مدير التوظيف ليس هو من يقابلك بل مدير الشركة بنفسه. والآن. هل

لديك خبرة سابقة.

- ابدأ، ربما لن اكون ذات منفعة عندكم.
 - هذه المرة الاولى خلال حياتي العملية ارى متقدماً لوظيفة يخرج نفسه منها.
 - انا صادقة معك فقط، انا - حالياً - تلميذة فنون.
 - فنون الاعلان؟
 - لا، التصميم الفني - الديكور.
 - ربما تكون الأنسة ذات فائدة لنا. اذا انت تلميذة فنون. هل تقومين بالأعمال التطبيقية في الكلية؟ كل ما اعرفه ان التلاميذ هناك يتصرفون الى المغازلة اكثر من الدرس.
 - اظن أنك سنألي تالياً اذا كان لدي صديق؟
 - وتراجع عن سخرية، لوقع كلامها الغاضب، فابتسم وقال:
 - اريد أن اعرف لماذا، ولكن صريحين، امك تنازلت عن كبرياتها لتطلب من والدي، الرجل الذي رفضه منذ سنوات زوجاً لها، ليصنع معها معروفاً ويعطي ابنتها وظيفة، مساعدة لها.
 - لا ادري علاقة ما تقوله بكلامنا، اذا لم يكن لديك وظيفة تعرضها علي ارجوك إذا أن تقول، وهذا سيهي الأمر. هل تدخل عادة في حيلة من ستوظفونهم الخاصة؟
 - لا، فأنا اكره هذا. ولكن كل رب عمل لديه الحق في طرح الاستئلة على اي مرشح، وخاصة لمن يطلب حلق وظيفة غير موجودة له.
 - اتعني انك تحاول ان تقول لي بأدب انه لا توجد وظيفة مناسبة لي؟
 - بطريقة ما، نعم.
 - لقد استخدمت من قبل كلمة، وظيفة دون عمل أليس كذلك؟ فهمت الآن ما تعني. الأفضل ان نعود الى الداخل.
 - وامسك بذراعها واعادها الى الورا.
 - عادة، من صلاحية رب العمل المقترض وحده إنهاء المقابلة، وليس طالب العمل.
 - انا أسفة، ولكنني لا اريد ابدأ ان اكون عالة على احد.
 - توفي عن هذا الكلام الساخر، المرير او مهما كنت تقصدته.

- لا اريد ان اكون عبثاً...
 - قلت لك اصمتي يا جوليت. ما إذا كنت نافعة أم لا يعتمد على مدى مقدرتك في عملك، ولا تقلقي سنكتشف ذلك. نحن لا نتجسس على موظفينا ولكن لدينا وسائلنا لمعرفة نجاحهم او العكس. وإذا لم تكوني ذات فائدة لمؤسسة «مايجور وولده» سنطردك، هكذا:
 - دون فرصة ثانية؟ لست مندحشة. فوجودك على رأس المؤسسة، ساصدق تماماً أن المؤسسة تتبع سياسة التعصب والصرف القوي دون شفقة او رحمة! وأحن رأسه بالجماعة ساخرة تنم عن الشكر.
 - رأيك بي جيد، مرتكز طبعاً على سنوات من المعرفة بطبياعي، وهذا ما يشع غروري. على كل، لو رغبت في العمل عندنا، عليك ان تصبهي اكثر خضوعاً. ولن اقول ادباً.
 - تتحدث عن الأدب، اذا اعطيتني وظيفة هل سأدعوك «سيدي»؟
 - اكثرية الموظفين يدعونني كذلك.
 - ونظرت اليه لتعرف ما إذا كان مازحاً ولكنها وجدت على وجهه نظرة جادة تماماً.
 - أسفة، ولو كلفني ذلك الوظيفة التي لم احصل عليها بعد. لم أدعوا رجلاً في حياتي يا سيدي. ولا أنوي ان ابدأ الآن.
 - في هذه الحالة، سأصدر تعليمات لكل الموظفين، من المدير العام حتى اصغر واقل عضو من الموظفين شأناً بأن السيد درو مايجور يجب ان يدعى من الآن وصاعداً «سيدي».
 - اجل يا درو... درو... سيدي...
 - والدي كان على حق عندما حذرنى لأبقيك تحت المراقبة!
 - أسفة سأحاول، سأحاول أن احسن أخلاقي.
 - عندما وصلا الى آخر الممر المرصوف في الحديقة توقفا واستدارا لينظرا إلى المنزل، وما شاهدها كان مثلاً للكمال والروعة. على جانبي الممر كانت الورد مفروشة، تبدو من بعيد على شكل سهم يضيق كلما اقترب من باحة المنزل القرميدي. أشجار السرو الهرمية الشكل، وقد شدتها يد الخناتني العطوف

لتماثل اشكال بعضها البعض، وتقف مثل قمة بركان خضراء قائمة من خلف
مشاتل الورد، تعطي تأثيراً اكبر للشعور بهذا المنظر. ومع توالف الالوان، يأتي
الهواء بعبير الشذى يدغدغ الانوف، وفوقها كلها اوراق الشجر الخضراء تطل
عن الغصون، وفي نهاية المطاف يأتي منظر القرميد الاحمر المائل، ومن تحته
النوافذ المدهونة بالابيض في المنزل نفسه، لتعطي منظر بطاقة معايدة جميلة
وخيالية. وتطلعت اليه لتسأل:

- الى أين الآن؟

- الى هناك، حيث تسطع الشمس على بركة السباحة. ولكن طالما انت لا
ترتدين ثوب سباحة، ولا يوجد «بيكيني» ليغريبي...

- على كل لا اعرف السباحة.

- إذا ستمشي عبر حديقة الورد نحو الحوض.

وادارها الى الوجة الصحيحة وكأنها إنسان آلي، وبينما هما يسيران جنباً الى
جنب قال لها:

- اخبريني، لماذا تريدن هذه الوظيفة؟ ولماذا مثلاً لا تتابعين تدريبك الفني
وتتظري الى الافضل؟

- لظروف عائلية، بالمختصر، حاجتنا الى المال في العائلة.

- فهمت.

- والدي يعاني من الربو احياناً. وبما انه اصبح اكبر عمواً تعاوده النوبات
بتكرار اكثر، ويجبره بذلك على الغياب عن العمل، ولا يبقى لنا سوى مدخول
ضئيل. وهكذا، فلهذه الظروف، لا استطيع الاستمرار بدراستي في وقت
يجب ان انتج به المال لدعم مورد والدي.

كرهت ان تخبر هذا الرجل، الثري، هذه الوقائع الخاصة حول اهلها،
وظروفها الخاصة، والاعتراف له بالوضع الحالي الحقيقي لهم.

- بالمختصر، اتنا نمر بضائقة مالية. ونحتاج الى المال. اي مبلغ اكسبه قد
يساعد العائلة في الحياة. وهكذا، لقد عرفت الآن اسرار عائلتنا، اسرار
اصريت على استخراجها مني.

ووصلنا الى الحوض، كان دائرياً ويشتت فوقه زئبق الماء، ويحيط به المزيد من

الورود، منها الاحمر والذمعي والابيض، غني بالرائحة كغني هذا الرجل الشذى
الى جانبها بالمال. في وسط الحوض تقف نافورة طويلة زرقاء، تغذف الماء
عالياً. شمالاً ويمناً حسب ما يدفعها الهواء.

ووقع بعض رذاذ الماء على شعر جوليت وثوبها فتراجعت، وهي تبحث عن
منديل تحفظ به نفسها. ووقف يراقبها، دون ان يتحرك لمساعدتها، وتصاعد
الغضب الى حنجرتها. لانه لم يعتذر حتى لما حدث لها، ولو انه لا يملك
السيطرة على اتجاه الهواء، فالنافورة له اصلاً، ولانه هو ووالده بهذا الثراء
ويملكان كل هذا الجمال، ويعيشان في مثل هذه الفخامة بينا اهلها يجب ان
يجسوا كل قرش قبل صرفه، وهذا ما دفعها الى حافة الغضب غير المعقول،
وكادت تنفجر في وجهه لتقول له «لا اريد وظيفتك هذه، التسهة ولكنها
سيطرت على اعصابها، فهي تريد الوظيفة، وتحتاجها، وفي الواقع يجب ان
تتوسل اليه من اجلها.

واستدارا نحو المنزل. وكادا ان يصلا، ومع ذلك لم يكن قد قال لها بعد
نتيجة المقابلة الغريبة بينهما. هل تسأله؟ فإذا لم تقنعه بقدراتها واذا كان الجواب
«لا» فالأفضل لها ان تسمعها الآن بدل سماع كلمات «سأخبرك فيما بعده» او
«سأتصل بك». والتفتت إليه:

- درو؟ هل توصلت... هل انت... هل سيكون هناك...

- وظيفة لك؟ اجل... سنحشرك في مكان ما. حتى ولو كان كعامله مصعد
او لكس الارض.

- اذا كان هذا سيد علي المال، سأفعله.

- يا فتاتي العزيزة. انتظنين فعلاً ان رأيي في امكانياتك هو بهذا القدر
لاعطيك مثل هذه الوظائف؟ انت بحاجة للمال، ونحن نملكه وسنعطيك.

- لا اريد احساناً.

وضحك ثم قال:

- احسان؟ ابدأ، قسماً بحياتك! اذا عملت معنا، فتستملين. افهمت؟

وأوصلها درو الى منزلها، وبينما هما يغادران وقفت ملدريد على باب الدار
ويدها معقودتان امامها ووارن يتحني الى نافذة السيارة، وكانت سيشيا في
المقعد الامامي، وفسالت لها ملدريد «وداعاً» ثم دخلت. واستعد درو

للاتطلاق، ففتح وارن باب السيارة وعانق سينثيا قائلاً وهذا لاجل ايماننا الخوالي، ثم اغلق الباب وقال:

«في احد الايام، سأعير الجميع ماذا فعلتبه معي». وبدأ عمل سينثيا القهقرى ولكنها استعادت رباطة جأشها بسرعة، ومدت يدها لتضغط على يده «لا نستطيع إرجاع عقارب الساعة يا وارن، ولكي اكون صادقة، لن احاطر بارجاعها حتى لا اؤلك» والثقت الى ولده وقال «ها قد عادت الى عاداتها، وبانغ» وانتهى كل شيء، ومهما تكن النتائج، يجب أن تقول الحقيقة.

وضحك الجميع، ولوحنا بأيديهما وهما تبعدان. وكانت جوليت تنظر من النافذة الى الشاظر في الخارج، كانتا تسكنان في الجهة الأخرى من المدينة. وتمنت لو انها رجعتا بالياص، كما اتتا. لقد كرهت أن يرى درو منزلهما المتوسط الحال. بالطبع لديها ورود في الحديقة، ولكن لا شيء غير هذا من اوجه الشبه بمنزل ال ماجبور. ووقفت جوليت ووالدتها تلوحان لدرو وهو يتعد.

خفض سيدرك بورن الجريدة التي كان يقرأها عند دخولها «هل تمتعنا؟» ثم تابع ببعض السخرية في صوته «كيف كان الاختلاط بالطبقة الثرية؟» وهزت زوجته كتفها ووارن لم يتغير، وانا أسفة لاضطراري للحمري وراه من اجل المساعدة.

- عندما يكون رجل مثله غارق حتى ركبته في السال، فلا ضرر من طلب المعروف منه.

ونظرت سينثيا الى زوجها بعيني امرأة اعتادت على التفتيش بوجه محسوب لها عن اي دليل من المعاناة ولما لم تجد اي شيء. ارتاحت، وقالت:

- وارن شخص من غير السهل التحدث اليه، ولم يكن هكذا ابداً.
- وزوجته!

وعلمت جوليت قائلة:
- اظن ان معاملته لها روية. تلك الاشياء التي قالها، ولو لم يقلها لها مباشرة، ولكنها مغلقة بالإهانات!

فقال لها والدها «ربما لديه اسباب يا عزيزتي. لا تستطيعين اكتشاف شيء بين زوجين. اليس عنده ولد؟ لقد رأيت في المخزن مرة. لقد اشار اليه احد المساعدين. شاب طويل، شعره اسود، يرفق رأسه وكأنه أحد

الاستراطين.

- إنه وصف دقيق له. لم استطع تحمله، ولكن لسوء الحظ يبدو انه المسؤول.

- هل اعطاك وظيفة؟ كان هذا هدف الزيارة، اليس كذلك؟
- لا اعلم. لقد قال إنه سيحضر لي وظيفة إذا لم يكن هناك شيء متوفر.

وقالت سينثيا «حسناً، هذا لطف منه. يجب ان نترقب انه كان لطيفاً بهذا القول».

- هذا إذا كان يعني ما يقول. شخصياً اعتقد انه سينسى الامر ولن اسمع شيء منه بعد الآن.

كانت سينثيا تقف الى جانب زوجها ويدها ترتاح الى كتفه المريض القوي، كما هي شخصيته. ونظر اليها ابتسم، وقد أضواء وجهه بالارتياح للمستها. ووضع جريدته جانباً وجذبها نحوه وأسعدها انت بزواجك مني وليس من وارن؟» وهمت بردها في اذنه وضحك. ورن جرس الهاتف، واجابت جوليت عليه:

- هل اتحدث مع جوليت بورن؟
- اجل.

- انا درو ماجبور، لقد كنت افكر بطليك العمل في مؤسستنا. وارغب في مقالتك ثانية على طعام الغداء في وقت ما لتناقشة بعض الأمور. يجب ان نفهمي أنني لا استطع إلزام نفسي بأي شيء قبل معرفة شيء عن مؤهلاتك العلمية، وحيثك السابقة وما الى ذلك.

وفكرت قليلاً، يا الهي، انا لا اطلب سوى وظيفة بائنة بسيطة.

- حسناً، آنا... آنا لا ازال احضر الدروس في الكلية ولن تنتهي حتى الاسبوع القادم.

- فهمت، الغداء إذا سيكون صعباً— هل تفضلين أن نتعشى سوية؟
- اوه... لا، شكراً، استطع قبول دعوة غداء متى شئت.

- اجد ان لدي وقتاً حراً بعد غد.

- وانا كذلك.

- من اين آخذك، من الكلية؟

- حسناً، نعم، وشكراً، هل تعلم اين تقع الكلية؟

واجابها بالاجاب، فهو يعرفها جيداً، وحددا موعداً. وانتهت المكالمة.

في اليوم المحدد، كانت السماء تمطر، وكانت ترتدي بنطلوناً احمر وكنتز
متعددة الالوان، ولكنها نسيت معطفها الوافي في المنزل، ونزلت درجات معهد
الفنون بسرعة، وفتح لها درو باب السيارة دون ان يخرج وقفزت ال الداخل
وهي تتلذر عن الماء المتسرب من حذائها على السجادة الفاخرة في ارض
السيارة. ومرة ثانية في وجوده كانت مضطرة لتجفيف ملابسها من الماء بواسطة
منديل، ولكن هذه المرة بدل التفرج عليها مد يده الى جيبه واخرج لها منديله،
واعترضت ثانية بينما هو يقود السيارة وأسفة لهذا فابتسم وقال ولو ان الالوان
التي ترتديها تتداخل ببعضها فلن يلاحظ احد ذلك. فهي ألوان رائعة وتبدين
فيها كلوحة فنية.

- اشكرك على هذا الاطراء. ولكن إذا لم اكن ارتدي ما يناسب ذوقك او
المكان الذي ستأخذني اليه، فمن الافضل لك ان ترجعي وسأغدى كالعادة في
مطعم الكلية. هذه الثياب طبيعية، ولو ارتديت غيرها لبدوت شاذة بين تلاميذ
كلية الفنون. اما انت فيجب ان تكون مختلفاً عن مجيئك.

- مختلف؟ كل من حوئي في الشوارع هذه الايام يرتدون مثلك، فلين هو
الاختلاف؟ لقد اصبح كالزبي الموحد.

وابتلعت الرد الذي كانت ستقوله، لأنها كانت تريد... لا فهي تحتاج ان
تعمل عنده. وذهبا الى مطعم كان مظلماً حتى في ضوء النهار لأنه كان يشبه
المغارة. وكانت الشموع منتشرة داخل فتحات حمره في الجدار، وقالت
جوليت لنفسها وليس هناك فرق حتى ولو لبست ثياب سهرة، فلن يلاحظني
احده.

- هل يناسب هذا المكان مشاعرك الفنية؟

وهزت رأسها بالاجاب. وجلس في القعد المقابل لها. وبدأ وجهه احمر
وقميصه الابيض زهرياً وبدلته ثلوت بالاحمر والاسود، وعلفت جوليت
قائلة:

- في هذه الاضواء، حتى انت ممكن اعتبارك واحد منا.

- انا.. ابدو كفتان؟ فلتحفظني السماء من مثل هذا القدر!

- وما عيب الفتانين؟

- الكثير.. وخاصة من أتعامل معهم واكثرهم من مدرستك. صحيح انني

أوظفهم، في قسم الفنون بالمخزن، وفي أماكن أخرى و...

- هل هناك ستوظفني؟

- آسف لا يوجد هناك وظائف شاغرة.

وطلب الطعام بعد استشارتها وقال:

- الغرض من هذه الجلسة هو مناقشة امرك، وليس الفتانين عامة، اخبريني

عن اختصاصك.

- الرسم التصميمي يغطي عدة اشياء، مثل تصميم علب الهدايا،

والمصنقات، والتوضيب، حتى البطاقات. يجب ان يكون للمره احساساً

ليستطيع التصميم. نتعلم استخدام اللون، والتضيق بين التصميم الجيد

والسيء، فالهدف ليس ان ترسم شيئاً يلفت النظر ولكن لتسأل نفسك هل من

الممكن تنفيذ هذا؟ واذا كان ممكناً، هل مستحتمل هذه الاستعمال؟

حاولت تخمين ما يفكر به، ولكن نظرته الساهمة أفضلت جهدها. بدا انه

مستعد لتركها تتكلم، وهكذا فعلت، وكان الطعام قد وضع امامها.

- تقنية الرسم، وتقنية الالوان. نتعلم كتابة الرسائل والتصوير و...

- و.. اين يقود كل هذا؟

- إذا كنت جيداً بدراستك، الى الدبلوم. ثم تبحث عن عمل. وتعرض

على الناس صور اعمالك، نماذج فكرت بها من اجل مؤسسات. هل.. هل

أفتنحك لاعطائي وظيفة في قسم الفنون عنديكم؟

- لقد قلت لك لا وظائف شاغرة في قسم الفنون. آسف، ولكن حتى

اربحك سأعطيك وظيفة، في قسم آخر. متى تبدأين؟

- الاثنين القادم.

- وماذا عن عطلتك الصيفية؟ أفضل ان تأخذها قبل البدء بالعمل.

- انا.. انا لن اخذ عطلة صيفية.

- ولكن كل انسان بحاجة لعطلة صيفية.

- ربما أنت على حق. ولكنني لا أستطيع تحمل اعباءها.

- فهمت، لو تقدمت من مديرية الموظفين صباح الاثنين القادم سوف تدلك إلى القسم الذي ستلحقين به.

وتفطرت إليه جوليت والعرفان بالجمل يملأ عينها وقالت: «شكراً وأحني رأسه، وارتشف قهوته وقال:

- أمر مؤسف أن تضطري لترك الكلية. أما كان الأفضل أن تكتسي ذلك الدبلوم؟ إن يحسن أوضاع مستقبلك العملي؟

- بالطبع، ولكنني أخيرتك من قبل، لا تملك المال اللازم لاستمرارني في الدرس. ويجب عليّ أن أبدأ يكسب المال، وكلما كان هذا أشرف كان أفضل.

- تدركين إن راتبك لن يكون مرتفعاً. فليس لديك خبرة سابقة...
- أفهم هذا، ولكن مهيا يكن الراتب قليلاً، سيساعدني. درو، أروغب أن أعلمك كم أنا شاكرة لك ولوالدك...

- لا تكلمي كلامك. من يعلم، فبعد أسبوع عند «مايجور» وولده وشاهة ولده، من الممكن أن تستقبلي. فأنت لم تشاهديني بعد أثناء العمل. مجرد ظهوري في المخزن يبعث الرعب في الجميع. ألا تصدقين؟ انتظري حتى تسمعي كلام باقي الموظفين. واعترف أنني أحياناً أكون من غير شفقة.

وضحكت، ولكن ضحكتها توقفت لتغير نمط لحنه وهو يقول «ولن أجعل منك استثناء» وقطبت جبينها وقالت «لا أتوقع منك هذا».

- حسناً جداً قد تكونين لا تحبيني الآن، وأستطيع أن لاحظ ذلك، ولكنك ستكرهيني قبل أن أنتهي منك. لقد جعلني والدي أبداً على شاكلته. قسني قلبي حتى لا أكون أحقاً لأقع في حبال أبة فشاءة، وخاصة من تتركني لأنني طموح. ولذا أصبحت عديم الشفقة خالي من أي شعور لذا فأنا أحذر.

- اتعني أنني سأعمل عند أحد التتار؟
- ستكتشفين ذلك بنفسك في وقت قريب.

وخرجتا من المطعم جنباً إلى جنب. وعندما صعدتا إلى السيارة وقادها متبعداً، قال لها:

- قولي لي.. اليس لدى جوليت، روميو؟
- أجل، لدى روميو، اسمه مالكولم، مالكولم وابنته.

- أكبر منك سنًا؟

- لا.. تقريباً بنفس العمر، واحد وعشرين سنة.

- وهل هو طالب فنون؟

- لا.. إنه مساعد بائع.. في عجلات «كارلوس».

- ماذا؟ عند أشد منافسنا خطورة؟

- أنا أسفة، تستطيع سحب عرض الوظيفة إذا أحببت. سأبحث عن وظيفة أخرى، لا تقلقي.

- لا، لن أسحب عرضي لك، سابقك على شرط واحد. أحذر إن أي شيء يستمعينه خلال عملك حول مؤسستا، مثل الاتفاقات وسياسة العمل، وأي شيء يصف كأسرار، لا يجب نقله إلى أي كان عن طريقك. هل فهمت؟

- نعم سيد مايجور وشكراً لك على تفنك بي. لقد فهمت الرسالة تماماً كيف لي أن أنسى؟ على كل مالكولم صديقي وليس حبيبي.

- شكراً لهذه المعلومات، سأنام فريز العين. هل أنت جادة بعلاقتك معه؟
- هل هذا امتداد لمطالبة العمل بيئنا؟
- من الممكن أن تعتبرها كذلك.

- علاقتي، بالمعنى الاجتماعي للكلمة، هي في الحقيقة من شأن الحاصل، ولكن إذا كنت تصر لتعلم، لا أعرف. وما أنك سألتني، وما أنني حتى الآن لست موظفة لديك، وأمام الصداقة بين عائلتي، هل لي أن أسألك سؤالاً مماثلاً؟ هل لديك صديقة؟

ووضع ذراعاه على ظهر مقعده واستدار لينظر إليها. ورفع حاجباه، وابتسم، ثم ردد بنفس طريقته وعلاقته، الاجتماعية والفرامية هي من شأن الحاصل، وليس من شأنك.

واحمرت من الانزعاج، لأنها سمحت لنفسها أن تتعرض لمن يضع حداً لها بهذه الطريقة. وشكرته ببرود على وجبة الطعام. فهز رأسه وقال: «صباح الاثنين، الثالثة والنصف تماماً. اتصلي برئيسة الموظفين، في قسم الإدارة، الطابق السادس» ودون أية كلمة أخرى تابع قيادة السيارة.

٢ - فتاة من نار

صبيحة اليوم المحدد لها لاستلام الوظيفة، انضمت جوليت إلى جمهرة الناس الذين يرون من مدخل الموظفين إلى داخل البناء الذي يحتوي مؤسسة ماجيور وولده. وبالطبع ستضطر أن تتأدي مدير الشركة «سيدي» على الرغم من عدم تقبلها للكلمة.

وصعدت إلى الطابق السادس، وهي عثورة بين الموظفين في الصعد، وجاهدت حتى خرجت منه، وأصبحت لوحدها بعدما أغلق الباب خلفها. وسارت بضع خطوات آملة أن يمر بها شخص ماء، وحقق قلبها عندما مرت بباب كتب عليه «درو ماجيور مدير الشركة» وتجاوزته وهي خائفة أن يفتح الباب ويراه. ولكنه ربما كان لا يزال في فراشه، كما نظن، فالساعة لم تتجاوز الثامنة والنصف بعد، ولكنها سمعت صوته داخل الغرفة وسارعت في سيرها. أي باب من هذه الأبواب تقصد؟ وسارت حتى آخر المرثم عادت، وفتح الباب وظهر منه المسؤول وحقق بها وقال:

- لقد قلت لك أن تقابلي مدير الموظفين، إلا تستطيعين القراءة؟
وأشار إلى باب مقابل بابها تماماً، كتب عليه بالأسود العريض «مدير الموظفين».

- أسفة سيد ماجيور. لا بد أنني لم ألاحظه.
وراقبها وهي تفتح الباب، وسمعت صوتاً من الداخل ولكنها لم تفهمه.
- حسناً، ادخلي يا أنسة بورن. هل انت صباه إضافة إلى كونك عمياء؟
وسطرت إليه بغضب، وتمالكت نفسها، وابتسمت، ثم دخلت. ورفعت امرأة متوسطة العمر، نليس نظارات، رأسها وقالت «نعم؟» كان اسمها موضحاً على لوحة موضوعة على طاولتها «السيدة أودري آرثر».
- أنا... اسمي جوليت بورن... وأنا...

- كنت أتوقع قدومك. لديّ تعليمات لإرسالك إلى غرفة تسعير البضائع. الطابق الثامن، استديري إلى اليمين نحو باب متحرك وستصلين فوراً، سيخبرونك هناك ماذا ستفعلن.

وشكرتها جوليت، وأتت تعليماتها، لتجد نفسها في مكان معتم لا يمكن وصفه بالغرفة، جدرانه مدهونة بالأصفر، وسقفه القدر بالابيض. كانت الصناديق غملاً المكان، كلها مغلقة متعاً للسرقة وتحتوي العديد من البضائع التي ستجد طريقها يوماً إلى الواجبات لتعرض للبيع.

كان في الغرفة حوالي عشر نساء يعملن. وكن يتحدثن ويضحكن. ولكن دون أن ترفع واحدة منهن رأسها عن ما تعمل به. ولم تلاحظ واحدة منهن دخول جوليت، ووقفت هناك حوالي الخمس دقائق وهي حائرة مع من تتكلم. وسعلت، فالتفت إليها إحدى النساء قائلة «نعم؟» وردت عليها جوليت: «لقد وصلت لتوي، وأنا جديدة هنا فقالت لها واحدة أخرى وتعالى وانضمي البناء» وأضافت أخرى «الجميع هنا مرحب به، اخلمي معطفك يا عزيزتي وايدئي العمل».

كانت النساء تضعن الأسعار على ثريات كبيرة مذهبة، ودفعت إحدى النساء، التي عرفت عن اسمها بأنها تدعى مادج، عربة من بطاقات التسعير نحو جوليت، وعلمتها كيف تلصقها ثم قالت «عندما تنهي هذه، هناك الحفائب». وقالت امرأة أخرى تدعى باث، «ليس الحفائب. فوكيل الادوات المعدنية يستمر في مطالبنا بصناديق سكانين المائدة ويجب إنهاء هذه قبل الحفائب».

وهزت مادج رأسها وقالت «عليه أن ينتظر. صناديقه ثقيلة علينا، وقد أهبنا العمل بهذه الثريات دون مساعدة السيد ويلكس، وهي ثقيلة بما يكفي».
إذاً، ستعمل بتسعير الحفائب. ويبدو أن السيد ويلكس هو مسؤول غرفة التسعير، ووظيفته رفع الأشياء الثقيلة إلى الطاولة لوضع التسعير عليها. وقالت لها مادج ببعض الامتناع «إنه يمضي أكثر أوقاته في الخارج، ويأخذ أوقات راحة طويلة لشرب الشاي والقهوة. ولهذا فالأشياء الثقيلة تبقى دون إنجاز، ويأتي الوكلاء بصرخون في طلب البضاعة. وترتكهم بصرخون!».

لهارتها كفضانة. وشكرتها على محاولتها إدخال اللون والنظر الجميل الى حياتهن العملية. وعلقت مادج على الموضوع قائلة:

- لا أعرف يا حبيبي إذا كان بإمكانك إيفاء هذه المصقات حيث هي. فالسيد هارنغ، المدير العام، مزاحي بعض الأحيان، وهو لا يحب المبادأة بين الموظفين، فهو يقول إن الموظفين يدفع لهم ليفعلوا ما يقال لهم، لا ما يريدونه هم. وإذا أتى إلى هنا وطلب إزالة المصقات، فلا تنزعجي.

- لا أعلم ما هو الخطأ في محاولة اخفاء هذه الجدران الكريهة.

- أنا موافقة معك يا عزيزي، ولكن اقنعي الإدارة بهذا.

وبدأ العمل، كان دور بطاقات المعايدة ليوضع عليها السعر بقلم رصاص عند زاويتها الخلفية. وفتح الباب وهمست مادج وانتهى، ها قد أتى السيد هارنغ.

ولكن جوليت كادت أن توقع الأدوات الكهربائية الثمينة التي كانت تحملها، لأن من دخل لم يكن السيد هارنغ، وهمست مادج وبها إلهي إنه وريث العرش بنفسه على شرف من هذه الزيارة؟ لم أشاهده أبداً هنا من قبل؟

كان وريث العرش كما دعت مدير الشركة، يجلس بالرفة وكأنه قد صحا لنوه من كابوس ليكتشف أن حلمه كان حقيقة. ونظر إلى جوليت قائلاً:

- من الأفضل ان تضعي ما بيديك آتية بورن، قبل ان يقع على قدمك.

ولست قلقاً على قدمك، ولكن على القطعة الثمينة التي تحمليتها.

ووضعت ما بيدها بحذر على الطاولة، ثم وقفت دون حراك، مركزة نظرياً عليه، منتظرة ما عرفته أنه قادم. وقال درو ماجور بكل تهذيب:

- أظن، إننا مدينون لك بهذا المعرض الثمين للفنون الحديثة. ماذا تحاولين أن تفعلي؟ أن تحولي هذا المكان إلى قسم من كلية الفنون؟

- لا، يا سيد ماجور، كنت أحاول فقط أن أدخل في حياة الموظفين السيئات الحظ اللواتي يعملن هنا، بعض الألوان والإشراق. ولأذكرهن بعد بضعة يوم طويل جداً من العمل في هذا الزنزانة أن هناك عالماً أكثر جاذبية ومرحاً خلف هذه الجدران الأربعة، شيء قد ينسأه الإنسان بعد العمل في هذا السجن.

ثرثرة النساء، والموسيقى الناعمة المستمرة، وهدير مكيف الهواء، ورتابة العمل، جعلها تشعر بالكآبة. ليس لأن العاملات يقمن بعمل روتيني رتيب، بل لأن الاضائة ضعيفة، وألوان الجدران رديئة وليس هناك من نوافذ توفر الهواء النقي والضوء الطبيعي، مما يذكرها بالسجن.

في نهاية اليوم، أحست بحاجة الى قرع باب درو ماجور لتقول له إنها ستترك العمل. ولكنها عرفت أنها لن تفعل هذا، وأنها ستعود في اليوم التالي لتتابع العمل مع باقي الموظفات هناك.

وفي المساء، عندما كانت تتحدث بالهاتف مع مالكولم حول أول يوم عمل لها، عظرت لها فكرة، همس لها بها شعور الفنان بداخلها.

في اليوم التالي كانت تمارس عملها بوضع بطاقات التسعير على الاشياء ثم تحملها الى الرفوف. ثم تضع البضائع في الصعد الصغير الذي يجعلها الى الأقسام المناسبة في المخزن، حيث يأخذ المساعدون بضائعهم. وكانت تتحدث طوال الوقت مع النساء وتضحك، وهي تخفي سرها لنفسها.

عندما انتهى يوم العمل، وذهبت كل العاملات معها الى بيوتهن. بقيت لوحدها في الرفة، واخذت تغطي الجدران ذات اللون الباهت، بمصقات كانت قد صممتها عندما كانت لا تزال في مدرسة الفنون، وكانت قد أتت بهذه المصقات معها من المنزل في الصباح. قررت ان لا تأخذ إذنًا بما ستقوم به، فطلب الاذن قد يرفض، وهي ليست مستعدة للمخاطرة. كانت تؤمن بالقول «اعمل أولاً، ثم اطلب الاذن فيما بعده». وزينت الجدران برسومات عن الريف الانكليزي، وبعض الرسوم الشخصية لها ولزملائها في الدراسة.

بعد ان انتهت ووقت تنظر بإعجاب لمجهودها واعتبرته سرورياً. بالطبع بقيت الرفة الواسعة معتمة، والبضائع مكسدة، وبقي الجو كسها هو، ولكن على الأقل، اصبح هناك الآن مجال لتسريح النظر ليضع لخطات بالألوان وبتناظر الريف الحاملة، وأطباق الفاكهة، ورسومات الزهور. واخيراً ذهبت إلى البيت، وقد أرضت مشاعرها الفنية.

في الصباح التالي، وصلت إلى عملها باكراً، وهي تخمن ماذا ستقول زميلاتها، وأملت ببعض التناؤ. وحصلت على الإطراء من واحدة بعد الأخرى

- زلزلة يا أنسة بورن؟ الزلزلة توجد عادة تحت الأرض، وليس في الطابق الثامن من بناء فيه اثنا عشر طابقاً. وإذا كان من يعمل هنا لديه أية اعتراضات فهو يعرف أين يحترق، المدير الموظفين. هل حصلت على إذن لتعليق هذه الأعمال الفنية؟

- لا يا سيد ماجبور.

- ولا من المدير العام؟ ولا حتى من الشرف على القسم؟

- لا يا سيد ماجبور.

- إذاً، لطفاً منك، انزعها واعيدها إلى حيث كانت، في خزنة الفنون في بيتك.

- ولكن لماذا سيد ماجبور؟ ما الضرر في وجود بضع صور على الجدران لإغشاء الشقوق؟ اعترف أنها قد لا تكون جيدة، ولكنها أفضل من لا شيء! أرجوك سيد ماجبور، دعني أحفظها في مكانها، لوقت قصير على الأقل؟ - أعني أن لا يكون هذا ممكناً أنسة بورن.

- حسناً سيد ماجبور. سأزعها سيد ماجبور. في نهاية هذا اليوم.

عندما ذهب، لم يتكلم أحد، ولكنها شعرت بتعاطفهم معها، ولاحظت في نظراتهم الدهشة والإعجاب بشجاعته في الوقوف في وجهه. ولكن الإعجاب تبدل بالخوف لما قد يحصل لها. وبدا لمن أن صرفها من العمل قد يكون وشيكاً، وكيف لا بعد جراتها في الاعتراض على رغبات الرجل المسؤول؟

في نهاية ذلك اليوم، عندما ذهبت الأخرى إلى بيوتهن، تطلعت إلى رسوماتها وعاودها الغضب، مع رغبة بالانتقام. سوف يرى درو ماجبور! وأخذت تمزق الصور وتكورها بين يديها وترميها في سلة المهملات. ثم حملت سلة المهملات وأسرعت تعبر المرء، ونزلت طابقيين إلى قسم الإدارة، ودقت على باب درو ماجبور ودخلت، وكان لوحده.

ورفعت السلة ووضعته فوق الأوراق على طاولة وأشارت إليها وهي مليئة بالرسومات، وكلها ممزقة تماماً. وصرخت:

- والان، هل أنت راضٍ؟ لقد عادت الجدران في الغرفة إلى قدارتها وحالتها المزرية، وكل شيء عاد إلى طبيعته!

لم تتحرك فيه أية عضلة. ونظرت إلى الدمار الذي أحدثته ووعت ماذا فعلت. لقد مزقت بعض من أفضل ممتلكاتها الفنية، وبدأت بالصراخ:

- بإمكانك ان تأخذ رسوماتي، خذها إلى بيتك ثم أعد تركيبها، وعلقها لتندس جدران منزلك الفاترة، واصرف بقية حياتك تضحك عليها إلى أن تبكي!

وانفجرت بالبكاء واستدارت نحو الباب، ولكنه سبقها إليه وقال:

- أينها المتوهة الصغيرة، ماذا فعلت؟ لم فعلت هذا؟ لتؤليي؟ لقد آلتني نفسك! وانت تعرفين هذا.

وأمسك بذراعها وهزها بقوة ليعيد إليها وعيها.

- توقفني عن هذا! قالكي نفسك يا فتاة!

ودفعها نحو الكرسي ووقف إلى جانبها إلى أن هدأت، وتغنمت بالاعتذار.

تمت لو انها تستطيع أن تأخذ كل واحدة من هذه الصور وتفردها لعلها تعيدها إلى طبيعتها. فهي تمثل أباماً من العمل والجهد. لقد أمضت ساعات في إتمامها وما هي قد خسرتها الآن وهمس قائلاً:

- يا الهي، لقد قال والدي إن أمك ناربة الطيباع. لم يعرف كم كان

محظوظاً. بالنسبة لها أنت أتون مشتعل!

وجلس ينظر إليها إلى أن هدأت، ثم تكلم:

- انظري يا جوليت. لقد أعطيتك وظيفة. ومن كل قلبي أوجدت لك

مكاناً في المؤسسة. وما كان علي أن افعل. لكنك قلت لك، أسف لا أمكنة

شاغرة، ولكنني لم افعل، لذا اتوقع منك على الاقل ان تطيعي قوانين

المؤسسة، ان تحترمي من هم أعلى منك. المبادرات الشخصية جيدة. وعادة أنا

أرحب بها، ولكن من أجل الساء استشاري الآخرين عن يعرفون أكثر منك.

لو تركتك تنجين بفعلتك تلك، فكيف سأتمكن من إيقاف الآخرين عن عمل

نفس الشيء مرة أخرى في كل البناء حيث الدهان أصبح باهتاً والغبار في كل

مكان من أثر السنين؟

- انا أسفة.

- الافضل لك ان تعرفي، وأنا أقول لك، إنني وكل أعضاء الادارة نعرف

تماماً أن قسمكم بحاجة إلى بعض التفسيرات، والترتيب والديكور، واقررت
المصاريف له، والامر يتحرك بالتدريج في لائحة الأولويات. ولن يمضي وقت
طويل حتى يبدأ العمل، هل يرضيك هذا؟
- أنا أسفة، شكراً لإعلامي بالأمر.
ونضت لتتصرف، ولكنه بادرها قائلاً «اجلسي» فجلست وتابع كلامه.
- ألا يعجبك العمل في غرفة التسعير؟
- أكرهه.
- جوابك دائماً حاضر، كما يقول والدي. هل ترغبين في نقلك من هناك؟
- أجل.. أرجوك.
- ولماذا؟ ألم تحبي زميلاتك؟
- إنهن لطيفات جداً. إنه الرتبة في العمل، والملل و...
- حسناً، كفى لا تنامي. ترغين في نقلك إذا؟ لو نقلتك سأضطر إلى
حشرك في مكان آخر، ويجب أن اخلق مكاناً.. قسم الأزياء؟
- هذا رائع.
- حسناً سنحرك في قسم الأزياء، ولكن عديني أن لا تنشري الرسومات
فوق جدران قسم الأزياء بحجة «جعلها تشرق».
- أعدك. متى أبداً؟ غداً؟
- سأبلغهم مسبقاً بما هو قادم اليهم، عبر المدير العام، فلو أنني ظهرت
هناك لأصابتهم الصدمة جميعاً، كما حدث للنساء العاملات في غرفة التسعير ما
عدا واحدة، المساعدة الجديدة.
وضم قبضته في وجهها وأشار إلى الباب «أخرجي» وأمسكت جوليت بسلة
المهمات التي تحتوي رسوماتها وتركيبها هنا أنسة بورن. سيحضر عمال
التنظيف بعد قليل».
عندما سألت سينيا ابتها بقلق، وهي تعرف طبيعتها البركانية، كيف تجد
عملها عند مايجور، فملصت جوليت من الرد، وأدركت سينيا دلائل الخطر،
وارتحف قلبها.
- أبدأت المشاكل يا عزيزتي؟ مهيا يكن نوع العمل، يجب ان تذكرني أنه
لطف منهم أن...

- أعلم هذا. إنه فقط اختلاف في الرأي مع السيد مايجور، أعني دوو وإذا
كنت تريدن معرفة من ربح. فكلانا ربح.
- وماذا تعنين أن كلاكما ربح.
- حسناً، لقد حصل دوو على ما يريد، ثم حصلت أنا على ما أريد.
سينقلي إلى قسم الأزياء.
في الصباح التالي، عندما تقدمت جوليت إلى مديرة الموظفين تهذت السيدة
آرثر وقالت:
- الطابق الثاني. قابل البائعة، قولي إنني أرسلتك. ونظرت إلى ثوب
جوليت الزهري من دون اكمام ولا تستطيعين ارتداء هذا هناك.
- ولكنني كنت ألبسه في غرفة التسعير.
- ربما أنسة بورن، ولكنك كنت بعيدة عن الأنظار هناك. قاتون المحل
يفرض ثوباً أسود، خذي واحداً من المخزن وستعطيه لك بسعر التكلفة.
- ثوباً أسود؟ ولكنني أكره اللون الأسود. ولماذا أصرف مالي على شيء
أكرهه؟ ألا استطع ارتداء...
- الأثواب السوداء للنساء الموظفات. إنها سياسة الإدارة. وإذا كنت
تعتززين، ابحتي الأمر مع السيد مايجور، على الرغم من أنني واثقة أنه لن
يغير رأيه.
وبدأت جوليت تفكر وهي تنزل إلى الطابق الثاني، حسناً، ثوب أسود،
فليكن. ولكن سيكون طرازه من اختياري.
ولكن البائعة في قسم الملابس اعترضت:
- ثوب أسود. والتعليمات هي: أكمام قصيرة، قبة عالية، طوله إلى الركبة
حزام أسود على الحصر، اذهبي إلى المستودع، لديهم الكثير منه هناك والعديد
من القياسات، واختاري واحداً يناسبك.
وبعدها قدمت نفسها للأنسة سيكميثون التي هدرت بها قائلة:
- لماذا تأخرت هكذا؟ نصف ساعة لتجدي فستاناً على قياسك.
- أسفة أنسة سيكميثون.
وقدمتها الأنسة سيكميثون بدورها إلى المساعدات الأخريات. وحاولت

واحدة او اثنتين منهن أن يكن ودودات: وعندما اكتشفن ان ليس لديها خبرة حاولت احدهن واسمها ايدنا ان تعلمها كيفية البيع.

- لا يجتمعي يا عزيزي، فحسبنا نأخذ تعليمات للتدريب على البيع مرة في الأسبوع. بعض من في الطابق السادس من الإداريين يتنازلون بالقدوم إلى هنا ليعلمونا كيف نقول للزبائن الأكاذيب الأكبر والأفضل؟

واستغرقت بالفضحك، واسكتها الأنسة سكيثون، عندما اقترت زبونة. وتقدمت ايدنا وهي تقول لها «راقيني» واستقبلت الزبونة بأشماة «هل أستطيع مساعدتك؟».

بعد خمسة عشر دقيقة، خرجت الزبونة وفي يدها حقيبة خاصة كتب عليها اسم ماييجور، تحتوي على المعطف الذي اشترته وابتسامة رضى على وجهها، وقالت ايدنا لجوليت:

- هذا ما توأمين بعمله يا عزيزي. تقدمين النصيحة، وتمدحين الزبونة، تقيسها المعطف، تظهرين إعجابك، وأخيراً تضعطين قليلاً، ثم تقبضين الثمن، هذا سهل، لقد بعث مرة إحدى النساء معطف فرو في منتصف الصيف.

وتدخلت الأنسة سكيثون وعيناها تلمعان وصوتها الأجنس مليء بالعاطفة:
- ايدنا هي أفضل بالعمة لدينا، فليدينا أنسة بورن، ولن نخطئي أبداً. كلما زادت مبيعاتنا كلما استفدنا أكثر. وهذا ما يجب أن يكون أمام أنظارنا في هذا القسم.

إذا ساكون أنا الاستثناء، هكذا قدرت جوليت في نفسها. وبعد بضعة أيام، وبختها الأنسة سكيثون لانها لم تبع أي معطف حتى الآن.

- يجب أن اطلب نفلك من هنا أنسة بورن، إذا لم تحسي وضع مبيعاتك. لقد كان السيد ماييجور يسأل عن كيفية أدائك للعمل، واضطرت ان أقول له انك لم تبيعي شيئاً، فقال «لا شيء» وأقول لك إنه بدا مستاءً.

- ولكنني أحاول جهدي أنسة سكيثون، يبدو أنني لم اصبح ماهرة بعد. وكانت تجد صعوبة كذلك في التألف مع المساعدات الأخريات، كلهن كن يتظاهرن بعدم وجودها، وكلهن كن أكبر منها بضعف سنها، وكلها حاولت

التحدث معهن صدمها فارق السر. كن يستينها من أحاديتهن وحتى لو حاولت المشاركة كن يشعرنا بأنها متطفلة، وقالت الأنسة سكيثون للمساعدات.

- جداً، سيكون أمامنا الاجتماع الأسبوعي للتدريب. وقد يحضر السيد هارفينغ المدير العام، او ربما السيد آرثر، وحتى قد يكون السيد ماييجور، السيد درو ماييجور بنفسه، فهو أحياناً يشرفنا بحضوره.

ذلك المساء عادت جوليت إلى المنزل، ومزاجها متعكر غاصب، ونظرت إلى ثوب عملها. وكان المقص قريباً منها على الطاولة وكأنه يتحداها، فأخذته وأسكتت الثوب وبدافع شعور انقمالي بدأت تقص القصة العالية. واستمر المقص يقطع إلى الأسفل حتى أصبح الثوب بقعة مستديرة، ثم أزالته الأكام، واسكتته بين يدها وقد أصبح ثوباً جميلاً حديث الزبي، وقصت ثلاثة إنشات من طوله، وأخذت تمخيطه إلى أن انتهى، وارتنده وكانت مسرورة من النتيجة. ونزلت من غرفتها لترى ثوالدتها. وبدلاً من أن تطري سينثيا عليها صرخت بها.

- ماذا فعلت؟ لن يسمحوا لك بارتدائه إذا كانت ضد سياسة الإدارة.

- عندها سيكون على الإدارة أن تغير سياستها.

وضحك والدها والنفت إلى سينثيا:

- هذا جيد جداً، من أين أتت بروح الفتال يا سينثيا؟ تلك روح التحدي ويجب ان تقري لها بذلك!

وتنمت سينثيا «نارية»، هكذا وصفها وارن.

واجابها زوجها ساخراً وهل قال هذا؟ إنه يعرف. ناداً ليس كذلك؟».

وردت سينثيا «حبيبي، لا تتكلم هكذا».

تمت جوليت لو أن حماسها دامت تلك الليلة. ولكن في وقت ما بين ساعات نومها وصبحها غائتها شجاعتها. ونظرت «كأمة» إلى ثوبها، وأسرعت إلى سلة المهملات في محاولة يائسة للبحث عن التماسيح المفصوص لإعادته حيث كان، ولكنها لم تنجح.

في اليوم التالي تسللت إلى المكتب الملحق بقسم الأزياء وخلعت معطفها،

لشكلك، للجاذبية التي تسعين إليها.

- ومع ذلك فأنا لست أسفة.

- حسناً... إلى أين ستذهبن من هنا؟

- هذا عائد لقرارك.

- أسألك، ماذا ستفعلن لو أنني أمرتك بالخروج من هنا وتخلع هذا الثوب عنك؟ هل ستفعلن به كما فعلت برسوماتك؟ ترقبه الى قطع صغيرة وترميه في سلة المهملات؟ تدمريه تماماً كبديل عن تدميري أنا؟ لاني أمل في نظرك السلطة التي تكريهينا؟

وهست، والياس يكاد يقفز من عينيها «أجل.. سأفعل».

- أنا متأكد أنك ستفعلن. وهل هذا ما تسمينه «اتباع النظام» الذي وعدتيني به المرة الماضية؟ أهذا ما عنيت به من «حسن التصرف»؟ لغرض أنني لمرتك أن تتخلصي من هذا الثوب وتشرتي واحداً آخر، وأن ترتديه هذه المرة دون تعديل فيه كما يجب أن يكون أثناء العمل مثل كل العاملات هنا؟

- أسفة، لن افعل.

- وإذا قلت إن البديل عن هذا خسارة وظيفتك؟

ولست جولييت شفتيها في محاولة لإيقاف الارتجاج فيها ووجدتها جافتين، وأخذت نفساً قوياً وأجابت:

- مع ذلك لن افعل.

- من البلاهة أن أسألك هذا السؤال - أليس كذلك؟ كان يجب ان أتوقع منك مثل هذا الرد. البعض يصف هذا «بالثارية» والبعض «بروح التحدي» اما أنا أتساءل بورن فادعو هذا «عصيان الأوامر».

واستدار حول الطاولة ليقف في مواجهتها.

- لم كل هذه الثورة على شيء عادي تافه مثل هذا الثوب؟

- عادي؟ وهل تدعو هذا الثوب الرجعي العائد لما لا يقل عن عشرين سنة إلى الخلف، عادياً؟ انا لا أعارض فقط القاتون الذي أرى أنه صادر عن سياسة الإدارة التي لا يمكن أن توصف سوى بالديكتاتورية...

- وهكذا نحن نبحث في السياسة الآن، أليس كذلك؟ والذي كان معه حق عندما قال مازحاً إنك ستحاولين استلام دفة الأمور وإدارة المؤسسة بنفسك،

ربما لا تعرفين يا آنسة بورن، ولكن فوضويتك بدأت تظهر وهي فوضوية ولدت عندك دون شك من التعليم الذي تلقيتيه في مدرسة الفنون. مما يجعلك تستخفين بكل أنواع القاتون والنظام.

- كم من الغباء قد يصل اليه من هم في مركزك؟ انت وامثالك تيدون سعداء للنظر الى الفنانين كأذن نوع من البشر!

- حسناً، اليسوا كذلك؟

- لا، ليسوا كذلك، العالم سوف...

- أرجوك وفري عليّ سماع هذا الكلام والمواظ.

- اذا، أسمح لي أن اعود الى موضوع مناقشتنا؟ انا أعترض ليس على اللون فقط والطرز القديم للشوب، بل أكثر من أي شيء، على تلك القبة العالية السخيفة، التي تجعلني أشعر في حرارة الصيف هذه بالاحتناق. حتى في الشتاء حيث تكون التدفئة كاملة سيكون لها تأثير سيء.

- ولماذا لا نشمر بقية النساء العاملات هنا بهذه المشاعر؟ سأقول لك لماذا، انها كالتلك المتوترة، وكراهيتك الزائدة لإطاعة الأوامر التي تأتيك من فوق، وليس السبب عائد إلى طراز الشوب أبداً.

- أتحاول أن تقول بطريقة غير مباشرة إنني غير متوازنة، وإني مصابة باضطراب عصبي؟

- انا لست طيباً نفسياً، فكيف لي أن اعرف؟ ولكن كما يقولون المكتوب يقرأ من عنوانه.

- الأمر غير صحيح. ولعلمك، انا نائرة ضد كل الجو الممل في المتجر كله. وأنا لا أشير إلى جو المكيف.

وبما أنها قد بدأت الآن، فلن يوقفها شيء، حتى ولو وضع يده فوق فخما ليستكها، ولكنه لم يتحرك وهكذا تابعت كلامها:

- ربما نقول إن الشوب هو رمز للمؤسسة، وإن طرازه يناسب الطبقة الراقية المميزة التي تسعى اليها هذه المؤسسة. الأسعار التي تفرضونها على

السلع تبعد معظم النساء عنكم، النساء العاديات، في هذه المدينة. ربما لا تعلم هذا ولكنكم مشهورون بغلاء اسعاركم.

- ربما هذا صحيح، ولكننا لم نفلس بعد.

- ولكن ألا ترى، محلات كارلوس تستفيد من غلاء أسعاركم، في معظم الحالات الأسعار هناك أرخص من أسعاركم.

- أنا مدرك هذا أكثر مما تظنن أنسة بورن. ولكن من وجهة نظري العملية، أرى ان معظم البضائع التي يبيعونها في معظم أقسامهم بأسعار منخفضة صنعت خصيصاً لهذا الغرض لاعطاء انطباع «الرخص». اما بضائعهم الأخرى فهي توازي أسعارنا.

- لا جيم، ولكن كارلوس اكتسب صفة كونه متجر للنساء «العاديات» ومايجور يشار اليه كمتجر نساء «الطبقة الراقية». لقد قال لي مالكولم.
- آه، اجل... صديقك العزيز... أخيريني هل هو مدير متقد هناك؟
- أنت تعرف تماماً أنه مساعد بائع صغير.

- لقد فاجتني ظننت أنه مدير.
- لا، ولكنهم تبوا الشعار الذي أقتحه «الزيارة لكارلوس».
- وهل اقترح أيضاً الصوت الذي يبيحك عند دخولك المتجر أياً:
دعوة كارلوس شخصياً؟ انه صوت جميل ورائع عندما يسمع في المكان المناسب، ولكنه يدفع الى الجنون وهو يصبح فوق رؤوس الزبائن.
- اجل هو من الاقتحه.

- آه، إنه رجل أفكار يجب أن يوظفوه في قسم الدعاية، او حتى يرفعون منصبه الى مدير.

- إنه ليس مديراً، انه في قسم السجاد.
- في قسم السجاد؟ يا لهذا الضياع للدماغ خلاق؟
- قد يكون بائعاً عادياً للسجاد، ولكن من هم فوق يصفون إليه على الأقل عندما يعرض عليهم اقتراحاً، ولكل موظف عندهم، معها كان صغيراً.

- تلميح رقيق بأن هل مايجور أن يفعل نفس الشيء؟
- ولم لا؟ فالشبان هم من عندهم الأفكار هذه الأيام. لو أنك تخترع بعض الشعارات، مثلاً... مثلاً، «تزييلات مايجوره» او... وتحصل على الكثير مقابل القليل عند مايجوره ستجعل الناس العاديين يأتون إلى هنا أيضاً.

ووقف وعبر العرقة نحوها وقال ساخراً:
- لم تقدمي هذا من أجل فقط أنسة بورن، هل ترغين في زيادة مرتبك

مقابل جهودك؟

ووقفت وهي غاضبة.

- يمكنني أيضاً أن أقدم استقالتي. فمن الواضح أنني غير مناسبة هنا. ولن أكون مناسبة، معها حاولت دفعي، وفي أي قسم ستضعني فيه. سأرحلك من وجودي المزعج. سأذهب إلى دائرة التوظيف وأنضم إلى صفوف الباحثين عن عمل.

وتوجهت نحو الباب، ولكنه أسرع وجذب يدها عن مقبض الباب وامسك بها.

- لا تكوني حقا هكذا يا جوليت. ماذا تحاولين أن تفعلي؟ أن تمزقي نفسك؟ كما فعلت برسوماتك، لانك تعشرين نفسك فاشلة؟ أنت ثائرة لعنة ترفضين الخضوع لأي نوع من السلطة، ولا جيم أين تعملين!

وحاولت ان تخرج يدها من يده ولكنها فشلت فتركتها حيث هي.
- لا أستطيع تغيير طبعي. عندما أرى أن الأشياء خاطئة، أرغب في تصحيحها. هل هذه جريمة؟
وترك يدها وهز رأسه.

- قوانينك خاصة لنفسك، اليس كذلك؟ ماذا سنفعل بك؟
وأطبقت أصابعه على ذراعها، ونظر إليها متحسراً.
- الثوب يناسبك بشكله هذا. ولا شك في ذلك.

وخفق قلبها، كان هناك إعجاب في نظرتها، لم يحاول إخفائه، وتمتم:
«المظهر الجليده وهدأت دقات قلبها، إنه ينظر إليها ليس كمرأة، بل كنوع جديد من موظفات مايجور.

- وهل أستمري في ارتداء هذا الثوب هكذا؟ ارجوك يا درو؟
وتطلع إلى وجهها، وأزاح يده عن ذراعها واستدار مبتعداً وهو يقول:
- الأمر صعب، عليّ التفكير بكل الآخرين. في ظل هذه الظروف أخشى ان يكون ردّي... ولاه.

لقد خسرت. وعضت على شفتها، وترددت لحظة ثم ركضت الى الباب وهي تقول «وداعاً يا درو» وناداهما لتعود ولكنها كانت قد ذهبت.

٣ - أنا أسفة!

لم تذهب جوليت إلى عملها في اليوم التالي، فما الفائدة؟ وقررت ان لا تخبر أهلها بالأمر. وغادرت المنزل واستقلت احد الباصات المتجهة إلى قلب الريف. وهناك سارت، وحاولت التكبير، ولم تتوقف سوى لشراء بعض السندويشات وكوب من الشاي من «كافيتريا» متجولة. سارت حتى عجزت رجلاها عن حملها، فجلست على حجر على جانب الطريق، متجاهلة نظرات السائقين إليها. ووضعت كوعها على ركبتيها واستندت ذقنها الى يديها، ولم تحاول مقاومة الاحباط الذي حط على كتفيها كحمل ثقيل. لو استقلت من عملها، سيتوجب عليها التفتيش عن عمل آخر، ولن تأتي وظيفة اخرى اليها لترغمي في احضانها كما جاءت هذه الوظيفة. ربما يكون درو محققاً بقوله إنها ثورية أكثر من اللزوم، وترفض ان تنحني لأية سلطة، كائنًا من تكون. ولكن هذه هي طبيعتها، ولا تستطيع تغييرها. وتهدت، ولم تستطع التكبير بأي حل.

ووجدت أن الوقت قد حان لعودتها دون إثارة شكوك أهلها ولكنها ما ان وصلت حتى وجدت والمدتها مذبذورة من القلق. فبادرتا:

- لقد كذبت أجن! أين كنت طوال اليوم؟ لقد اتصل درو، ويريد أن يعرف لماذا لم تذهبي إلى العمل. وعندما قلت له إنك خرجت، جن من القلق عليك أيضاً.

واستمت جوليت، فهي تستطيع تصور درو وقد جن، ولكن من الفرح لأنها غائبة، وتابعت أمها الكلام:

- إذا لم تذهبي إلى العمل فأين كنت؟

- المشي!

- تمشين؟ هل صرفوك من العمل يا حبيبي؟

اجفلت جوليت من القلق الذي صاد صوت امها، كان مماثل نفس القلق

الذي لازمها كل النهار وكأنه مجرم يلاحق ضحيته. واجابتها:

- لا أعلم يا أمي. اذا لم يصرفوني من العمل، فعلت إذا أن اصرف نفسي.

وظهر على صوتها بعض التوتر، ومرت نفسها على مقعد، وقد اصبح وجهها شاحياً.

- يوم أمس استدعاني درو. لقد اخطأت، تجاوزت حدي اكثر مما تسمح سياسة «مايجور وابنه» لموظفيها أن يفعلوا.

- أسبب ثوبك؟ اذاً لا يمكنك لوم درو على طردك، أليس كذلك؟ لقد عرفت بأنك ستبدن شاذة وانت ترتدبه.

عندما عاد والدها أخيره سيثيا بما جرى. ودعشت جوليت عندما نصحتها بأن تحذر. لقد اعتقدت ان والدها على الاقل سيكون الى جانبها.

- يجب ان يحافظ على قدر معين من الانضباط بين الموظفين لينجح في إدارة العمل يا عزيزي. لا يستطيع ترك موظفيه يتصرفون بشكل فوضوي.

واجفلت جوليت. لقد استخدم درو كلمة «فوضوي» أيضاً، وباستخدام والدها لهذه الكلمة، كان يشير إليها بأنها على خطأ، وتابع قائلاً:

- لا يستطيع الموظفون التصرف حسب قوانينهم الخاصة، وتجاوز قوانين الإدارة. كوني متعلقة.

ولكنها لم تكن قادرة على إدراك ما هو المعقول. ففي حالتها الحالية من الشفقة على نفسها، الناجمة في جزء منها من الإرهاق والأخر بسبب عدم وجود

من هو مستعد لاعطائها العطف والدعم اللذان تحتاجهما، الدعم الذي قد يبرر سلوكها الثوري، فهي مستعدة للاعتراف بأنها وحدها على حق.

- ولكنهم متصلبين جداً يا ابني. لا يتزحزحون قيد املة عن قوانينهم.

فانتم وقال وتعين أنهم لا يستمعون إليك. فانا أعرفك يا ابنتي، على الأرجح تجاوزت الأنظمة بتسرّع وبطريقة غير لائقة... .

ورن جرس الهاتف وأسرع سيدرك للإجابة، وقالت جوليت:

- ربما يكون مالكولم. لقد وعدته بالخروج معه هذه الليلة، لتخلص منه يا ابني أرجوك.

ولكن لم يكن مالكولم من يتحدث. وناداهوا والدها وأعطاهما السماعة.

- رب عملك، جزء «الابن» من مايجور.

وتحق قلبها وهي تأخذ الساعة. ما هو العطر الذي ستقدمه لغيابها؟ لا تستطيع التجمع بالمرض لأنه يعرف تماماً أنها لم تكن في المنزل. إذا ستقول له الحقيقة.

- جوليت؟ اين كنت بحق الساء طوال هذا اليوم؟

- لقد خرجت اتمشي في الريف.

- تلعبين لعبة التهوب؟

- إذا رغبت في تسميتها بذلك.

- من يلعب لعبة التهوب يكون خائفاً عادة.

- لم اكن خائفة، كنت..

- اريد رؤيتك، الليلة.

- أسفة. لدي موعد.

- يجب ان تلغيه. قلت لك يجب ان اراك. ستعشبن معي، أمامك نصف ساعة لتحضري.

وأقبل الخط، ونظرت إلى الساعة، وكأنها حية سامة. ثم اتصلت بالكومبيوتر واعتذرت عن الموعد قائلة إنها ستشرح له السبب في الغد.

عندما بدأت تحضر لارتداء ملابسها للخروج مع درو، عاودها مزاجها المتحدي. واختارت اكثر زي مزخرف لها في خزانة ملابسها، بلورة مطرزة بأكمام طويلة، وأهداب متدلية ونظلون احمر فاقع ضيق. وقطبت امها عندما شاهدها، وسألها والدها أي زي وطني ولاي بلد هذا، وهل ما زالت تتكلم لغتها الاصلية؟ وأسرعت خارجة إلى سيارة درو، لم تكن ترغب في أن يرى داخل المنزل الذي تعيش فيه. لقد تصورت الازدهار الذي قد يبدو عليه عندما يرى فقر منزلها بالمقارنة مع ثراء منزله. وبادرته قائلة:

- بهذا الثوب الذي ارتدبه تستطيع ان تأخذني إلى مكان راقى، اليس كذلك؟

- يا عزيزي جوليت، كونك ضيفتي لا حق لك في التحدث معي هكذا.

وتطلعت إلى ثيابها، ودهشت لأنها لم تجده يرتدي بذلة الاليفة كالعتاد، كان

فبعده ملوناً، وسرته من الجلد ونظولونه حسب أحدث صيحة في أزياء الرجال.

- انا أسفة.

وأخذها الى مطعم حديث الطراز. كانت الرسومات تملأ جدرانها ولاحظت جوليت ان الرسومات هذه كافية لارضاء ذوق وقلب أي فنان حديث، ونظرت عبر الطاولة إلى درو وتجمعت كيف يعرف مثل هذا المكان. وابتسم لها قائلاً:

- حسناً؟ هل شعورك الفني راضٍ بما يحيط بك؟

- كنت أتعجب كيف تعرف مثل هذا المكان؟ اعتقد انك معتاد أن تأتي بالضيوف إلى هنا؟

- بالضيوف إلى هنا؟

- بالمفرد، أرجوك، وليس بالجملة، فتاة وليس فتيات. فانا لا اعقد حياتي بمصادقة أكثر من واحدة.

- هذا بيعت على الراحة، لن تدع صديقتك الحالية تعرف بأنك اصطفتني هذه الليلة إلى هنا؟ قد تغار.

ونظر الى عينيها الليثان بروح التحدي، وإلى وجهها المليء بالتناوب، وإلى شكلها الرائع وتتمم وقد تكونين على حق. وطلبها الطعام وعندما أصبحتا لوحدهما سألت: وهل أستطيع ان أسالك من هي؟

- صديقتي الحالية؟ اسمها كاميل واينغارد. والدها موظف حكومي له مركز هام، في وزارة المالية.

- كيف هو شكلها؟ وهل هي غنية؟

- غنية جداً. والأد، ما شكلها؟ جميلة، بالطبع، جسمها جميل، بالطبع. شعرها بني، عيناها بتيان، طولها متوسط. و... انها امرأة مكتملة.

وبحثت جوليت بنظرها عن «الكرسون». متى سيأتي بالطعام؟ لا بد أن هناك شيء آخر تستطيع فعله بيديها بدل فركها ببعض تحت الطاولة. وعندما لم تجده، عادت إلى الموضوع، على الرغم منها، كالمجرم الذي يعود الى مسرح جريمة وهل هي ذكية؟

- بالطبع، انا لا اصادق امرأة غنية.

ومررت أصابعها على رقبتها، وشعرت بأنها عازية كأن ذراعها وساقها
يعدون أميالاً عن أطراف الثوب. وصممت الأصوات. إذ يبدو أن الذي
سيقوم بالحدث قد وصل. وجرت نفسها وهي تتلع بعض الشجاعة من هواء
المكيف، وخرجت نحو قسم الأزياء لتجد الكراسي وقد رتبّت بشكل نصف
دائرة، وفشتت عن مقعد لها ولم تجد سوى واحداً في الصف الامامي. وبدأت
النساء تهمهن حولها، والرجال السفة، يمدقون بها، والإعجاب باد في
نظراتهم. وعندما وجدت الشجاعة الكافية لتتنظر الى عضو الادارة الذي
سيحدث اليهم جاء دورها لتشهق.

كان درو ماجيور يقف وراء الطاولة والأوراق مبعثرة أمامه. ولكنه لم يكن
يحدق بالأوراق، بل يحدق بها، وعيناه غير مصدقتان.

وأشاح ينظره عنها وركز اهتمامه بالعمل الذي جاء من اجله.

- قد تمجبون لماذا اعطيكم انا دورة التدريب هذا الصباح. انا أتوب عن
المدير العام الغائب في اجتماع مهم، وسأبدأ بخطاب مهم، ربما سمعتموه من قبل،
ولكنني أشعر بأنه مهم ليعاد قوله. لقد بقي لدينا نصف البضاعة لم تبع بعد.
أحياناً العناية بما يتبقى لدينا يكلف به أحدثت المساعدين. وهذا العمل قد
يكون مخاطرة، اذا وضعنا نصب أعيننا، المؤهلات المشكوك بها لبعض
المساعدين الذين نعتمد عليهم في هذه الأيام، لنقص في الموظفين.

وسرت مهمة بين الموجودين ومالوا الى الامام ليجدوا بالفئة التي يوجه لها
مدير الشركة كلامه دون شك، وأحمر لونها، ولكنها نظرت اليه بشجاعة. لن
تخاف من سخريته اللاذعة، ولن تخجل من تعنيفه لها علناً. فهي ليست
الآنسة سكيبتون الثانية، وعاد إلى موضوعه.

والعناية بما يتبقى من بضائع عمل مهم، لأن تخفيض سعرها عائد إلى سوء
تصرفها ويعود علينا بخسارة الربح وهذا ممكن تجنبه تماماً بالادارة الجيدة.
ولأننا مضطرون الى اجراء بعض التصليحات عليها، تعطى هذه عادة الى
اصغر مساعد. شرط أن يكون هذا المساعد موثوق به ليحمل اعباء العمل
والسؤولية عنه. وتابع درو تعليماته في مختلف الشؤون، ثم جمع الأوراق،
مشيراً إلى أن دورة التدريب انتهت. وحاولت جوليت أن تجو بنفسها من

نظرات المدير، وشتت طريقها خارجة، ولكن قبل ان تتمكن، سمعت صوتاً
يدعوها:

- وأنسة بورن! واقفها الأمر الصادر اليها من متابعة طريقها. ونظر اليها
الأخرون بإشفاق، وحدقت النساء الأكبر سناً بها بازدراء. أليست هي من
سبت لنفسها المشاكل بقدمها إلى العمل مرتدية هذا الثوب؟ وحدقت يشرتها
البيضاء العازية حول رقبتها ويذراعها المكشوفين وكأنها حضرت بشباب
السباحة إلى العمل. وتابع الصوت كلامه:

- أريد رؤيتك. تعالي الى مكيني آنسة بورن.

وخرج من الباب، وتبعته، وعندما وصلا إلى الطابق السادس، كانت
تلهث. واستنحت أنه أجبرها على صعود الدرج، بدل المصعد، كي يجرداها
من قدرتها على الكلام عندما يصلان الى المكتب. وفتح باب مكتبه ودخلا،
واتصل بسكرتيرته وأبلغها بأن لا يزعمه أحد لمدة عشر دقائق. وتساءلت
جوليت ما إذا كان هذا هو الوقت الكافي لأن بصرفها من العمل. وجلست
دون أن يدعوها للجلوس. وجلس هو ايضاً، واخذ يتحصصها. ولم تحمل
نظراته اليها، لقد مر بها العديد من الذئاب المتحصصة لها، ولكنها لم تحمل
نظرة درو ماجيور. وتحمتم قاتلاً:

- إنذا... لقد فعلتها مرة أخرى. ازدرائك المعتاد بالسلطات. لقد تحدت
القوانين وعملت ما يحلو لك.

- نعم، اعترف بهذا، ولكنني لست أسفة. شيء ما بداخل جعلني افعل ما
فعلت!

- وهذا... الشيء... الذي بداخلك لا يمكن رده. وفي الواقع له سلطة
عليك بحيث ان متفكك وتعلقك لم يفعل شيئاً بهذا الخصوص؟ كطفل دون
تفكير، تملكك رغبة جامحة، متخطية كل المنطق المحيط بك، وأمسكت مقصاً
ومضيت في تنفيذ ما تربديته في قماش ثوب المؤسة و...
لقد دفعت ثمنه.

- وتحمتم بكل قطعة قصها ذلك المقص، كنت تفصين السلطة في كل
ضريبة مقص: هذه والسلطة وهذه ولدرو ماجيور، وهكذا خلقت من
التفصيل الاصلي شيئاً أكثر ملامة لذوقك الفني... لغرورك بنفسك...

- هل هي... هل هي مطبوعة، على عكسي؟ هل تفعل ما هو متوقع منها؟
على عكسي؟ هل تنظف كل شيء على ما هو، دون سؤال، كما أفعل أنا؟
- إنها لا تنسب لي المشاكل. إنها مطبوعة. لينة، مستجيبة جداً. هل أتابع الوصف؟
- لا. شكراً.

ووصل الطعام، وبدأ بتناوله، وسألها ولم كان تفكيرك عن العمل اليوم؟
- كنت أسأل عن سنسألني. أنت تعرف جيداً السب.
- إذا لم يكن عندك قانونياً، ستخسرين أجرة يوم عمل.
- وما الفائدة من العودة إلى العمل؟ سأبقى بعيدة حتى نهاية الأسبوع،
وعندها لن تشعر بالإحراج إذا استدعيتني ودفعت مستحقاتي وأبلغتني
بالاستغناء عن خدماتي.

- إنها وظيفة مدير الموظفين وأمين الصندوق، وليست وظيفتي.

- لقد فشلت بكل ما كلفني به من عمل.

- ها قد بدأت تلومين نفسك، كان عليّ أن أتوقع هذا. هذا هو طبعك.

- كل ما أقوم به خطأ. وأنت تعرف هذا.

- هل تريدني أقمي بصرفك من العمل. وتكملين بذلك تدبير نفسك؟

- لست بحاجة لأن أفعل هذا. أظن أنك قررت التخلص مني. ولهذا

دعوتني الليلة، لتخفف الصدمة عني.

- يا فتاتي العزيزة، أنا رجل أعمال. وحيث تدعوني مصلحة العمل لا

أخفف الصدمة. وهل نظمتني أنني منافق إلى هذه الدرجة، لأدعو فتاة للعشاء

وأنا على وشك طردها من وظيفتها؟ جولييت!

لم تكن تنظر إليه، ولكن بسبب الحقة في صوته نظرت إليه، وتابع:

- لقد كنت أفكر بعرض ترقية عليك.

لا يمكن أن تكون هذه حقيقة. ويحت عن السخرية في وجهه، ولكنها لم

تحدها، وشعرت بروحها وكأنها مخلوق، كطائر يملق بقرح نحو السماء الزرقاء.

ثم انخفضت من الاعالي لتصطدم بالأرض كالحجر. «أنت تمزح». «أقسم

لك أنني لا أمزح».

«إذا أنت تفعل هذا من أجل من أمثل، لأن والدي كانت فيها مضى خطيبة
والدك».

«ماذا نظنين بي؟ لقد قلت لك، أنا رجل أعمال. وأعرف القدرات عندما

أراها، معها كانت متأخرة أو غير متطورة.

«ولي رأيك... أنني... أملكها؟»

«أظن هذا. أظن، أن هناك في عمق هذه الثورة فيك هناك شيء كبير

وأعد. أنا مقتنع أنك تملكين ذلك الشيء الثمين الذي يدعى «بعد النظر». إنه

خصوصية مميزة ونادرة، حتى أنها قد يساء فهمها ويساء استخدامها من قبل من

لا يملكها. فمن لديه بعد النظر، وهم قلائل، يستطيعون بطريقة ما توجيه

أفكارهم نحو المستقبل، ويرون الأشياء كما يجب أن تكون. ويحسون أوقاسهم

باضطراب، كما تفعلين أنت، لأن الأشياء لا تتغير بالسرعة المناسبة. أما

الأخرون، والمخائفون عادة من التغيير، وهم كثيرون جداً، إنما يعيشون فقط

في الحاضر، ويرون الأشياء كما هي أو كما كانت، وينكرون حتى أن المستقبل

موجود.

ونظرت بعيداً، لم تكن تدري ما إذا كان يجب أن تشكره على هذا الإطراء،

أم تتقبله كحقيقة واقعة. واستمر في كلامه.

- منذ بعض الوقت، كنت أنا والوالدي نبحث فكرة فتح قسم لبيع البضائع

النسائية. ونريد بطريقة ما جذب الشابات إلى المتجر. ولكن الشابات حتى

الآن يتبعن عتا، وأنت واحدة منهم. هل تستطيعين أن تقولي لي لماذا؟

- أظن، أن ذلك جائد، إلى أن ليس هناك من شيء خاص لمن عندكم،

ولا شيء يجذبهن اليك.

- بالضبط. لقد فكرنا أن فتح قسم «بوتيك» عندنا، مجهز بكل حاجاتهن،

قد ينجح. هل أنا على حق؟

- هذا إذا أدير بالطريقة الصحيحة، وعلى يد الأشخاص المؤهلين. من...

من تضع في ذهنك لإدارته؟

- أنت، لقد كنت أسأل، من غيرك؟ بتدريسيك الفني، وذوقك في

التصميم، ووقاحتك بالعمل... لا، في هذه الظروف لنقل شجاعته في

مواجهة العادات القديمة، مستوئين قادرة على فرض وجهة نظرك ووجودك بين مجموعة من هم في سنك.

- هل تعني أنني سأكون المسؤولة؟ عن كل شيء؟

- أجل. سنضيفك بين موظفي وكلاء المشتريات. وبالمقارنة مع كونك الآن مساعدة بائعة صغيرة جداً، سيحني هذا زيادة مهمة جداً في وضع راتبك.

- ولكن، لتفترض أن بقية الموظفين لم يعجبهم هذا؟ ولأنني جديدة في العمل قد يعتبرون أن هذا نوع من المحسوبية.

- أنت؟ محسوبة علي؟ هذا كثير، بعد كل المشاحنات التي حدثت بيننا! على

كل ساضلهم في وقت قصير. فلو أخطأت أو خطرت خطوة غير محسوبة، سأهبط عليك كيناء يتداعى من جراء هزة أرضية، إذ لا مكان للعواطف في

العمل، يا فتاتي، ولا معي، كما قلت لك قبلاً.

- لقد قلت لك من قبل، ليس لديك قلب ليتحطم، ويبدو أنني على حق.

- إذاً لديك عينان بأشعة اكس. وتستطيعين الرقبة عبر جدران صدري، واكتشفت أنني دون قلب، خالٍ من المشاعر أو أي شيء بمثل العواطف؟

- أجل... عندك مضخة آلية مكان قلبك. حتى ولو كان لديك قلب فلن يبه للحب، هل تفعل؟ لو تقدمت فتاة وحاولت سرقة، ستضعه في سرداب

جدرانه بساكة سبعة أقدام تحت الأرض، ثم ترمي القناع!

- يا لهي! لو كانت الظروف أكثر ملائمة لجعلتك تدفعين ثمن هذه الوقاحة. وكما قال والدي، يجب إبقائك تحت المراقبة.

- أسفة... هل سيكون هناك أوراق لأوقعها أو رسالة تؤكد تغيير مركزي في المؤسسة.

- انك تأخذين الأمور وكأنها مسلم بها. لم تحصل على الوظيفة بعد.

- ماذا تعني؟ لقد اعتذرت لك. وإذا كان مفيداً ان أكرر الاعتذار سأفعل.

وتحركات لتغف وتركة. لقد كان يوماً طويلاً لها. وكانت متعبة من سيرها

أحياناً دون هدف، من التوتر والقلق، وهي تسير في الأراضي الريفية. وها قد أظهر لها صورة الأرض الموعودة ثم سحها. لقد فشلت ثانية. ولن تستطيع تحمل المزيد، والتفتت إليه فائتة وسمت مساءه! وجدها تعود الى الجلوس في مقعدها.

- يا لهي، ما هذا التمرد الذي سيبتل به رجل مسكين في يوم ما! زبينة المراج، هذه افضل كلمة. هل يعلم مالكولم ماذا سيحدث له عندما يتزوجك؟

- انا أسفة.

- لا يهيك ما تعلمينه. لو تركتك تذهين الآن فلن الحق بك عبر المطعم ولي الشارع مثل رجل يلحق بأمرأة متيم بحبها.

- وأنا... واقل فمها باصابعه ليمتها من أن تقول ابة كلمة.

- اسمعيني، يا فتاتي. سأطرح عليك سؤالاً، وكل مستطيك متوقف على الرد. اذا رقتك الى وكالة مشتريات، وهذا مركز حساس بمسؤوليته، هل بإمكانك ان اصنع ثقتي بك؟ هل ستصبحين منزلة وتتوقفي عن نهورك؟

- سأحاول. سأحاول حقاً. أعدك بهذا، واترك يدي فلن أهرب.

- لا أريد ان اترك يديك.

- ماذا تريد أن تفعل... أن تجعلني واحدة من نسائك؟ أليس لديك ما يكفي؟ لقد قلت لك إنك لست من طرازي. لا أحب الرجال ممن لديهم

المال. لقد توافقنا على اننا متافرا الطباع تماماً.

- قولي ذلك مرة أخرى! أليس بإمكاننا أن نجري حديثاً عادياً معاً دون إغاطة بعضنا، وهذا الجدال العقيم الذي تورطنا به؟

- وأنا... وتوقفت عن الكلام أمام النظرة الغاضبة التي رمقها بها، ثم نهضت.

- تعالي، ستابع هذا الجدول في السيارة. هناك تقدر ان نشاجر مثل القطة والكلب دون ان يقاطعنا أحد.

وبينما هما يسيران بالسيارة عبر الشوارع سأله:

- أين نحن ذاهبان؟

- بما أن الوقت ليس متأخراً، ولم يحل الظلام بعد، نحو الريف.

ولم يتبدلوا الحديث، إلى ان أصبح هناك حصول خضراء على جانبي الطريق، وكانت الشمس ككرة ذاهية تلوح في الأفق، وهي تعطي ظلالاً ذهبية كلما مرت الدقائق. وارتفعت جوليت ل مجرد توقع غياب دفء الشمس ومن الافضل أن أعود إلى المنزل.

- كل شيء في لوانه . يجب ان تتعودي على رفقتي وقتاً أطول قليلاً . لقد تحدثت هذا الصباح مع «روميو» .

- نعمي مالكولم؟ ولماذا؟ -

- لا أعرف ما إذا كنت لجأت اليه لبعض العطف، ولإيجاد وظيفة عند كارلوس . وقال، إنه بقدر ما يجيك، فهو لا يحتفظ بمفكرة عن تحركاتك وابن تكتوين في بعض الأوقات . وقال إنه يظن انك هربت مني . هل هو عمل صواب؟

- أظن... بشكل ما... أنني كنت هاربة... من نفسي . ولم أبتعد كثيراً . والتفتت أنفاسي سريعاً .

- أشعر بالراحة لأنني لست من كنت هاربة منه .

- أوه... بل كنت السبب . لقد اربعتني .

- لماذا يا جوليت؟

- لأن...

لأنك كنت مسيطراً علي، وخفت منك هذا السبب . كيف تستطيع ان تقول له هذا؟ مجرد معرفته سيزيد من سيطرته عليها، اليس كذلك؟

وهزت كتفها وتابعت قولها «لا أعلم» . وخرج عن الطريق نحو مرحة خضراء وهو يقول «الأفضل ان نغير الموضوع» . ولوقف محرك السيارة ووضع يده على ظهر المقعد، ولست يده كتفها، ثم تحركت تحت شعرها لتستقر على عطفها . وجبت انفاسها للممت .

بعيداً عن تخريد الطيور الذي بدأ يضعف بقدم العنمة، وأصوات السيارات القليلة المارة، وطين الحشرات من وقت الى آخر، كان الصمت تاماً . ونظرت الى وجهه جانبياً، وشعرت بالخوف منه يشد عضلاتها . كان خوف من نوع جديد هذه المرة . خوف من المشاعر التي بدأ يوقظها فيها وجوده، ومن ما قد تقنعها بده بان تفعل اذا طالباها بشيء ما .

في صمت الظلام المخيم بدا صوته، الناعم، عالياً عندما عاد الى الكلام .
- بتقني لك إلى هذا المركز الجديد يا جوليت، أكون قد وضعت تقني الكبيرة بك . أتدركين ذلك؟

أنا سعيده جداً بأن والدك على الاقل له ثقة بي . هل له دور كبير في إدارة المؤسسة؟

- لدى كارلوس «بوتيك» . ولكن مالكولم يقول إنه غير ناجح .

- ولكن، بقدرتك على الإبداع، وبإفكارك الجيدة . سينجح «البوتيك» عندما . ليس كذلك؟

- أجل هذا، أمل ان... ان لا اعذلك .

وضحك وسحب ذراعه، ومال الى الامام واضاء المصباح الجانبية للسيارة .
- وانا كذلك . نسبة للرأسمال الذي ستضعه من أجل التحضير . أتدركين انك ستصرفين مبلغ كبير من المال؟ ستقومين بشراء اللوازم والبضاعة . وستكونين مسؤولتين عن الطليقات، والتأكد من وصولها في الوقت المحدد، وسيكون عليك متابعة آخر الأزياء، وخدمة الزبائن، ومعالجة الشكاوى بلباقة . وسيكون من الضروري لك التنسيق مع الأقسام الأخرى، والتشاور مع قسم النشر والدعاية، والتعامل برفقة مع زملائك الفنانين في القسم الفني، وسيعمر بين يديك آلاف الجنيهات . وسوف يوزع عليك مبالغ معينة، وأنت بدورك سوف توزعها على مختلف اقسام قسمك . هل تدركين تماماً ما

متحملينه من مسؤولية؟ ام أن ما قلته كاف لان يجعلك تهربين من السيارة راكضة لأميال طويلة؟

- إنها توقعات، رهية . ولكنها تمثل لي تحدياً، وسأقبل بها . عظيم .

- هل يعلم والدك بفكرتك هذه؟
- بالطبع . فهو على كل رئيس مجلس الإدارة .

- وهل هو موافق على تسليمي المسؤولية؟
- بالتأكيد . لقد قال إنك تملكين الجرأة الكافية .

- هذا لطف زائد من . وهل توافق على رأيه؟
- اعتقد أنك تحرضيني على الرد، لذا، ولكي أصابك فقط، سأجنب السؤال والقول، سترى ماذا يحدث .

وتحركت السيارة، لتجاوز الأشكال المعتمة التي تظللها الأشجار، كلمسات فنان، على جانبي الطريق . وقالت جوليت بصوت مرتفع:

- أنا سعيده جداً بأن والدك على الاقل له ثقة بي . هل له دور كبير في إدارة المؤسسة؟

أنا سعيده جداً بأن والدك على الاقل له ثقة بي . هل له دور كبير في إدارة المؤسسة؟

أنا سعيده جداً بأن والدك على الاقل له ثقة بي . هل له دور كبير في إدارة المؤسسة؟

أنا سعيده جداً بأن والدك على الاقل له ثقة بي . هل له دور كبير في إدارة المؤسسة؟

أنا سعيده جداً بأن والدك على الاقل له ثقة بي . هل له دور كبير في إدارة المؤسسة؟

أنا سعيده جداً بأن والدك على الاقل له ثقة بي . هل له دور كبير في إدارة المؤسسة؟

- لا، فهو لا يتدخل. ما قاله يوم اتينا لتناول الشاي عندما كان فيه الكثير من الحليفة. عندما يكون في المكتب، وهو غالباً لا يكون، تمتد رجلاه لوجدهما إلى الطاولة!

- ووالدتك، هل هي...؟

- ما دخل والدي؟

- هل تهم كثيراً...؟

- بالمؤسسة؟ ابداً.

- انا متدهشة. لقد ظننت أنها قد تساعد والدك بطريقة ما. أعني مثلاً، من ناحية الأزياء، أو الأثاث؟ بإعطائه وجهة نظرها كامرأة... .

- والداي نادراً ما يتحدثان معاً. بالكاد يتبادلان كلمة مهذبة خلال أشهر.

وبدأت تفهم سبب تصرف وارن مايجور الجاف مع زوجته عندما ذهبت مع

والدتها لتناول الشاي هناك. ثم قالت ربما لو أن والدك بشجعهما... .

- لا تضفي اللوم على والدي. لو عرفت الحقيقة لوضعت اللوم على الطرف المناسب.

- ولكن، طبعاً، يلزم الأمر اثنان ل... .

وقاطعها بعنف ولكن يلزم الأمر طرف واحد ليدمر زواجاً. انا ابنتها،

ولكنني لست أعمى. لقد أبعدت والدي عنها كثيراً حتى لا تساهل لذا لم يتركها

منذ زمن بعيد. ولو ظننت أنه يخلص لها طوال هذه السنوات، إذاً أحمدي

النظر. كان يحصل على امرأة تلو الأخرى.

وساد صمت مؤلم بينها. وشعرت بألمه، وبالعبارة التي لا يمر بها سوى طفل

لزواج غير ناجح. وقالت بهدوء:

- إذاً لقد عرفت الآن القدر الذي نجت منه أمي.

- لو أن أبي تزوج من أمك، لبقى مخلصاً لها حتى الموت. لقد كان يحبها

بحنون، حب كان سيقتي طالماً هو حي.

- وكيف تعرف هذا؟

- لقد قال لي ذلك عدة مرات. لقد حطمت قلبه.

- ولكن ذلك سبب نوعيته التي كان عليها، لقد كان مجنوناً بطموحه. لقد

عرفت هذا مما قالته لي عنه.

- كانت قادرة على تغييره.

1- ولكن، بأي ثمن، كان عليها ان تدفعه من نفسها؟ على كل ولكن واقعيون

كان من الممكن أن يعود الى طبيعته، وعندما كان سيحطم قلبها، وكان

سيستمر في علاقاته مع النساء، فهو ذلك النوع من الرجال من لا يقدر على

الابتعاد عنهم. انها طريقته بالثبات، ولو لنفسه، رجولته، واستمرار جاذبيته

للجنس الآخر.

- لو كنت تعرفين الحقيقة، لما وجدت سهولة في لومه لما فعله في حياته. من

يقدر أن يقف موقف الحكم على رجل أجبرته زوجته، التي هي أمي، على

هجران الفراش إلى جاتيتها والنوم في غرفة أخرى؟ حياته الباردة الخالية من

امرأة هي التي دفعتة إلى ما يفعل. وأعتقد أن هذا قد يحدث لأي رجل.

- حتى انت؟

- ابداً، قسماً بحياتك! عندما اتزوج، هذا إذا تزوجت، فالمرأة التي

ستشاركني الفراش، ستكون مقياساً للمرأة الكاملة، ولن تخذلي ابداً لأنني لن

أخلها ابداً. ولكن... . هناك إمكانية ضئيلة لأن اتزوج. لقد تعلمت من

والدي ما يكفي.

وأوقف السيارة أمام منزل جوليت، فاستدارت اليه مبسمة وقالت:

- وهل نجح بإيصال الرسالة اليك؟ هل نجح في تعليمك؟ وهل اتبع

مثاله تماماً. دون فشل، دون تردد؟

وجاءت كلمته التي قالها بعد ذلك كصعقة على وجهها:

- أتحين ان تمرقي؟

فجته كانت متحذبة، وفي نور ضوء الشارع استطاعت ان ترى ان عينها

كانتا تبرقان وابنسدت قاسية وساخرة. مما دفعها للقول:

- سأتكلم معك كصديقة مخلصه للعائلة، وليس كموظفة عندك، كل ما

استطيع قوله ان كاميل وابنشارد اذا كانت تحبك، إذاً فأنا أشفق عليها من

صميم قلبي. لن أتقبل أن اكون في موقفها مقابل مال الدنيا!

- لا تقلقي يا عزيزتي جوليت، ذات اللسان اللاذع. لن تكوني في موقفها

ابداً. اذا هجرك مالكولم يوماً وأصبحت بحاجة إلى روسيو فلا تحسي حساسي.

وصفت جوليت الباب وراءها، فأزول زجاج النافذة، وقالت له بغضب:
 - شكراً على وجبة الطعام. وللمحاضرة الباهرة التي نعت حول مكانة المرأة
 في حياتك. ولكنني ما كنت بحاجة للتذكير، فالرجل الذي سأل زوجته لن
 يكون مشابهاً لك. كما يبعد الدوري عن مشاية السرا
 وتبعثنا ضحكنا إلى باب النزل، وخرج من السيارة وناداه:
 - تعالي إلى مكتبي صباحاً، التاسعة والنصف تماماً.
 كان عليها أن تهدي الثورة التي بداخلها عندما تقدمت إلى مكتب درو
 مايجور في الصباح التالي وجاءت لهجة عادية، وكان المشاحة التي حدثت بينها
 يوم أمس لم تكن، ولا حدث ذلك النقاش الشخصي حول حياة رئيس مجلس
 إدارة الشركة الخاصة، وعن حبه الضائع.
 - اجلسي أنة بورن. بالنسبة للبيوتك، كوكيلة مشتريات سيزداد راتبك.
 وذكر المبلغ، ودهشت من سخاه لدرجة كادت ترفضه وسألته وهي ترتجف
 وهل تعتقد حقاً، أنني أستحق هذا المرتب؟ ونظر إليها نظرة محاسة وشخصياً
 لا، ولكن والذي أصر على أنه المبلغ المناسب لهذه الوظيفة.
 - يجب عليّ أن أشكرك، وكما قلت سابقاً أنا ممتنة جداً لثقتك بقدراتي.
 - سيكون لي ثقة بك أنة بورن، عندما، و فقط عندما، تشين جدارتك.
 فابتسمت، وهي تعلم انها ستیره، بقولها.
 - ربما لوألدك بعد نظر أكثر منك. وبحكم على الشخصيات أكثر منك؟
 - أفتح أن ترك رئيس مجلس الإدارة خارج نطاق نقاشنا، وإلا متحدين
 نفسك في ورطة عميقة فعلاً. وانت تهيمن على وجهك في الخارج دون وظيفة!
 - انا أسفة.
 وإلغها عن كمية المبالغ التي ستضعها الشركة لإتمام البيوتك. وكان المبلغ
 كبيراً جداً، وعندما احتجت لأنها متأكدة ان المبلغ هو أكثر من المطلوب رد
 عليها.
 - لا تغلغي، لن يمضي وقت طويل حتى نسأل الّتي صارخة، كما فعل كل
 زملاءك من الوكلاء، بأن المبلغ غير كاف، وإذا لم تشي لي بالبرهان الفاطم أن
 المبلغ غير كاف لن نحصل على قرش واحد اضافي.

- إذا أنا في موضع محاكمة؟

- اجل.. والحكم بين يديك لوحده!

بطريقة ما يجب عليها إيجاد الثقة بالنفس لتواجه هذا التحدي.. وبرز امامها
 فجأة منظر اللبالي التي ستغضبها دون نوم وهي تفكر بعملها، وما إذا كانت
 تستصل إلى مستوى رأي وارن مايجور بها. وكادت ان تتخلى عن العمل فوراً.
 ولكن شيئاً في وجه درو مايجور، وكأنه يتحداها ان تقبل التحدي، أعاد إحياء
 روح الكفاح فيها، ثم سألت في أي مكان سيجري افتتاح هذا البيوتك.
 وأجابها:

- نحن مستعدون للتخلى عن مساحة معقولة من قسم الأزياء لهذا المشروع.
 نشعر أنه سيتناسب مع ما حوله لأنه فرع من فروع الأزياء نفسها.

- ولكنه نوع خاص جداً من انواع الأزياء.

- أدرك ذلك، ولكن المال الذي ستصرفه على هذا المشروع ليس من دون
 حدود.

- هل يمكن ان أطمئن إلى أنني سأكون حرة التصرف بالتصميم، وسيطرار
 الملابس التي سأحضرها للبيع؟

- ضمن المعقول. وبما انك قليلة الخبرة، فأنت بحاجة أكثر للاستشارة من
 الوكلاء الآخرين.

- ومع من الاستشارة؟

- مع وكلاء الأزياء الآخرين، مع مصممي العرض، ومع مستشاري
 الوكلاء وما إلى ذلك.

- لا أرى لماذا؟

- انظري يا جوليت، انا أبذل قصارى جهدي حتى لا أثير روح القتال
 فيك، وأبقي على نفسي هادئاً، ولطيفاً. ولكن بحق السماء لو بدأت بإحدي
 الاعييك وإذا ثرت بوجه النصيحة التي أقدمها لك، والمركزة على سنوات من
 الخبرة، وأكثر من هذا، إذا بدأت باستغلالي، لن أتردد أبداً، سأطردك.
 أفهمت؟

وفتحت فمها لتحتج لقلّة الإنصاف هذه. وأخذت نفساً، واستعدت ثم

تفوت بكلمة وأنا أسفة . . . وقبل أن تخرج كلمة أخرى، ففز حول الطاولة ووضع يده على عنقها وصاح:

- إذا اعتدلت مرة أخرى هكذا ابنيها الفتاة، أقسم بأنني لن امتنع نفسي، سأخفك! ثم اصعك على ركبتي وأضربك!

وأحر وجهها بعنف وحاولت أن تزجح يديه عن عنقها، ولكن يدها انزلقتنا إلى فوق حتى وصلنا إلى شعرها وامسكتها برأسها، وأرجع رأسها إلى الوراء ونظر في عينيها، وتتم وبها إلهي . . . إنني أرى أمك هنا. وتسمرت نظراتها لضغ ثواني ثم هبطت يدها وعاد إلى مقعده. وتركها وهي محمرة الوجه ويدها المرتمقتان تحاولان تسريح شعرها. ومضت بضغ ثواني قبل أن تستعيد رباطة جأشها. ثم سالت: وما الخطوة التالية. عندما أجاب كان صوته عادياً وقد سيطر على نفسه:

- لقد تعاقدنا مع ملتزمين ليدء العمل، وسيبدأون غداً. أول عمل لك هو طلب البضاعة، وأنت تعرفين أننا نزيد على أسعار الجملة، وإن السعر الذي نبيع به يجب أن يجتري ربحاً؟

- بالطبع، أي غمي يعرف هذا.

- حس . . . أفضل طريقة في البحث عن البضائع في المراحل الأولى هو الاتصال بالمؤسسات هاتفاً وطلب حضور ممثلهم، واحذر، عندما تبدأين الحديث مع مندوب البيع ستكونين قد بدأت العمل. الأنسة سكيمبسون، وكيلة المعاطف والسيدة روز قادرتان على إعطائك لائحة بيائمي الجملة لتتصلي

٣٣

ورافقها حتى الباب وصافحها قائلًا: حظاً سعيداً يا جوليت، صدقتني بشت حاجته.

وذهبت عند الأنسة سكيمبسون والسيدة روز مباشرة لطلب الأساء والعناوين. ولكنها في البداية أرادت أن تعرف السبب. واحمرت الأنسة سكيمبسون، ورفضت أن تتصلق، أما السيدة روز فقد شكيت بالأمر وأخذت تسأل، محاولة أن تكتشف لماذا هي، جوليت بورن، من بين كل موظفي قسم الأزياء قد اختيرت لهذه الترقية وقالت: وانت جديدة هنا وهذا أمر غير منصف

لن له أقدمية هنا وقالت لها جوليت واعتقد أن الإدارة تريد شخصاً لديه أفكار جديدة، ويتردد كثير حصلت على المعلومات المطلوبة.

واستغرق الأمر أقل من ساعة حتى عرف كل من في طابق الأزياء بالأمر. وشاهدت بمجموعات تهمس في الزوايا، وقد تفرقن لدى مرورها. وكانت نظراتهن لها مغزى وأصبح واضحاً لديها أنهن يتحدثن عن علاقة محتملة بينها وبين مدير الشركة، وهذا بالنسبة لمن قد يوضح الترقية المفاجئة.

في الصباح التالي وصلت إلى المتجر لتجد العمال يجمعون معداتهم ويحملونها إلى الداخل. وبدأت الأنسة سكيمبسون بالتذمر، متخوفة من أن تحثك نياهم وأدواتهم والسلام بالثياب المعروضة وتلوثها.

منظر العمال وهم يجردون الزاوية المخصصة للبيوتيك من كل شيء، أثار ذعر جوليت. والتفتت الهاتف واتصلت بكتب درو وردت عليها سكرتيرته قاتلة وأسفة أنسة بورن، السيد مايجور موجود في الخارج، حاولي أن تتصلي بالسيد هارفنغ، المدير العام. واغتاضت جوليت، فهي لا تريد السيد هارفنغ، بل أرادت رؤية الرجل المسؤول. ولكن عليها القبول بالأمر الواقع، أملة أن يكون لديه السلطة الكافية لتغيير الخطة وإيقاف العمال قبل أن يوقفوا ضرراً أكثر، وذهبت لتقابل السيد هارفنغ، واستمع إليها باهتمام وظنت أنها نجحت بالتأثير عليه. وقال لها:

- لقد فهمت ما تقوله يا أنسة بورن، ولكنني، أختلف معك تماماً. فموقع مثل هذا . . . البيوتيك، يتعلق بقسم الأزياء، ولا أرى سبباً لتحدي المنطق.

ووقفت، فلن نضيع وقتها في الجدال. وبما أن الابن في المؤسسة غير موجود، فستذهب عند الرجل الذي له نفس الأهمية، عند وارن مايجور نفسه. كانت تعلم أنه قاس، فقد أبلغها بذلك ابنه. ولكنها كانت راغبة في المخاطرة بمقابلته. وعندما وصلت إلى مكتبه قالت سكرتيرته إنه موجود وسيقابلها.

عندما دخلت جوليت مكتبه، أنزل رجله عن المكتب، وكانت الإبتسامة التي قابلها بها حقيقية ودافئة. وبدا، كما ظنت جوليت، أنه رجل راغب بنجاحه، كعلاق يتاطح الساء، ضخم في بعه وقادر في سلطته وحجمه، وقد شق طريقه في الحياة فوق رؤوس البشر، ومرتاح لمكانته وسلطته فوق الآخرين.

وجلست تجول نظرها في المكتب إلى ان استقرت على الطاولة حيث كانت رجلا، والى برأسه إلى الخلف وضحك، واخذ جسده كله يبتز وهل تبحثين عن العلامة وأشار بيده ها هي، لقد قلت لك عنها اليس كذلك؟
وضحكت بدورها وقالت وأنتى ان لا تكون مماناً لزيارتى لك؟ واجابها وأمانع؟ يا عزيزتى انا مسرور لهذه الزيارة ووضع يده أمامه على الطاولة وصفتها معاً وقال:

- كنت أتساءل عن المدة التي ستنفرفها موظفة ولدي الشاكسة للوصول الى القمة ولتطالب رئيس مجلس الإدارة بإعطائها اهتمامه! وكما قلت سابقاً، انت ابنة امك!

- انت تعلم عن وظيفتي الجديدة - عن البوتيك؟

- طبعاً لقد تفاوضت حول راتبك مع ابني. وبالرغم من غضبه رفعت الراتب إلى أعلى درجة حتى لم يعد يقبل بدفع المزيد أبداً! لقد قال اننا نقدر ان نوظف شخصاً أكثر أهلية بهذا الرتب، ولكنني رفضت أن أسمح له بالتحدث هكذا عن ابنة ميتيا بورن.

- هذا لطف منك، لم اكن اريد ان ازعجك ولكن درو. اعني ابنك..
ليس موجوداً والامر ملح.

- اعبريني بالامر.

واستمع اليها بعطف، ولكنها لم تتفتح بمظهره، اعرفكم يا آل ماجبور، نحفر بضع اشوات ويفاجتنا الصخر. وتابعت قولها:

- صديقي يعمل عند كارلوس، وقال إن البوتيك عندهم فاشل لأهم وضموه في نفس المكان الذي قررتم وضعه فيه.

- وانت، والحق كله معك، نعتقد اننا يجب ان نتعلم من اخطاه الآخرين، وخاصة من ينافسنا؟

- أجل، الا تعتقد ذلك؟

- انا أعرف كيف اتعامل معك، لقد تعلمت بالخبرة مع امك منذ سنوات طويلة.

- اذاً.. سيد ماجبور الا يمكن اتخاذ قرار الآن حول مكان البوتيك؟ اطلب

ذلك بالخاح لان العمال قد بدأوا العمل، وكلنا اسرعنا في ايقافهم كان افضل.

وانتفض سماعه الهاتف واتصل بالدير العام، واعطاه الاوامر بإيقاف العمل فوراً بالبوتيك، وأن على العمال انتظار تعليمات لاحقة. وشكرته بعد أن اقبل السماعه، وسألها عن رأيها في المكان الذي يجب أن يكون فيه القسم الجديد؟ واجابت على الفور:

- في الطابق الارضي، لا يعد كثيراً عن المدخل، على اساس لقت نظر الداخل والخارج. ومصمم على ان يرى المآزون من امامه كل المعروضات.

ودعاها للجلوس الى جانبه، واستعرضا خريطة المتجر، وبحثا المكان الملائم واستقرا على موقع معين. ثم مال الى الوراء وضحك قائلاً:

- أعلمين.. هذا قرار غير قانوني، لا يجب أن يكون قراراً بين اثنين، احدهما موظف صغير، جديد، ومن دون تجربة.

- لا أريد أن أفعل شيئاً غير قانوني.

- لا تريدين يا عزيزتي؟ حسناً أؤكد لك أنك حصلت على ما تريدين! ماذا يقول ابني عندما يعود غداً.. أأقول سرأ؟ أنا خائف منه!

وضحكا معاً، وتابع قوله:

- حسناً، انا أبالغ في الامر قليلاً ولكنني اؤكد لك شيئاً، متحصلين على ما تريدين. لقد استخدمت سحر علي، وربما يجب أن تستخدميه عليه الآن.

وستانجين كل السحر الذي لمكينه للتأثير عليه!

وضحكا ثانية، ولكنها كانت تحاول إخفاء قلقها أكثر من اظهار سرورها. ووقفت بغية الانصراف، ولكنه أشار عليها بالجلوس وسألها:

- قولي لي يا جوليت، ولكن عديني أن لا تستأثري من سؤالي. كيف وضع امك المالي؟ هل هي مرتاحة؟ هل تدبر أمرها مالياً؟

وتحيرت جوليت من سؤاله، لماذا يشير إلى والدتها وكأنها أرملة؟

- إنها ليست لوحدها سيد ماجبور، فمعها والدي.

ومرت سحابة من الألم على وجهه.

- أرجوك الصنف يا عزيزتي، بالطبع لديها زوجها. لسبب ما لا أستطيع

التفكير بها إلا كإمرأة وحيدة، ولكن سؤالي هو نفسه، أترين، لا أستطيع سؤالها مباشرة، لذا يجب أن أسأل ابنتها.

- انها.. انها مرتاحين بشكل معقول شكراً لك، انا الآن اكسب رزقي وأستطيع مساعدتها.

- انت من تقومين بالتضحية. لقد تخلّيت عن دراستك لهذا السبب اليس كذلك؟ كنت أتمنى لو أن بمقدوري.. يمثل ثروتي...

وهز كتفيه بيأس وما لم يستطع ان يقوله فهمته وامسك انفاسها.

رجل يمثل ثرائه، ومركزه، ونفوذه، لا يستطيع مساعدة من هم بحاجة للمساعدة بسبب قواعد الأدب، والتقاليد، والكبرياء التي يفرضها موقف الجهة التي يعتزم عرض المساعدة عليها. كان صامتاً، ومن الواضح أنه غارق في احلامه، لمعلت قليلاً وقالت وما هي الخطوة التالية سيد مايجوره وفرد كتفيه، وكأنه عاد من سياه احلامه:

- آسف يا عزيزتي، كنت أفكر. والخطوة التالية ليست الكلمة الصحيحة. والعراقله قد تكون مناسبة أكثر وهي تمثل بولدي. سوف نقض عليه في الخطوة التالية، سيعود غداً.

ووقف واحاط كتفها بذراعه وقال:

- اعدك بأن أحاول لتلطيفه قبل أن أمره إليك!

وأخذ ذراعها وأدارها إليه وقبّلها على خدها قائلاً ولا أستطيع تقبيل أمك، فأقبل ابنتها عنها وعندما وصلت الى الباب استدارت لشكره على مساعدته ودعمه، فشاهدته على حين غرة منه، كغناه منخضضاً، وجسده يتداعى، ووجهه مليء بالنعاسة، كان كسمكة علفت في شبك نعاسته، ويعلم بأنه مقدر عليه ان يبقى هكذا لما تبقى من حياته.

٤ - لعبة القط والفأر

تلك الليلة عاود المرض والد جوليت، أحس بضيق في التنفس إلى درجة أنه جاهد ليأخذ نفساً. وظلت جوليت مستيقظة، وهي قلقة غير قادرة على النوم، وجلست وأمها إلى جانب فراشه، وبذلنا أقصى ما في وسعها لإراحته.

وبالتبعية، عندما صعدت جوليت إلى الفراش لتنام قليلاً قبل الذهاب إلى عملها، استغاثت متأخرة. إذ تركتها والدتها تام زيادة عن العناد، وهي تعتقد أن ذلك أفضل لها. ولكن جوليت ارتعدت عندما علمت كم تأخرت. وتخلّت عن تناول فطورها، وقررت ركوب دراجتها للذهاب إلى عملها، لأن الباص الذي تستقله عادة، قد فلت مواعده، والباص الذي يليه لن يصل قبل نصف ساعة. وعندما وصلت دخلت من باب البناء الخلفي حيث تقف الشاحنات الصغيرة لتفرغ طلبيات المتجر. وبعد أن وضعت الدراجة في مكان أمين صعدت الدرج راكضة، وهي مذعورة من فكرة ان يكون درو قد أرسل في طلبها.

وحينها الأنسة سكيمشون بسرور وهي تزف إليها نبأ سؤال السيد درو مايجور عنها وبأنه كان يغلي من الغضب عندما اكتشف أنها لم تصل بعد، وصاحت كالغراب تقول: «لقد قال بأن محضري فور وصولك إلى مكتبه ونظرت إلى ساعتها وابتسمت باهتمام قائلة وساعة تأخير، ستجدين مزاجه جيد جداً».

ودون التوقف خلّع معطفها، ركضت جوليت إلى السلالم، فالصعدت ببطء، وقفزت كل درجتين سوية، وعندما وصلت إلى الطابق السادس، وهي تشهق لتنفس، خرج وارن مايجور من غرفته. وشاهد مظهرها الاثمت ومد يده ليوقفها «هل هناك شيء خاطيء يا عزيزتي؟ لا تبدين بحالة جيدة». وهزت رأسها. وهي ترمق باب غرفة درو، وتنفس بصعوبة ولقد تأخرت.. لقد كنت مستيقظة معظم الليل مع والدتي... وقاطعها فوراً «هل هي

مرضية؟ وأجابته ولا، إنه والدي.. لقد أصيب بنوبة ربو. أسفة، لقد تأخرت يا سيد ماجوره وعمرت نحو باب مكتب درو، ولكن وارن استوقفها ثانية:

- إذا كان هناك شيء أستطيع المساعدة به لأملك أو... والدك؟ وهزت رأسها شاكراً والطيب سيأتي ليراه هذا الصباح. وسيصف الدواء المناسب.

وفتح باب غرفة درو، وجاء صوته كالرعد وأتت وارن! إنك لا تصلين متأخرة فقط، ولكن تقفين هناك أيضاً لتبادل الحديث مع والدي، وكأنك أتية لزيارتنا في المؤسسة. ولست قادمة للعمل.

وتقدم وارن إليه وهو يرفع يده وكأنها ليحذره وما يني... ولكن درو قاطعه وأتت مع هذه المسألة بنفسها يا والدي. وحاول وارن العودة للكلام ولكن جوليت استدارت إليه وقالت وأرجوك، سيد ماجوره الأمر غير مهم هذه الدرجة وهز وارن كتفيه وسار متعباً. وصدمنتها الكلمات الصادرة عن درو بعدما جلست. وما أنت تتسللين ثانية يا آنسة بورن؟ وهزت رأسها وسألته وأتسلل، سيد ماجوره؟ أسفة لم أفهم ماذا تقصد؟

- نعم، فانت تدين وكأنك بالكاد مستيقظة. هل استغرقت في النوم آنسة بورن، بعد قضاء ليلة ممتعة مع صديقك؟ ما أعنيه بالتسلل هو تبادل الحديث مع رئيس مجلس الإدارة كلما سمحت لك الفرصة. والركض إليه كلما كنت في ورطة، تذهين إليه من فوق رأسي، وعندما أكون غائباً، في سبيل أن أحصل تماماً على ما تريد، وأنت تعلمين بأنني سوف أعارض أفكارك ومطالبك على طول الخط.

- أنا أسفة لأنك تفكر في الموضوع بهذه الطريقة، ولكنك كنت في الخارج، وحاولت التحدث مع المدير العام.. كم هذا لطف منك!

- وبما أن التصرف الفوري كان ضرورياً، لأن العمال بدأوا فعلاً العمل فكرت أن أفضل طريقة أن اتصل بوالدك. أنا أعلم أن ما فعلته غير قانوني، وأنا أسفة.

- غير قانوني؟ إنه عمل شائن! ما كان يجب أن يصدر عن مناقشة لجنة إدارية، تم التوصل إليه، عمل يد شخصين أحدهما لم يكن عليه التصرف هكذا والأخر، هو شخص نكرة لو أنها لم تظهر أبداً في الشجر لا لاحظ احد ذلك! إن استمرارك واصرارك على رفضك إطاعة القوانين يبدو من العناد بحيث لو أن هناك قانوناً ضد إقامة القوانين لثرت عليه. ما هو نوع التركيبة الكيميائية التي استخدمها والدك لينجبا مخلوقاً مثلك؟

- وهل توافق على قرار والدك سيد ماجوره؟ هل ستسمح... لا لن أسمح! وتجرؤين على تسميته قرار والدي؟ هذا كثيراً! إنه قرارك أنت. فانت تعلمين جيداً أنك لو طلبت المؤسسة كلها لما تأخر باعطائها لك. وحدقت به وقالت هامة «ولكن لماذا؟»

- بسبب أمك، لا يزال يجهلها، ألا تعلمين بهذا؟

وشحب لونها وقالت ولا يمكن أن تكون تعني ما تقول، ووضعت يدها على رأسها وكأنها أصيبت بضربة، وبدأت الغرفة تميل بها، وظنت أنه سيفضي عليها. وتوقف عن ذرع الغرفة وقال «هل أصابك شيء؟» واقفلت عينيها وقالت «ربما لأنني لم أتناول طعام الفطور، لقد تأخرت و...»

- إذا كنت غبية لدرجة أن تأتي إلى العمل دون طعام، فانت تستحقين ما يحصل لك. ولا تتوقعي أي تعاطف مني.

فظاظة وقساوة قلبه بالاستخفاف بمشاعرها، وفي ظروفها هذه، وصلت حد التجربة. ودفع بها إلى آخر الحدود. وشعرت بالتوتر داخلها يقفز كما يقفز رفاص مشدود إلى أقصى درجة، عندها لم يعد لحضها يعرف حدوداً، وضربت قبضة يدها على طاولته وصرخت:

- لا، أنا لا أتوقع منك أي تعاطف! أو شفقة. أو تفهم. فيما لا تفككه لا تستطيع أن تعطيه، اليس كذلك؟ لا أتوقع منك أي شيء في مجال المشاعر. لقد كنت محفة يوم قلت لك إن لا قلب لك...!

التوتر الذي مر عليها خلال الليل، وقلة النوم والطعام، بلغ بها مبلغاً جعلها تنفجر بالبكاء، وغضبت ذراعها على الطاولة وأراحت رأسها عليها. فبأدها قائلاً:

- إذا كنت تظنين أنك متخلصين نفسك بهذه التمثيلية كما فعلت مع
والذي...

ولم تعد تتحمل لحظة واحدة وجوده، وجرت نفسها عن الكرسي وأسرت
إلى الباب، الذي فتح ووقف وارن أمامه. وكانت جداً مضطربة فرمت بنفسها
عليه، فلق ذراعه عليها مواسياً، وأخذت تبكي على كتفه. وهي تهمس إنه
أبي... إنه أبي» وكررتها مرات ومرات. وسمعت درو يسأل «وما بال أبيها؟»
وقال له وارن «لقد شعر بالتعب خلال الليل، ولم تنم لا هي ولا أمها طوال
الليل».

- ولكن لماذا لم تقل لي هذا؟

- اعتقد أنك لم تعطها فرصة لتقول شيئاً، يا بني. لقد سمعتها تصرخ ماذا
كنت تقول لها حتى أوصلتها إلى هذه الحالة؟

ولم يسمع الرد، وتابع وارن القول:

- هل أنت تحاول معاقبي على ما قمت به في حياتي؟ أتحاول إبلامي عن
طريقها. وأنت تعلم كيف أشعر...؟

وأخرج وارن مندبله وأعطاه لها وتابع كلامه:

- أنت لم تكلم أي من الموظفين بهذه الطريقة من قبل، لماذا هي يا بني،
لماذا هي بالذات؟

ولم تعد جوليت قادرة على تحمل سماع المزيد، فابتعدت عنه، وقد خف
بكاهها، وغطت وجهها بالمندبل، فلم تكن تريد أن يراها درو على هذه
الصورة. وأدارها وارن بكتفيها نحو الباب وقال:

- من الأفضل أن تأتي معي إلى غرفتي يا عزيزتي.

وأجابته درو «ستطيع البقاء هنا».

- لا شكراً يا بني، لأن أتركها تحت رحمتك بعد الآن.

وقادها نحو مكتبه وأجلسها في القعد. واستدار نحوها وقال:

- هل ترغبين في شرب شيء ما؟

ورفعت رأسها وابتسمت له «لا شكراً، فلم أتناول فطوري. لقد تأخرت
كثيراً لذا أسرعت إلى هنا دون إفتار».

وتهد متعجباً «لا أستغرب انهيار أعصابك صدمة بعد صدمة» وذهب نحو
الباب «ستكونين بخير لو تركتك بضع لحظات؟» وهزت جوليت رأسها
بالإيجاب، وأراحت رأسها على ظهر القعد وانغمضت عينها. وبعد قليل فتح
الباب وأحست أن القادم ليس وارن. وراحت درو يحمل صينية عليها بعض
الستويشات وكوب قهوة، ولقد أرسل لك والذي هذه ووضع الصينية على
الطاولة ووقف ينظر إليها. وبعد لحظة قال لها بصوت غشيق لرجل لم يتعود
الاعتذار وأنا أسف، لو أنك قلت لي عن... «أشاحت بوجهها عنه وأنت
لست أسفاً في الواقع، فأنت تكبرهني، أنا متأكدة. لا يمكن أن نستمر معاً
هكذا، علاقتنا ليست ناجحة. يجب عليّ أن أذهب من هنا. وكما قلت، أول
مرة الثغين، نحن متافران تماماً، كم كنت على حق!»

- لن تنهي يا جوليت.

وفضحت عينها، ووقفت:

- لا تستطيع منعي. أنا مستقلة منذ هذه اللحظة.

وسارت نحو الباب، بالرغم من شعورها بضعف ساحتها. ومد ذراعه
واسكها بخصرها، وقال لها بنعومة وهو يوجهها:

- ستبقين هنا. استفانك مرفوضة. وأكثر من هذا أنا على استعداد لإعادة
دراسة موقع البوتيك.

- لم يعد الأمر بحياتي الآن. فلن أكون المسؤولة عنه، سأترك عملي.

- سأعرض عليك أكثر. سأوافق على قرار رئيس مجلس الإدارة بنقل
البوتيك إلى الطابق الأرضي، حيث تريدينه أنت تماماً، دون عرض الأمر على
مجلس الإدارة.

وحدقت به قائلة «أعني ما تقول؟».

واسكها بكتفيها وأرجعها إلى الورا بملطف حتى أجلسها على الكرسي
ثانية وابتسم:

- لقد أرغمتني مرة أخرى، أليس كذلك؟ خطوة خطوة تحصلين على ما
تريدين. أنت مخدعة صغيرة عديمة الضمير، أتعلمين هذا؟

وهزت رأسها «ولكنني سأرحل، لقد قلت لك هذا».

- انت لن ترحلي . عندما تهين طعامك، عودي إلى عملك وابدأي بطلب
البضائع للبوتيك الجديد.

ووضع الصينية على ركبتيها وتناول سندويشاً وأعطاه لها . وأخذ يراقبها وهي
تأكل .

- لسوء الحظ، لا أستطيع أن أعدك أن لا أصرخ في وجهك ثانية . انقضي لو
أنني أستطيع . ولكن بطريقة ما كان لك ذلك التأثير عليّ .

وابتسمت له وقالت ووأنت لك تأثيرك عليّ! .

- على الأقل نحن نعرف نقاط ضعف بعضنا البعض .

ودخل وارن إلى الغرفة قاتلاً وهذا نصف الطريق نحو إعادة المياه إلى
مجارياها وقال درو وهو ينفذ الغرفة وأنتك في ذلك يا أبي فقد قررنا لتونا أننا
نكره بعضنا البعض .

- حسناً، إنها بداية جيدة، فمن يعلم أين يقود هذا؟

- إلى طريق الجحيم! ويجب أن تعلم هذا .

وخرج درو ووصفّ الباب ورامه .

أمضت جوليت ما تبقى من النهار وهي تدرس نماذج واجهات العرض .
كانت تعرف أن الواجهات يجب أن تكون عملية بقدر ما تكون لافتة للنظر،
وليس من السهل دائماً التوفيق بين الأمرين . لقد تعلمت من دراستها للفنون
أن الثياب التي ستشترها للبوتيك ليست لوحدها من تجلب الزبائن ولكن
الطريقة التي تعرض بها .

وكان العمال يعملون على إقامة فاصل يفصل بين البوتيك وباقى الأقسام .
وكان الناس يروحون ويحشون في المتجر حول الواجهات، وهم البوابة .
وفكرت جوليت بأن الناس هم كالدّم بالنسبة للمتجر تماماً كما الدم الحقيقي
الذي يجري في عروق الإنسان، الذي يقيه بصحة وعافية . ودون الناس
سوف يفلس المتجر ويموت .

عند المساء، عندما وصلت إلى المنزل، وجدت والدها وقد تحسنت صحته
قليلاً . وقد زاره الطبيب ووصف له الدواء الذي أعطاه بعض الراحة .

وقالت لها والدتها في المطبخ ولقد اتصل بي وارن . وقال إنك أخبرته عن

حالة سيدرك يا جوليت . وعرض عليّ المساعدة .

- المساعدة؟ لم يعرض عليك مالا بالطبع؟

- لقد سألت إذا كان سيدرك قد عرض نفسه على اختصاصي، فقلت نعم إنه
اختصاصي نصحنأ به طيبة الخاص . ثم عرض عليّ أن يدفع تكاليف علاج
سيدرك لدى اختصاصي في لندن . ولقد تأثرت كثيراً بحيث لم أعرف كيف
أشكره . وطلب أن أتصل به بعد أن نبحت الأمر .

إذا هذه هي الطريقة التي حسب وارن أنه قادر عن طريقها أن يعرض
المساعدة دون خوف من الإساءة . ودمت سنيها بنفسها على كرسي :

- والدك لم يرغب في الاستماع لهذا الأمر .

- ولم لا؟

- إنها الكرامة، يا حقاه، الكرامة . قال إنه لا يريد المساعدة من صديق
قديم لي . وقلت له كم من الحمالة أن يفار من رجل اعتقدت أنني أحبته منذ
ثلاثين سنة! وقلت إن ليس المهم من يعرض علينا المساعدة... في مثل
وضعنا المال هو المهم .

- وماذا حدث بعد ذلك؟

- تجاهلنا جداً سخيلاً . وقال... قال إنني أقول له الآن إنه لا يكسب
المال الكافي ليرضي بي وإنني ألومه لعدم اكتسابه ثروة مثل خطيبي السابق؟
واتزعجت جوليت عندما رأت أمها وقد أخذت تبكي . ووضعت ذراعها
حولها وهي تشعر باليأس أكثر من أي وقت مر في حياتها . وثابتت أمها
الحديث :

- ثم تشاجرتنا . ولم يتم عندما قلت إنني سألتك أية خطوات يمكن مساعدته
على تحسن صحته، حتى القبول بمجال من وارن ماجبور . لم يتزحزح عن رأيه .

أه، يا حبيبي!

وأراحت والدتها رأسها على كتف جوليت، كما فعلت هي هذا الصباح على
كتف وارن ماجبور، وأخذت تربت على شعر والدتها، وتركتها تبكي، ثم
قالت :

- اذهبي الآن للنوم، انت ثعبة من الليلة الماضية . لمي . . لقد بكيت هذا

الصباح، لقد كنت في مكتب درو. وكنت سخيقة وتركت الأمور تتكدس فوق رأسي. والسيد ماجبور، وارن، كان لطيفاً جداً وتركني أبكي على كفه. وتماتنا وقالت أمها ولا يجب ان تسورطي كثيراً في مشاكلنا بما حبيبي، فلما كنت حياتك الخاصة. سأفعل كما أشرت علي. فأنا تعب، لقد حضرت لك الطعام.

- ساحضر لكما الطعام، انت واري.

بعد قليل، دقت جولييت على باب غرفة نوم والديا وأدخلت لها الطعام. ووجدتها يجلسان في الفراش جنباً إلى جنب، وعلمت أن خلافها قد انتهى. وجذبت سينيها ابتها لتهمس في اذنها واتصلي بوارن. لم أجد المرأة للاتصال به. واتصلت جولييت به، وأجابها بنفسه. وأخبرته بكل لطف أن والشعا شعر أنه غير قادر على قبول... وقاطعها قائلاً:

- أعرف ما ستقولينه. لقد مررت بهذا النوع من الكبرياء العنيفة.

- لم تكن ألمي السبب. فقد أردت أن تقبل بكل سرور.

- أنا متأكد من شعورها. ليس هناك امرأة تحب أن ترى الرجل الذي تحبه يصارع المرض، الذي يمكن أن يزول إذا صرف له المال اللازم. تماماً كما لا يجب رجل أن يرى المرأة التي يحبها قلقة وغير سعيدة.

ويبدو أن درو أخذ السماع من والده، إذ قال لها بصوت جاف:

- لا لزوم لأن تأتي غداً في الوقت المطلوب يا جولييت. في هذا الطرف لديك الإذن في أن تحضري متأخرة.

- شكراً لاهتمامك، ولكن، كما لم تتعب ابداً من القول لي تكررأ. إذا فعلت هذا لأجل، ستضطر لأن تفعله لأجل الآخرين، ليس كذلك؟ في مثل حالتي، لا أريد منك الإحسان.

- الاحسان؟

- اجل.. في شكل السماح لي بوقت راحة دون عمل ومدفوع الأجر.

واقفلت السماع. ثم فكرت مذهولة بالأمر، ماذا فعلت؟ لقد صدت الرجل المسؤول بازدياد، ودمت في وجهه مبادرته الطيبة، اهتمامه بالظروف الصعبة التي تمر بها في منزلها؟ وأخذت السماع وطلبت الرقم، وأجابها بنفسه.

- درو، أريد أن اعتذر عما قلته لك. أنت على حق عندما تقول إنني متهورية جداً. أنا... في الحقيقة يجب أن أصبط نفسي. أنا أسفة.

- توقفي عن التذلل. ووفري أنفاسك، لقد أصبحت اعتذاراتك رنية وعلمة!

وأقل الحط بوجهها.

في اليوم الذي كان مقرراً فيه ظهور إعلان افتتاح البوتيك في الصحف، أخذت جولييت صحيفة محلية وقلبت صفحاتها. ووجدت الإعلان، صغير ومختصر، ولكنها أملت ان يكون فعلاً. وتامت تقليب الصفحات، وتسمرت عينها، على إعلان من نصف صفحة، عن بوتيك كارلوس. تقول كلماته إنه الأفضل في المدينة، وثباته الأحداث زياً، وأسعاره الأفضل، بنوعية أفضل مما يمكن للمال شراءه. لا تستطيع مقاومة زيارة بوتيك كارلوس. وعلى جوانب الإعلان، ظهرت رسومات لأحدث الموديلات وعبر الوسط ظهرت كلمة «سلاش» بأحرف متفرقة يتبعها بأحرف أصغر كلمات «دوفر مالك عند كارلوس». بالمقارنة مع هذه القطعة الاعلانية الفاخرة. كانت تظهر دعابة ماجبور عن محلهم ضعيفة وواحية جداً.

واتصلت جولييت فوراً، وهي بالكاد تسيطر على غضبها، بالكولم وأهمته بالحيانة والغش وعدم الوفاء. «لم فعلت هذا؟ وكنت أظن أنك تحبني!» وأقسم لها أنه لم يفعل هذا عن قصد ولقد ذكرت صدقة أمام وكيل السجاد ما قلته في عن إعلان ماجبور عن افتتاح بوتيكه الجديد، وسرور هو الحسر إلى الإدارة. وكيف لي أن اعرف أنه سيفعل؟»

- لقد كنت ستسبب بخسارتي لسوفياني، أو على الأقل لمركزي كوكيلة، وعندما سينخفض مرتبي وتنخفض رتبتي...

وانهي مالكولم المكاملة قائلاً إنه أسف، وإنه إذا لم يذهب فوراً سيفوته الباص التوجه إلى حيث يسكن. وغتت من كل قلبها أن يحدث له هذا. خلال ذهابها في الصباح التالي إلى عملها كانت تفكر بالطريقة التي ستبلغ فيها درو بالخبر. والتفتة على السلاسل. وقررت أن تستجمع شجاعته وتبلغه الآن. وكاد أن يتجاوزها إلا أنها مدت إليه يدها لتوقفه وسأغها بقلق «ماذا هناك

الآن؟» وصر بعض الموظفين فأزاحها عن وسط السلام قائلاً «انك تسدين الطريق» وقالت «الأمر يتعلق بالإعلان»...

- لا تزعجني تسلك بالشرح. أعرف تماماً ما ستقولينه. لقد تدخل صديقك ليس كذلك؟ لقد فتحت قلبك أمامه حول البوثيك، هل هذا صحيح أيضاً؟ - أجل، يا سيد ماجيور. لم أفعل هذا قصداً، ولا هو كذلك.

- بالطبع لم تقصدي. ولكن عليك أن تكوني بعيدة النظر أكثر في المستقبل. في المرة القادمة قد يكون الأمر أكثر خطورة، سيكون أمامك صديق لك في معسكر الأعداء، اليس كذلك؟

وفتحت فمها لتتحدث، فأسرع إلى إقفاله بأصابعه وقال «وفري عليّ هذا أنسة بورن» وتابع طريقه وهو يقول «لكن تذكرني، لا تدعي الأمر يحدث مرة ثانية».

بعد تناول الشاي في المساء، أتى مالكوالم لزيارتها. واعتذر منها، وقال بوداعة «هل لا زلت تحبيني» وأجابته بكبرياء.

- هذا يفرض أنني كنت أحبك أصلاً. وتدخلت والدتها وقد سمعت ما يقولانه «مسكين يا مالكوالم، أنت في وضع حرج هذه الليلة!».

فضحك وقال «ولو جشوت على ركبتي وتوسلت اليه»، أنظنين أنها ستسامحني؟

ورن جرس الهاتف وأسرعت سويتا للإجابة. وقالت جوليت: «أبي ليس هنا، نستطيع الدخول إلى غرفة الجلوس» وسألها مالكوالم إذا كانت قد تعرضت للمشاكل من رب العمل. فأجابته:

- لقد قال لي بطريقة غير مباشرة إنه فهم. ولكن يجب أن لا يحدث هذا مرة ثانية.

وعندما عادت والدتها كانت عيناها ترقان، وقالت لها «إنه وارن» وخفق قلب جوليت. لماذا تشعر أمها بالسعادة هكذا؟

- لقد سألتني إذا كنت أحب الحصول على ثلاجية، وقلت أنني أحب ذلك، ولكن أحب أن أصرف المال على شيء أفضل! وهكذا أخبرني أنهم يتوقعون

وصول صفقة ثلاجيات، بأسعار منخفضة جداً، وإذا رغبت في الحصول على واحدة استطع أن آخذها.

- وهل قبلت يا أمي؟

- في الحال، لقد كنت أرغب في واحدة منذ زمن.

- ولكن ماذا سيفعل أبي؟ أليس يقول إنها نوع من الإحسان ثانية؟

- يجب عليه أن يوافق، إنها فرصة لا تموض.

- إنها ضريبة حظ لقسم الأدوات الكهربائية عند ماجيور.

تري أي بالغ جملة قدم لم هذا العرض؟

وصرخت به جوليت «مالكوالم» وحدث بها شاعراً بذنبه وقال:

- أسف يا جوليت. إنه الولاء لرب العمل عاودي ثانية. عندما تعملين

عند ماجيور لمدة كافية، سينملكك نفس الشعور.

- أشك في هذا، على كل ألا يجب أن يأتي إخلاصك لقاتك في الدرجة الأولى؟

- لقد ربحت. أعدك أن أحافظ على السر.

- يجب عليك ذلك، وإلا سأعسر وظيفتي فعلاً، لقد وجه لي درو انذارين حتى الآن بأن لا أسرب الأنباء ولروميوه كما يسميك.

واستدعاهما درو في الصباح التالي. وبعد أن قدم لها بعض النصائح

للتعاطي مع مندوبي باعة الجملة، مغلماً لها من الوقوع في حيلاتهم نظراً إلى

مفكرته وقال:

- والآن، أرى أن غداً هو يوم السبت، وأعلم أنك ستكونين مشغولة،

وربما لديك موعد مع روميوه، ولكن تستطيعين أن تأتي إلى منزل والدي غداً

بعد الغداء؟

- حسناً، أجل سيد ماجيور. سأفعل ما طلبت مني.

- يا أمي، أنت تثيرين إعجابي، كل هذه الطاعة في هذا الوقت المبكر من

الصباح!

- في بعض الأحيان أعمل على عكس مبادئي وأطيع الأوامر، سيد ماجيور!

وضحكا معاً. وفي الحقيقة إنها انباء سارة يا أنسة وارن. أرجو أن تستمري

في كسر ذلك المبدأ . سيجعل الحياة أمامي أكثر سهولة .
يوم السبت، كان يوماً دون غيوم ودافئ، واحترت جوليت ماذا تلبس .
وقررت أن ترتدي ثوباً يبدو رسمياً، فهي ذاهبة إلى منزل آل مايجور، لدواعي
العمل، وليس للمرح .
وفتحت لها ميلدره مايجور الباب وقالت لها بطريقتها الخالية من الحياة .
- إنها في الحديقة، ابحنى عنها . في الخلف .
وأشارت بأصبعها في الفراغ نحو اليسار وأغلقت الباب في وجه جوليت .
وشعرت جوليت وكأنها سقطت في الفراغ، كشخص كان يحاول الجلوس ثم
سحبت الكرسي من تحته، وسارت حائرة نحو الجهة الخلفية من البيت، عبر
حديقة الورود، ومرت أمام النافورة في الحوض المستدير، عندما سمعت صوتاً
يحيرها، واستدارت، بالطبع إنها عند بركة السباحة!
كان وارن مايجور واقفاً يلوح لها بيده، وبينما هي تتقدم قال لها:
- أهلاً بك أيتها الغريبة، ماذا أتى بك إلى هنا؟
وسمعت صوتاً على بعد عدة أمتار منها يقول وأناة وكان درو ممدداً على
منشقة كبيرة مرتدياً ثوب السباحة . وكان جسمه الأسمر النحيل لا يزال يلعب
بالله . من الواضح أنه خرج لتوه من البركة، تاركاً لحرارة الشمس أن تجفف
جلده .
ودعاها وارن للجلوس واجلسي يا عزيزتي وجلس في المقعد المجاور وكيف
حال أمك؟ واجابته جوليت بصحة جيدة، ووالدي أيضاً في هذه الأيام .
وهز وارن رأسه دون تعليق، اهتمامه تركز على الجزء الأول من إجابتها .
لماذا يستمر في الظاهر أنني لا أمك أباً؟ وضفت من تصرفه . ولكن شعوره
هذا عاد عندما رأت العينان غير المستقرتين وغير المرتاحتين المحذتين بالأراضي
المحيطة بهم وكأنه يبحث عن شيء هو مقتنع تماماً أنه يخفي هناك بعيداً عن
مناول يده، شيء لا يستطيع ماله أن يشتريه . وخاطب درو والده ويده تحت
رأسه وعيناه مغطاتان بنظارات شمسية:
- إنها زيارة عمل، صدق أو لا تصدق، وليست زيارة اجتماعية .
- لقد خيبت أمني يا بني . لقد اعتقدت أنها قدمت حباً بك، وليس

بالمؤسة؟ ورفع درو رأسه «حب؟» ثم خفضه وأغمض عينيه خلف النظارة
وتابع:
- هناك القليل جداً من الحب بيتا، أليس كذلك يا جوليت؟ انتظر بضع
دقائق وسترانا تشاجر ثانية . في الواقع أتعجب لماذا لم تبدأ الشجار بعد . يمكن
أن يكون وجودك له تأثير إيجابي علينا معاً .
ونفض وارن وهو يضحك وقال:
- سانحني لكيا، وأترككيا لبده الشجار، ولن أندخل، فعل الرغم من أنني
صاحب الشركة إلا أنني لا أحب زج انفي في مكان غير مرغوب فيه!
- اليوم الوحيد الذي تدخل فيه كان لضرر المؤسة، عندما كان المسؤول
غائباً واقتضت عليه المكتب امرأة نائرة شابة، وطالبت بما هو مستحيل، ووافق
على مطالبها بالكامل ودون نقاش .
- حسناً يا بني، لقد سجلت على نقطة .
ورفع وارن يده، ومضى في طريقه . ودون أن يفتح عيناه قال درو وهو
هرت على المنشفة وتعالي واجلسي بغريه . وتحركت بعد تردد لتجلس الى
جانبه، وهي تشعر بجاذبية غامرة تشدها نحوه كبا المغناطيس . ورفع رأسه
ونظر إليها وبأ إلهي! أتياك جملة جداً لمجرد الكلام! الا تستطيعين خلق شيء
منها؟ ورفع يده وجذب سترتها عن كتفها، ومررت ذراعها من الاكمام، ثم
رماها الى جانبه . وقالت:
- قد أكون ارتدي ثياباً كافية ولكنني أشعر بالبرد، فانا لا أرتدي شيئاً كثيراً
لحفا .
ورفع نفسه قليلاً ونظر إليها وخلع نظارته:
- لقد أثرت اهتمامي . . . أجل فهمت ما تعنين . أليس هذا ما يدعونه
«الرؤية من خلال الثياب» . إنها لا تترك شيئاً للخيال . كان يجب أن تأتي
مرتدية ثوب سباحة من قطعتين لتضميني إلي في السباحة .
- وما الفائدة، أنا لا أعرف السباحة:
- يجب أن تجربي روميو أن يعلمك . أراهن أنه علمك عدة أشياء .
- إن الأمر ليس بهذه الصورة بيتا .

- هل تحاولين أن تقولي لي انك ما زلت صغيرة وبريشة، ولم يمك أحد؟
وانت تلميذة فتون سابقة؟ أسر لا أصدقك. انك تخريني بأن اكتشف بنصي
مدى خبرتك في... في... بعض الأمور.

- لقد أتيت إلى هنا للعمل سيد مايجور، وليس للهو.

فتهد وجلس، وقد جف جلده الآن.

- ها قد أوقف درو مايجور عند حده! والأنا أنسة بورن، بما أنك مصرة على
أن تكوني رسمية، هل لديك مطالب أو اسئلة ترغين في أن اجيبك عليها؟
- أجل... كيف لي أن اعرف عندما يعرض عليّ بائع بضاعته، أي نوع من
التياب اختار؟ لقد تخيلت في البداية أنني سأشتري كل ما أراه. وأنا أعلم الآن
أن هذا مستحيل.

- أنا سعيد أنك أدركت هذا. حسناً.

وصب كوباً من عصير الليمون وأعطاه لها واخذ واحداً لنفسه وتابع
- أولاً تفكرين، بأكثر زبونة مثالية لديك، ثم تفكرين بمطالبها، وبعدها
تختارين البضاعة الأقرب للاستجابة لتلك المطالب. في الحقيقة هناك ثلاثة
مبادئ رئيسية تتحكم بانتقاء الزبائن البضائع. فالوكيل يجب أن يمتلك وحساً
وتمييزاً وذوقاً. وهذا كله فملكته نسبة لتعليمك. حتى عندما تفري رأيتك حول
الزبونة المثالية، فالاختيار قد يبقى محرجاً. فإلى أي مدى ستضطرين
لاستخدام ما يدعى... طلب الأفضل ومعرفة كيفية. وهذا امر سينمو معك
كلما ازددت خبرة.

- يا عزيزي، إنك تحمل الأمر يبدو محبطاً للهمة.

- لا أظن ذلك طالما عندك التفكير السليم.

- شكراً على هذا الإطراء. لم اعتد على الإطراء منك.

- هذا حديث عمل، لذا توقفي عن الاحمرار خجلاً.

وتابع كلامه ناصحاً إياها كيف تتعامل مع باعة الجملة وكيف تتفني
مشترياتها وما إلى هنالك، ثم قال:

- يجب أن تعلمي متى تلاحظين أن البائع يضغط عليك لدرجة أنك لو
اصغيت إليه، فستجاوزين الحد وهذا يؤدي إلى تعقيدات بالنسبة ليزانيتك.

- اوه... يا عزيزي، ماذا وضعت من مسؤولية فوق اكتافي؟ إنك تجعلني
أضطرب!

- لقد أن لك ان تدركي كمية الثقة التي وضعتها فيك، فلا تخدليني يا
جوليت!

وعقدت اصابعها حول ركبتيها، وقد أثر بها كلامه. لقد أصبحت راغبة في
إرضاء هذا الرجل أكثر من أي شيء في الدنيا، أن تكتسب احترامه واعجابه،
لتجعله يفكر بها ليس كفتاة ناضجة، بل كامرأة عاملة كاملة. أن تكون جديرة
بالثقة التي وضعتها فيها. فهل ستقدر على ذلك؟ وابتمت له وقالت:

- إذا من الآن وصاعداً يجب عليّ أن اكون نوعاً من المرأة الخارقة.

- أجل... ولكن مها مارست من عمل يا جوليت، لا تفقدي أنتوتك.

وبهذه الطريقة لن تكتسي فقط إعجاب الرجال بل احترامهم أيضاً.

- شكراً على هذه النصيحة. أقدّر لك هذا جداً.

- استرخي يا جوليت، ثمدي بفرحي.

وبعض التردد استلقت إلى جانبه. ولم تدري لماذا بدأ قلبها يخفق. ربما
حرارة الشمس. وشعرت ببعض التوتر في اطرافها، ووجدت أن يديها من
لمت رأسها تتعرقان. لم يكن يقطع الصمت بينها سوى صوت مرور سيارة
على الطريق العام، وغالبها النعاس، ولكنها قاومت دون مشقة، فجسمها لا
يزال مفعماً بالحيرة، وذعبها متوتر ولا يجعلها ترتاح تماماً. لو أنه لسهأ، فقط لو
مد يده، كانت تعلم علم اليقين أن كل المحاولات بينها ستتهار، ولكن عقلها
يخاف النتائج، كطفل يدفع نحو غرفة مظلمة.

ونادها بصوت كالمس «جوليت» وأدارت رأسها وتمتت لو أنها ترى عينه
وما أن لا شيء يشغلك، هل تمنعين بقضاء بقية النهار هنا، وأن تتناول
الطعام معي؟»

وجلست، كان في داخلها ميل قوي لأن تفعل هذا. فكل شيء جميل من
حرفها، الهدوء، والعزلة، ورفقة هذا الرجل الممدد إلى جانبها... ماذا عن
الرجل الممدد إلى جانبها؟ إنه رب عملها، ولا يعني لها شيء أكثر من هذا.
يجب أن لا تسمح لنفسها ان تقع في حبه، ابن الرجل الذي رفضت أمها منذ
سنوات طوال. هذا امر يجب أن لا تفكر فيه. هي تعرف وجهة نظره بالنساء،

ورفضه ان يرتبط بامرأة طوال حياته.

- شكراً حل هذه الدعوة. ولكنني افضل أن أذهب في نزهة على الدراجة مع مالكولم.

ووقفت، واخذت ترتب ثوبها، وهي مسرورة من نفسها لأنها قاومت مشاغلها. وتهد، ثم وقف واخذ قميصه وارتياده. ونظرت اليه بطوله، ومنظره الرياضي النحيف. لم تقدر أن تصدق أنه نفس الرجل الذي يدير مؤسسة «مايجور وايت».

- لم اتعامل من قبل مع امرأة لا تحبني. إنها تجربة جديدة.

ووضع ذراعه على كتفها وكان عليها ان تتظاهر بأنها لم تتحمل لسته. وفهم الرسالة، وأنزل يده، وسأوصلك الى الباب وتتمت وهما يسيران «لا لزوم لهذا».

- من الأفضل ان تنتظري حتى أرتدي ملابسى. ثم اوصلك الى المنزل.

- لا لزوم لذلك. . . سأعود كما تبت، بالياص.

- انتظري قليلاً في الردهة.

وصعد الدرج، وكانت تتسائل اين هما والداها، عندما عاد وقد ارتدى بظلولونه. وسمعا صوت سيارة تقف أمام المدخل، وطلب جيبه «من يا ترى؟» واجاب على دقائق الباب الملحة. وسمعت صوتاً نساءياً يقول عندما فتح الباب.

- حبيبي... كنت ضجرة جداً، ثم فكرت فيك، عرفت أنك لن تمانع، ان تعانقني؟

وشاهدت جوليت وتعمدت جبهتها، وأدارت عيناها الى درو.

- حبيبي.. هل كنت نسلي نفسك في غيابي؟

- جوليت، هذه كاميل واينغارد، كاميل، هذه جوليت بورن، انها صديقة العائنة.

- صديقة العائنة فقط، ولكن يا حبيبي. لم تحدثني عنها من قبل.

وتفحصت عيناها جوليت، من قدمها، الى بلوزتها الرقيقة، الى شعرها المشعث قليلاً، وهذا الوجه الذي كان يرفض الابتسام، كان بيضاوياً، وكنت المساحيق بوفرة، والشكل من كتفها نزولاً، يفري أي رجل. والشعر الأشقر

السدل حتى رقبتها، والثياب المكشوفة التي ترتديها كانت مصممة لأن تجذب أكثر من اهتمام الشمس. وخاطب درو كاميل.

- اذهبي الى بركة السباحة، سأوصل جوليت الى منزلها.

وخرج الصوت من جوليت مثل ووفة الخريف الجفاقة.

- الأمر لا يهم يا درو، سأذهب بقصى.

وامسكت كاميل بذراعه وقالت «لقد سمعت ما قالت يا حبيبي».

وبدأت جوليت تنزل الدرج، ولكن درو جذب ذراعه من كاميل ووضع

أصابعه على كتف جوليت، وأدأرها. كان في عينيه نظرة غريبة لم تثق بها.

وقبل ان تمضي ثوان كانت عدم ثقتها مبررة. فقد انحنى درو عليها و.. عانقها

بحرارة. وصاحت «ماذا تعتقد أنك..؟» وقطع كلامها بوضع يده على

فمها، وشد عليها أكثر معانقاً. وقال:

- شكراً يا حلوتي، حل هذه الرفقة الممتعة. لا تتركي انتظري طويلاً قبل ان

لزوري ثانية. أرجوك.

وجرت جوليت نفسها نازلة الدرج حتى لا يعود يصل اليها. ما هذه اللعبة

التي لعبها؟ ونظرت الى خلفها لتجد كاميل وقد لقت ذراعها حول رقبته قاتلة

«ماذا تحاول أن تفعل يا حبيبي؟ اتعطيني إشارة لأن اتركك؟».

ومن زاوية عينها، لمحت جوليت الاسدين المحصرين ينظران كما على

الدوام الى البعد، وكأنها لم تحدث أية كارثة. ولكنها حدثت، لقد عانقها درو

مزتين، وكانت ترغب في المزيد.

وأدخل درو كاميل إلى المنزل ثم أغلق الباب، وعندما نظرت جوليت نظرة

أخيرة الى المدخل، كانت مستعدة لأن تقسم أنها رأت شبح ابتسامة على وجه

الاسدين الضخمين.

٥ - التهمة

صباح يوم الاثنين، استدعيت جوليت إلى مكتب المدير، ماذا يريد الآن؟
كان يتشم عندما دخلت ومد إليها يده بسترها قائلاً:

- لقد نسيت هذه يوم السبت. السيان عادة مينة عند الوكلاء. عادة يجب أن تتخلصي منها.

وأخذها منه وشكرته، وتابع كلامه مستغراً:

- هل تمتعت برحلتك على الدراجة؟

- شكراً لك، وهل تمتعت أنت بـ...؟

- بصديقي؟ أجل شكراً.

- في المرة القادمة، إذا رغبت في أن تجعل صديقك تغار، اختر واحدة غيري. واحدة من مستواك الاجتماعي، وليس أنا! وصفقت الباب خلفها وهي تخرج.

كان مندوب المبيع يتظرها عندما عادت إلى قسم الأزياء، ودعته إلى الدخول إلى مكتب السيدة روز. وقالت له، وهي تتصرف حسب القول القديم بأن المجوم أفضل من الدفاع.

- كنت أظن أن العادة المتبعة أن يحصل البائع على موعد قبل الزيارة.

- هذه نقطة لصالحك أنة...؟

- بورن، جوليت بورن.

- ديرموت آدموند، من أزياء وفريكوه.

كما لا بد تعلم سيد آدموند، البوتيك الذي اشتري له البضاعة لم يفتح بعد. وليس عندي بضاعة بعد.

- وهذا يعطيني ميداناً خالياً؟ هذا جيد لعمولتي ولؤمستي! بما أنك تحتاجين إلى الكثير من البضائع، أظن أن أفضل شيء لك، أن تأتي إلى المصنع معي. إنه في ضواحي المدينة. ولدينا كل شيء ترغيبين به هناك، أنت تعلمين أننا

منخصصون بشكليات الملابس المختلفة؟

- هذا ما أريده تماماً. لو تتظري إلى أن أتأكد من قدرتي على الذهب معك.

وتدتمت على قولها هذا فوراً. لرجل له مثل خبرته، طلبها الإذن بالخروج يكشف له قلة خبرتها ويعطيه ثقةً عليها. واتصلت بمكتب درو.

- الخروج معي إلى المصنع؟ أجل، افترض أن هذا معقول. ولكن تذكري ما قلته لك، كلهم ذئاب، بطرق مختلفة. إنهم يسعون وراء مالك، إضافة إلى أشياء أخرى. حافظي على مالك، فميزانيتك محدودة. اوه، و... توقفي عن اللجوء إلى طلب الإذن فيما يتعلق بعملك، لا يجب أن تكون يدك مقبلة، فأنت وكيلة الآن، فتاة ناضجة!

- هل تحدثت مع رب العمل؟ الإشاعات تقول إنه شيطان. لم أقبله من قبل!

عندما كانا يتجهان إلى المصنع عبر المدينة، أخذ يسأل أسئلة شخصية: هل لك صديق؟ هل عندك أوقات فراغ بعض الأحيان؟

كان المصنع حديثاً. بناؤه، الحديث الطراز، مثالي لمن يسوى التطور الصناعي. وغرفة العرض كانت مصممة بشكل رائع، بإضاءة مناسبة لأبراز جمال المتوجات.

وتذكرت نصيحة درو، وأصرت على رؤية الضائع الرخيصة أولاً، واحتج البائع كما هو متوقع - درو كان على حق - ولكنها ربحت هذه الجولة.

منذ اللحظة التي عرض عليها أول قطعة ثياب، بدأت تعمل بإحساس التدريب الفني الذي تلقته عندما كانت تلميذة. وصفت مجموعات الثياب إلى ثلاثة مجموعات: المؤكدة والمحتملة، والمرفوضة. ووجدت البعض من الصعب تصنيفه، وعندما فقط احتاجت إلى الخبرة التي تفتقدها. فهل يا ترى قُبلت في إبراز وبعد النظره الذي قال درو إنها تملكه؟

بعد أن انتهت من قرارها النهائي سجلت كل ما طلبته في دفتر طلبات رسمي، كما علمتها السيدة روز أن تفعل، ناصحة إياها أن لا تعتمد على الذاكرة.

واحتفل بها مسؤولو المصنع، وخاصة ديسموت أدموند، الذي يادر إلى سؤاها.

- أنا حر الليلة من المواعيد، وأنت؟ هل تتناولين الطعام معي في مكان ما؟ اعتبريه بمثابة منحة لك على ذوقك الرفيع بالتعامل معنا.

ولم تجد اي ضرر في قبول الدعوة، وفكرت بالكلول، ولكن لم يتزعج فهذه دعوة عمل. وفكرت بدرو، وكلم نكلم عن أخلاق بعض الباعة. ثم قالت مؤكدة:

- اجل، إن وقتي حر.

- إذا عند الثامنة مساء، اعطني عنوان منزلك لأخذك من هناك.

عندما عادت بعد الظهر، أخبرت السيدة روز أنها ستخرج مع مثل المبيعات هذا، فقطبت جيبتها وقالت:

- قد تسيبن لتضك سمعة سيئة يا عزيزتي، وأنت لا تعرفين الرجل، اليس كذلك؟

- ولكن علي أن أذهب لقد وعدته. ولكن المشكلة فيها اليس، فليس لدي ثياب سهرة.

- استعيري فستاناً من المخزن، هذا مسموح، طالما تعيديه في الصباح. كلنا نفعل هذا بشكل غير رسمي. تخذي جربي هذا.

كان فستاناً أحر لماع، بقية منخفضة وأكمام طويلة، وأخذته جوليت إلى غرفة القياس. وحوّلتها الفستان إلى فتاة أنيقة.

- قليل من الزينة على وجهك وستصبح رائعة.

وسمعتا صوتاً خارج الغرفة، كانت إحدى المساعدات تقول «الآنسة بيورن والسيدة روز في الداخل». وظهر درو عند الباب، وشاهدت السيدة روز نظرتة الغاضبة وانسحبت من الغرفة تاركة جوليت لمصيرها.

- فستان من هذا؟ أهو لك؟

وجعلها المرح حمر حتى مائل لون بشرتها لون الفستان.

- لا يا سيد ماجبور.

- هل ستشربينه؟

- لا سيد ماجبور كنت أجبره فقط.

- ولاي غرض؟ هل تتدربين كعارضة أزياء لتزيدي مدخولك؟

كان واضحاً أن تفسيرها للأمر يجب أن يكون مناسباً، لذا أخبرته الحقيقة.

- كنت سأستعيره سيد ماجبور، قبل في إن هذا مسموح. لهذه الليلة فقط وساعيده في الصباح.

- من قال لك إن هذا مسموح؟

ولم تستطع البوح باسم السيدة روز فقالت وشخص ما، قبل في إنه نظام غير مكتوب.

- هل سمعت هذا، فعلاً. إذا هو ونظام غير مكتوب، وسأبطله بقرار

مكتوب. أعتقد أنك تعرفين لماذا الفكر آنسة بيورن؟ قد لا تعلمين أن السرقة

على يد الموظفين هي إحدى المسبات لوجع الرأس عندي، وتتل مباشرة السرقات التي يقوم بها بعض الزبائن؟

وصمتت، غير قادرة على قول شيء قد ينجيها من اللوم الذي سيوقعه على رأسها. ولكنها أدركت كذلك أن صمتها لن يفيد. وغير الموضوع.

- إلى أين أنت ذاهبة الليلة حتى تحتاحي مثل هذا الفستان؟

- سأخرج لفشاء سهرة.

- مع من؟ مالكولم؟ هذا لن يعجبه. إذ يجعلك تبدين شيئاً لم أستطع تخمين حتى الآن. سهلة المال، رؤيتك هكذا تجعلني أتساءل إذا كنت غخطاً.

- لم ارتكب جريمة سيد ماجبور. جربت فستاناً فقط. كل الزبائن يفعلون هذا على الدوام. لا يمكن لك أن تفقد الثقة بي هكذا؟

- لا تخبري الموضوع. أين أنت ذاهبة هذا المساء؟

- للسهرة، مع... مع رجل، مع مندوب المبيع الذي زارنا هذا الصباح الذي أخذني إلى مصنعهم.

وتقدم منها وأمسك بقية الفستان وكأنه سيمزقه وصرخ:

- أوه. لا. غير معقول! إلا إذا كنت فعلاً راغبة في الإغراء؟ فإذا كان كذلك، فهناك رجال اقرب لك، تعرفينهم أكثر، ومستعدون للإغراء اخلمي

هذا الفستان. أنت لم توافقني على الخروج مع رجل لا تعرفه فقط بل تفكرين بارتداء ثوب إضافة إلى أنه يجلب المشاكل، يعلن عنك وتعال خذي.

- ولكنني وعدته. إنه يبدو لطيفاً، لقد قال إنه سيملني بعض الأمور لآكون
وكيلة مشتريات ماهرة.

- يا إلهي، هل أنت مولودة بالأمس؟ تقعين في هذه الحياض؟ اركضي إلى
روميو يا فتاة ليعلمك بعض حقائق الحياة.

وسار باتجاه الباب واستدار ليتابع:

- لا فائدة من جعلك تقطين وعداً. سأعندك بدلاً من ذلك. إذا خرجت
لهذا الموعد في هذه الليلة أو أي ليلة أخرى مع أي مندوب مبيعات،
سأطردك. أفهمت؟

تلك الليلة هربت إلى روميو كما اقترح عليها دوو. وتركت لأمها مهمة
الاعتذار وشرح سبب غيابها لدرموت ادوموند.

وفي اليوم التالي وقفت هي ودوو برافقان عمال الكهرباء وهم يشنون
الأضواء الملونة الدوارة في مكانها الصحيح، واعترض دوو على شرائها أصلاً.
وهزت رأسها وقالت «أنا تجذب الزبائن كالزينة فوق قالب الحلوى، ألا تفهم
ما أعني؟» وضحك «إنك تتكلمين كالمحترفين. اعتقد أنك ستقولين لي
بظرفتك المثالية إنني أكبر سناً من أن أفهم كل هذه الأفكار الحديثة واجابته
«لقد قلتها عني».

- ضربة موفقة، كما يقول أبي دائماً. الحفيظة انني اجد صعوبة في أن أنزل
إلى مستوى زياتك المحتملين.

- ها أنت قد عدت إلى الحشونة.

- أنا رب العمل وأستطيع ان أكون عشناً كما أحب!

وتركها وانصرف. واخذت تفكر. ماذا تستطيع ان تفعل بفرشاة وبعض
الطلاء؟ ستشترى ما تحتاجه بنفسها حتى لا يتقدها دوو للمصاريف غير
الضرورية. ثم ستجعل هذه الجدران العازية تعود إلى الحياة. هذا المساء،
ستقضي بعد الدوام، وتبدأ بالرسم. يجب ان ينتهي كل شيء الليلة وقبل ان
تركب الواجهاات.

والثقت حقيقتها وسارت بسرعة عبر المتجر إلى أن وصلت إلى قسم
الديكور. واشتاعت اربع علب طلاء وبضع فراشي. وطلبت من المساعدة

لها، حتى لا تنهم بأخذها دون أن تدفع. وحملتها إلى البوتيك ووضعتها في
الزاوية. ثم اتصلت بوالدها لتبلغها بأنها ستأخر.

وعندما غادر آخر زيون وأقفلت الابواب. تنهدت براحة. وانتظرت الى أن
قال لها آخر موظف «تصبحين على خير» وخرجت إلى الشجر الرئيسي لتتأكد أنها
لوحدتها. لا داعي للعجلة الآن، فلا يوجد أحد يراقبها. وأخذت إحدى
الفراشي، وغمسها بالدهان ووقفت وبدها مرفوعة في الهواء، أيجب عليها ان
تفعل هذا دون إذن؟ ولكن التردد لم يستمر أكثر من ثواني. الفنان بدأخطها،
والرؤية التي تحملها في ذهنها لتغيير الجدران، تجاوزت كل القوانين والأنظمة.
ورفعت الفرشاة ورسمت قوساً كبيراً باللون البرتقالي على الحائط المدعون بلون
الكريم. ها قد بدأت، وشعرت بالثقة. وبدلت الجدران تبدو أجمل بعد كل
ضربة فرشاة عليها. ولم تتعب اسلوباً محضراً سلفاً. وأخذت توالف الالوان،
يقودها شعورها الداخلي والتعليم الذي تلقتة عندما كانت تلميذة. واستغرقت
في عملها أكثر من نصف ساعة قبل أن تشعر بالجوع ولكنها كانت مأخوذة بما
تفعله حتى أنها نسيت كل شيء عن الطعام.

وسمعت صوتاً في المتجر الرئيسي، صدر من ثلاثة زوايا، كما يحدث عادة في
الاماكن الفارغة، وتوقفت لتستمع، كانت أصوات أقدام، تقف وتتحرك، أو
أبها ترحف؟ وشحب لونها من الخوف وتوقفت تنفسها. وبدوء وضعت الفرشاة
على العلية، ونسلت نحو باب البوتيك. هناك رجل يقف خلف إحدى
الواجهات في قسم العطور، إنه يلبس ثياب العمل، وكاد يقم عليها من
الارتياح، إنه احد الحراس وساء الحيز يا أنسة، التعملين في وقت متأخر يا
أنسة؟»

- لقد سببت لي الرعب طنتك لهاً.

- أنا أقوم بجولتي المعتادة. هل ستقنين وقتاً طويلاً يا أنسة؟ يجب أن أغلق
الابواب بعد نصف ساعة.

- ساكون قد أنهيت عملي. اعطني نصف ساعة. أهذا معقول؟

ورفع اصبعه بالتحية وأمر منتصف، أنسة، عمت مساء، الآن.

وعادت الى عملها، وبعد خمس دقائق عادت لتسمع أصوات اقدام. هل
عاد الرجل ثانية؟ لا، فهذه أصوات اقدام مختلفة. إنها خطوات سريعة

وحاسمة، يعرف صاحبها أين يذهب، وكانت بالتأكيد قادمة نحو البوتيك.
واعترى قلبها خوف من نوع جديد وشعور بالذنب، من انها ستضبط. ونظت
إلى اللوراء دون ان تلتفت وصدمت علية دهان فوقعت العلية على أخرى
فوقعت بدورها، وصرخت وهي توشك على البكاء «اوه، انظروا ماذا جرى؟»
- ماذا تفعلين بحق الشيطان ابنتها القبية؟
شخص واحد في الدنيا كلها يستطيع أن يخاطبها بهذه الكلمات،
واستدارت لتواجهه.

- ماذا تعتقد أنني أفعل؟

- لأنني أعرفك جيداً، لا أجرؤ على التفكير؟ ترسمين على الجدران؟

- ماذا يبدو لك؟ والأرض الآن. إنها غلطتك. أتيت بسرعة واربعيني مرة
أخرى، الحارس أولاً، ثم أنت...

- انتهى لما تقولينه يا أنسة. لا تستطيعين التكلم معي بهذه اللهجة. فأنا
لست مالكولم واتلغ.

- اوه.. أنا أسفة..

واخذت تنظر إلى الفوضى الحاصلة من انسكاب اللعلاء بذعر وهي تمتزج
كالوان قوس قزح، وتنساب على الأرض. كانت تعب وجائعة، ولا تزال تعاني
من تأثير صدمتين من الرعب.

- الآن ماذا أفعل؟ ما هذه الفوضى الحاصلة؟ وكل المال ذهب سدى.

وابتلعت دموعها ونظرت إليه. وشاهد التوصل اليأس في عينها، وسمع
الفتوط في صوتها. وحفف من حدة نبرته قائلاً:

- من الواضح أنه يجب تنظيفها أليس كذلك؟ ما هو نوع الدهان وما يذويه؟
- الماء، إنه دهان مائي. ولكن من أين أجيء بلعاء في هذا الليل؟ ومسحة
وسطل؟

- لقد أرسلت الحارس إلى بيته لتوي. لقد جئت عندما عرفت أنك هنا.

- وهل رأيت؟

- لقد أت لي رأيت، وقال إن هناك امرأة شابة، وهو مرتاب بها ويظن أنها
توي شيئاً.

- ماذا اعتقد أنني سأفعل؟ أسرق المحل؟ إذاً لقد أتيت لتلقي عليّ القبض
بالجرم المشهود؟

ونظر إلى بقعة الدهان وهي تتسرب على الأرض وقال: «سأحضر ما هو
ضروري، وانت أبعدني ما تبقى من دهانك الثمين».

ونظر إلى الجدران وما هذه الفكرة المجنونة، البقاء بعد ساعات العمل
لتلطيخ الجدران بالدهان. هل هذه فكرتك عن الجمال؟ وهل حساب
المؤسة؟

وشعرت بضغط كل ما مر بها ذلك اليوم فوق رأسها، وهبطت إلى الأرض
ووضعت يديها على عينها. ولكن لم يجته لم تتأثر فقال لها صجراً:

- إذا كنت ستبكين يا جوليت، افعلي هذا بعد تنظيف الأرض.

وعندما عاد يحمل المماسح وسطل الماء قالت له:

- أنا أسفة كنت فظة معك.

وهز كتفيه ورفع أكمامه ودعينا تكمل العمل الفتي».

- لا، إنه ليس عملاً فتيماً! إنه التعب، والحياة، والجوع.

- ألم تتناول طعاماً؟ لا شيء منذ الغداء، لا عجب أن تملكك المستيريا لا
يمكن لأحد أن يكون متعقلاً ومعدته فارغة. عندما تنتهي من التنظيف سنرى
ماذا فعل بهذا الخصوص.

- لن اتعنى معك.

- لم ادعوك للعشاء.

وقالت بسرعة وأسفة وامسكت فرشاة ووضعتها في الماء، وعملاً معاً
بصمت لفترة. وعندما زال الدهان عن الأرض، تهدت جوليت وضحك دوي
قائلاً:

- لو أن الموظفين برونني الآن، مدير الشركة، جاؤ على ركبته يساعدا في
تنظيف الامواخ التي سببت بها موظفة مخبولة صعبة المراس في المؤسة!

- قد اكون مخبولة في بعض الأوقات ولكنني لست صعبة المراس. كيف
تقول هذا عني؟

ورفض، وجدتها معه. «كيف أقول هذا عنك؟ لأنك فعلاً صعبة المراس.
أنت فوضوية يا فتاتي. أنت تعصين كل القوانين، أنت ترفضين الاعتراف بأي

شكل من أشكال السيطرة، وتؤمنين بالثورة، من أجل الثورة فقط.

وامسك بذقنها بيده، وبالأخرى خصلة شعر من مؤخرة رأسها وجذبها إلى الوراء، وإذا لم تنبهي لتصرفاتك، سأقوم بتصرف منظر منمك واقترب وجهه منها أكثر، وعيناه تضحضان عينيها. ولكنه رأى التعب، ولمحة الخوف التي لم تستطع اخفاءها، فأسقط في يده.

واستدارت متبعدة عنه، وقد أحست بخيبة مريرة، وبها رغبة شديدة لأن يضمها، لتشعر بالراحة من تعبها ومن ذلك الشعور الملازم لها بالفشل، وكأنه اقضى ترفع رأسها استعداداً للسمع عند أول حركة.

- هل ترغبن في بعض الطعام؟

- لا.. شكراً. اعظن أن أمي ستكون قد حضرت لي الطعام عندما أعود إلى المنزل.

ونظر إلى ساعته «سأوصلك». «لا، شكراً» وخرجت منها الكلمة سريعة جداً لتكون مؤدبة.

- حسناً.. حسناً. لقد كنت أعرض عليك الأمر فقط. في الواقع أنا مستعجل.. وانزل أكمام قميصه وزررها. فسألته، وهي تعلم منذ لحظة أن نطقت أن السؤال وقع «هل هي كاميل؟» وأجابها بلهجة قصد منها ازعاجها «إذا أحببت أن تعرفي.. نعم». ومد يده ليأخذ سترته المعلقة، ولكنه أرجعها وهو يقول «اللجنة! هناك بعض الدهان على قميصي». ومد يده وكأنه يسألها ما العمل. وضحكت قائماً مثل أي رجل لا حول له! سأزيلها لك. ماذا يفعل الرجال دون النساء؟» وأجابها «لا أعلم!» وامسكت بقطعة قماش وبلكتها بلثام. وتابع قوله «لم أجد نفسي أبداً دون امرأة». ومد لها يده بأنياسة ساخرة، وبدأت تمسح لقطعة الدهان عن قميصه، وهي تمسك بيده. وشرود نظرها بأصابعه، وقاومت رغبة مجنونة لأن ترفع راحة يده إلى وجهها، ولتعررها على وجهها. وارتعدت مما جرّبها أفكارها إليه.

وقالت، وهي تجاهد للاحتفاظ ببرابطة جاشها وستتكرر لك صدقتك إذا اخذتها إلى العشاء وقمصك ملطخ بالدهان، أليس كذلك؟» ولم يرد عليها، ونظرت إليه. وهي تتسم لتلافي بسمته. ولكنها لم تجده يتسّم، بل وجدت تعبيراً جاداً على وجهه لم تشاهده من قبل، وماتت

الابتسامة على شفتيها. والتقطت أنفاسها ماذا ينوي أن يقول؟

لا شيء، كما يبدو. وبدلاً عن ذلك قطب جبينه وجذب يده بحركة تدل على نفاذ الصبر وقال «شكراً، هذا يكفي». سأعير القميص عندما أصل إلى المنزل، وارتدى سترته، ونظر إلى ساعته ثانية وقال «يجب أن أذهب. وانت أيضاً. أريد إقفال الأبواب».

وربّت على الدهان، ووضعت القرشي في الماء، والتقطت أشياءها وسارت معه جنباً إلى جنب نحو الباب. وقبل أن يتركها قال «أذهبي غداً إلى الصندوق، وقدمي الوصل واستردي المال الذي دفعته ثمن الدهان. تصحين على خير». وتركها وانصرف.

في الصباح التالي ذهبت إلى عملها وهي سعيدة بشكل غريب. فلن يمضي وقت طويل حتى ينتهي العمل في البوتيك. حتى أنها قررت ما ستطلق عليه «فتاة ماجيورو». ولحنت أن يوافق درو على الاسم. خلال يوم أو يومين ستكون واجهات العرض قد ركزت في مكانها.

عندما دخلت البوتيك سمعت نداء لها عبر الإذاعة الداخلية في المحل: «آسة بورن. الأنسة جوليت بورن مطلوبة في مكتب مدير الشركة فوراً». أول ردة فعل لها كانت السرور لأن درو يريد رؤيتها. ولكن وهي تستقل المصعد في طريقها إليه، تعجبت لماذا لم يتصل بالهاتف. ربما كان مشغولاً جداً. طبعاً هذا هو الجواب..

عندما دقت الباب ودخلت، كان يجلس وراء مكتبه. ورفع رأسه وكأنه ينظر إلى شخص غريب.

- هل أرسلت بطليبي سيد ماجيورو؟

فاشار إليها لتجلس، وانتهت إلى وجود شخص آخر معها لم تشاهده من قبل. وعرفها عليه درو «السيد كوينينغهام، رئيس جهاز الأمن لدينا».

ضابط أمن؟ لماذا يظن أنها قد ترغب في لقاء ضابط أمن؟ واحنى السيد كوينينغهام رأسه بالتحية دون أن يقف، أو يمد يده للسلام. بل أخذ يجذبها متضحاً، كما يفعل درو. ما بالها؟ هل يظن أنها مجرم هارب؟ هل هذه جلسة استجواب وهي المتهم؟

وعرفت الجواب عندما تكلم درو وخلال الليل، اختفى راديو تراسستور

ثمين من قسم الآلات الكهربائية.

وقطعت جوليت وقالت «هل حدث هذا؟ أسفة لسماع الخبر». تعبيرها بدا ضعيفاً، ولكنها لم تستطع التفكير بشيء آخر لتقوله.
كلماته التي تلت، كشفت عن اتجاه تفكيره، بالرغم من استحالتها وإثارتها للخيبة.

- بما أنك كنت موجودة حتى وقت متأخر من الليل، كما أعرف هذا بنفسي، وبما أنك كنت لوحده لفترة طويلة بعد مقابلة الجميع، أخشى أن تكون كل الظروف تشير إلى شيء واحد... . أنك أنت المسؤولة عن اختفاء الراديو.

كان هذا اتهام مباشر، وشحوب لون وجهها.
- أنا المسؤولة؟ هل تقول لي الآن، فوق كل الإهانات التي وجهتها لي في الماضي، أنني سارقة؟

نظرة ضابط الأمن كانت مركزة، مشككة، ولم تصارق وجهها. ذراعاه مطوية، وزجاج نظارته السميك يبرز عينيه المحذقتين إلى حجم مخيف. ونظراته تبدو كرجل يعتقد بالأسوأ بأي شخص يقف أمامه.

- وما عزيزي الأتسة بورن. شجة درو الباردة المتصنعة كانت أقسى عليها من نظرات ضابط الأمن المتهمه إليها. «ماذا يفترض بنا أن نظن غير هذا؟ أنا أقول فقط إن الوضع هو هكذا. لا نستطيع تفسير كيف يقدر أي شخص آخر أن يكون مسؤولاً عن السرقة».

- ولكنك خرجت معي سيد ماجبور. لو كان معي الراديو، كنت شاهدتني وأنا أحمله، أليس كذلك؟

- لقد كنت تحملين كيس بضائع، وكيف لي أن أعرف ماذا بداخله؟
- ولكنني لم أكن الوحيدة في البني. كان هناك الحارس...
- السيد روبنسون مضى عليه سنوات يعمل لدينا. وأخلاقه وسجله ممتازان. وهو فوق الشبهات.

- وأنا لست فوق الشبهات. قانا وافدة جديدة، منطقتة، بدون خبرة، لذا لا ثقة بي في هذه الظروف، وعلى أن أكون مذنبية.
وانتفتت بسخرية إلى ضابط الأمن، الذي بدا وكأنه لم يتأثر حتى ولو برحمة عين.

- إنه استنتاج مدروس ومنطقي يتوصل إليه رجل وظيفته فرض القانون، بإنصاف دون تحيز. إذا كنت واثقا هكذا أنني الفاعلة، لماذا لا تأخذني إلى قسم البوليس ليعتقلوني؟
وأجابها درو ويهدوه:

- في هذه المؤسسة أتسة بورن، لا نسوي الأمور بهذه الطريقة. وبكل رقة قلوبنا، نحاول أن نهمل الأمور قدر المستطاع على المتهم. وكما قلت لك سابقاً، السرقات التي يقوم بها الموظفون هي مخاطرة يجب أن تتغلب عليها كل مؤسسة. ونحن تأخذها على عاتقنا، ولا نركض إلى الشرطة كلما حدث هذا. لدينا وسائلنا لمعاقبة الموظف الذي نجده مذنباً بسرقة البضائع من المحل...
الصرف الفوري.

- ولا يملكون فرصة لتبرئة أنفسهم؟ وتسمي هذا لطفاً؟ ما هذه؟ محكمة قانونية؟ إذا كانت كذلك، أطالب برؤية محامي على الأقل. أقصد محامي والدي. ولكن هذه ليست محكمة قانونية. حتى أنها غير متصفة. الصرف الفوري! تقومون بهذا بسرعة ودون تفكير وكأنكم تصنعون القهوة الفورية. هل تسمي هذا عدلاً؟ أثبت أولاً أنني أخذت الراديو... هيا اثبت!

- اثبت أنت أنك لم تأخذيه أتسة بورن.
- انت تعلم أنني لا أستطيع ان اثبت شيئاً. لقد اتهمتني وأنا أنكر التهمة، وأقول لك... أنا لم أفعل هذا...

- أتسة بورن، إذا أحضرت الراديو، وأعدتني إلى القسم المختص، فقد نعيد النظر، في حالتك، في أن نسئ...
- أحضره؟ أحضر شيئاً ليس عندي؟

وجاءها صوت ضابط الأمن، يتكلم بحدة للمرة الأولى:
- ليس عندك؟ إذا أين هو؟ هل اعطيتني لشخص آخر؟

وصرخت بوجهه «إلى ماذا تلمح الآن؟ إلى أنني عضوة في عصابة تتعاطى بالبضائع المسروقة؟» ورد عليها درو:

- لا تكوني حقا يا أتسة بورن. إنه يعني هل قدمته هدبة لشخص ما، صديق، قريب، ربما؟ أنا أعرف تماماً، كما تعلمين، بالظروف المالية عندكم...

- هل تقول لي الآن إن عائلي فقيرة لدرجة أننا لا نستطيع دفع ثمن راديو ترازستور؟ إلى أي مدى تصل قدرتك على الإهانة؟

- إنه راديو ثمين جداً أنسة بورن.

- هذا لا يهمني، ولو كان ثمنه مئة جنيه، فلن أوسخ يدي، هذا إذا لم اقل ضميري، بسرقة أي شيء من أي كان... وخاصة... وخاصة...

ولم نستطع ان نتلفظ بكلمة «انت» فقد علقت في حلقها، وجعلتها تشرق بالدموع. وعلمت من الانطباع على وجهها أن تلثمها قد كلفها غالياً. فلو أن انكارها العاصب قد أثر بها، فقد اخذ تأثيره عليها يزول بسرعة. وبدأت تقول وحسناً... سأستقبل. لأن تكون محتاجاً لصرفي من الخدمة هذا الكلام يبرز ذنبها أكثر. وانتظرا منها ان تتكلم ثانية، انتظرا ككئيبين ينظران إلى عظمة مليئة باللحم، انتظرا أن يصدر الاعتراف منها. وفتح الباب ودخل وارن:

- هل يتلفظ أحد منكم ليقوله لي ماذا يجري هنا؟ لقد سمعتها تصرخ وأحب أن أعرف لماذا.

- لقد سرق راديو من قسم الأدوات الكهربائية.

- حسناً؟

- لقد كانت الأنسة بورن هنا بعد الدوام لبعض الوقت. ولقد توصلنا لسوء الحظ إلى استنتاج. وعليك ان توافق على أن لا بدلي عنه، أن الأنسة بورن هي التي أخذته.

وقال وارن بيضاء غير مصدق بكلمة أخرى، لقد سرقتها؟ ومد اصبعه باتجاهها ولقد سرقتها؟ لا بد أنك مجنون؟ ونظر إلى السيد كوينتهام وأنتها معاً مجانين.

والفتحت إلى وارن وهي تبكي ولقد بنيا اتهامها على دليل ظرفي، يا سيد مايجور. كنت موجودة هناك، وكنت لوحدي، لذا فأنا مدنية، وحاولت السيطرة على صوتها، فقد كانت مصممة على أن لا تبكي. وأنا جديدة هنا، وغير مجربة، لذا فإن اخلاقي تحت الشك، وكل هذا لأنني كنت تلميذة فنون، وكما يعلم الجميع... وحوّلت سخريتها نحو درو وأخلاق تلاميذ الفنون لا يمكن التحدث بها ونظرت ثانية إلى وارن وسيضحى بي على مذبح النظام، أنا بريئة، ولكنني لا أستطيع إثبات براءتي، إذاً يجب ان ألثماني عقوبة المذنب،

الصرف الفوري. وليس أمامي فرصة للدفاع عن نفسي. فالنظام لا يسمح بوجه الاتهام فقط، ولا يعذر، ولا يستمع للمنطق. وليس أمامي أية فرصة للإنصاف. لذا يجب أن أصرف من العمل بسرعة واستدارت نحو درو وتابعت وكنت على حق، عندما قلت إنك دون رحمة، بل أنت أسوأ، أسوأ بكثير. أنت ظالم، دون شفقة، وغير عادل... وانت متوحش! ولأنها علمت في قرارة نفسها انها توجه الإهانات للرجل الذي تعرف أنها من عمق قلبها تحبه أكثر من أي شيء، بدأت تبكي، ولم تقدر أن تمنع نفسها.

والفتت ذراع وارن عليها، ومرة أخرى سعت إلى العزاء على كسف الرجل الذي ربما كان، في ظروف مختلفة، سيصبح والدعا. وقال، من فوق رأسها الذي كان يتر من البكاء، ولكن عندك بعض الشفقة يا بني. اعطها فرصة لتبرهن عن برائتها وجاء صوتها مخموقاً وهي تدفن رأسها على كتفه وشكراً لك، لإيمانك باستقامتي سيد مايجور، ولكنني لا أستطيع ان أثبت برائتي، أأقدر على هذا؟

وساد صمت طويل، لم يقطعته سوى صوت بكاءها، ثم قال وارن:

- عمل الأقل يُعدل الحكم إلى صرف بعد فترة. يجب عليها ان تجد وظيفة أخرى. وانت تعلم تماماً، ان صرفها هكذا قد يقلل من فرصتها كثيراً وقد يجعل من المستحيل ان تجد وظيفة. فهناك مشكلة شهادة العمل مثلاً.

- نستطيع ان نستقبل.

- هذا لن يساعدها، أليس كذلك يا بني؟ فأني رب عمل يريد ان يعرف لماذا استقالت.

كان كمن يتوسل إلى رجل كان يدعي بفخر أنه قد جعل منه مثلاً له. وهو الآن يستعطفه ليظهر بعض الرحمة. بعض اللطف الذي اجبره متعمداً وبدقة على التحلي عنه. وبدأ الآن حزينا، مثيراً للشفقة وكأنما هو مستعد للتخلي عن كل شيء ليغير الماضي ويعيد نشأة ابنه على اساس أكثر تسامحاً وأكثر رحمة. توسله هذا أثر على مدير الشركة، الذي بدا في عينيه رفق بنوي، عمل الرغم من قساوتها، فقال:

- سيقى الصرف سناري الفصول. ولكنها تستطيع ان تبقى إلى أن تجد وظيفة أخرى. وإذا استمر بقاها هنا طويلاً، سأصطر إلى استخدام سلطتي

وأصرفها في أي وقت أرى أنه مناسب.

ودون أن يقول وارن أية كلمة أخرى فاد جوليت إلى الخارج. وربت على كتفها وقال «انهي إلى غرفة الاستراحة يا عزيزتي. لا تعودي إلى عمالك حتى تشعرني بأنك مستعدة». وهزت رأسها وشكرته، وبينما هي تستدير لتذهب قال لها وكأنه لا يقدر على كتم السؤال «كيف حال أمك؟ هل هي بخير؟» واجابته «أجل، شكراً لك، كذلك أبي في الوقت الحاضر» وردت عليها «نعم... نعم والدك» وأشار إلى باب مكتب درو «بالنسبة للموضوع الآخر... متحذيني حليفاً لك. لا تنسي هذا. سأحارب إلى صفاك». وابتسمت له بضعف، وشكرته ثانية وسارت نحو المصعد.

٦ - إنني أكرهك!

وتم افتتاح بوتيك «فنانة مايجوره» دون إعلان مسبق، ودون ظهور إعلانات في الصحف. كان مالكولم قد قال لها إنه على الرغم من الجهد القليل الذي بذله كارلوس في إنشاء بوتيكه الخاص، فقد احتل هذا مساحة كبيرة في الصحف للإعلان عنه. ولكن لأن جوليت كانت تحت فترة الإنذار بالصرف، فلم تنتم بذكر مسألة الإعلان. فلم يعد في قلبها مجال للحب المغامرة. عندما اخبرت مالكولم عن قصة صرقها من العمل، أصبح غاضباً، حتى إنها بالكاد استطاعت أن تمنعه من الاتصال بدرو مايجور ليتشاجر معه. وقال لها:

«احصلي على وظيفة عندما، فهم بحاجة إلى مساعدة جديدة في البوتيك، أعلم أن مركزك سينزل من وكيلة إلى مساعدة صغيرة، ولكن هذا أفضل من لا شيء».

ولكنها قالت له إنها تريد أن تبعد عن المنطقة، حتى ولو عنى لها ذلك أن ترحل. فهي ليست على خصومة مع وارن مايجور، ولكن مع ولده، ولم تستطع أن تقول لمالكولم ما تشعر به تجاه ابن وارن.

ولم تكن قد قالت لوالديها شيئاً حول الراديو المفقود. كانت ترغب في تجنبها الإهانة بمعرفتها أن ابنتها متهمه بالسرقة وأن إنذاراً بالصرف قد وجه إليها من مدير الشركة، ابن الرجل الذي كادت أمها أن تزوجه.

في الصباح، افتتح بوتيك «فنانة مايجوره» ووقفت جوليت تنتظر أول زبون، وهي تشعر أن جهودها، والبال المصروف على المستلزمات، والديكور والموديلات، قد ذهبت سدى. وأدخلت فتاة شابة رأسها عبر المدخل، خائفة ولكن مستطعة، وتطلعت بسرعة إلى البوتيك ثم اسحبت مثل طفل خائف من دخول غرفة مليئة بالغرباء.

بعد ساعة، دخلت امرأة شابة أخرى، بجرأة أكبر هذه المرة، ونجولت في

اللكان، ولم تتطلع إلى شيء خاص، مجرد نظرة، ثم اخضت كما فعلت الفتاة الأخرى. وبدأت جوليت بالقلق.

كانت الموسيقى، الخفيفة الكلاسيكية التي تنبعث من مكبرات الصوت، تضفي على اللكان صبغة الطبقة الراقية، التي اكتسبها الشجر عبر السنين، على الرغم من مواجهته لمنافسة القاسية من خصومه.

كارلوس كان دائماً يوجه اهتمامه إلى نوع مختلف من الزبائن، وعلى الرغم من أن نوعية بضائعه كانت دون شك أفضل بكثير من نوعية بضائع مايجور، ولكنه استطاع أن يحصل، وبمخفظ، بولاء الزبائن الذين لم يسمحوا حتى لظلمهم بالمغامرة لدخول الجو الفخم للمتجر الأخر.

ربما هنا يكمن الخطأ. «الجوء، واستتجت جوليت أن الجو هو الذي يربح ويعد الفتيات الشابات، اللواتي وعلى الرغم من أن البوتيك صمم وعرضت فيه الملابس خصيصاً لهن، وهن منجذبات إليها، إلا أنهن في نفس الوقت يشعرن بضرورة اعتمادهن عن مثل هذا اللكان في مثل هذه المؤسسة «المضخمة».

وعلى الدوام كانت تلك الموسيقى، هذه الأصوات اللطيفة التقليدية التي تعود إلى عشرين سنة من الزمن، إلى الوراثة. لقد كانت هذه الموسيقى، كما فكرت جوليت، مناسبة جداً لباقي أقسام الشجر ولكنها غير مناسبة أبداً لنوعية زبائن «فئة مايجور» التي تسعى لاجتذابهن.

وقررت جوليت، أن البوتيك يجب أن يكون له موسيقاه الخاصة. وفكرت، وهي تشعر بشعور لذيذ للانتقام، أن تكون هذه الموسيقى مرتفعة بما فيه الكفاية لتنجب ذلك الصوت المنبعث في الجو المكيف لباقي الشجر. هل تجلب معها راديو ترانزستور خاص بها؟ وجعلها التفكير بمجرد الكلام ترلحظ. فقد ذكرها هذا بما حدث في مكتب درو عندما اتفهما بأنها سارقة.

إذاً لن يكون هناك موسيقى في البوتيك.

وبما أن لا شيء يشغلها، تحولت جوليت في الشجر الرئيسي، وراقبت بحسد كم أن زميلاتها منهنكات بالخدمة، ولف مشتريات الزبائن. وشعرت بالمرارة. وظلتهم مؤمنة، أما هي فلا. وليس هناك تهديد بالصرف مسلط على رؤوسهن كالسيف. ولعلت الساعة التي فكرت بها أن تبقى في ذلك المساء

السي، الحظ إلى ما بعد الدوام. لقد كانت ضحية حماسها وها هي بالنتيجة في طريقها إلى الطرد.

كل هؤلاء النسوة، بالفستان الأسود ذو الياقة العالية، لم يكن من الثائرات، مطبعات، يعملن في ساعات الدوام، ويذهبن إلى بيوتهن، وينسبن كل شيء عن الوظيفة حتى الصباح التالي. أما هي، وبرغبتها الجامحة لإنجاح البوتيك، تطوعت لتعمل وقتاً إضافياً، وها هي الآن كبش المحرقة للسارق الحقيقي لذلك الراديو. وصددها التفكير بأنه، أو هي، ربما لا يزال يعمل حتى الآن دون أن يُكشف ودون أن يلقن.

وشعرت بالاستياء، لدرجة المرارة في فمها. ووضعت يدها على رقبتهما وتحسست بشرتها، كانت لا تزال ترتدي الثوب الأسود، وأتتها فكرة جديدة حول فشل البوتيك. إنها تلبس ثياباً لا تناسب. وهذا من السهل علاجه. وسيكون علاجاً سريعاً.

وعاودتها روح التحدي، دوافع الفوضى، كما يدعوها درو. وقتشت بين الملابس واختارت بطلوناً ضيقاً قرمزي اللون، وبلويزة ضيقة متعددة الألوان، بأكمام طويلة وصدارية من الفرو الاصطناعي، ودخلت إحدى غرف القياس، وارتدت الثياب الجديدة، ووضعت فستانها الأسود في أحد الأكياس. وخرجت وهي تبدو كواحدة من زبائنها. واتكأت على مدخل البوتيك، وبدأت تسمع المحادثات الآتية من الموظفين الأخرين، بنوع من السرور.

لم تخض سوى عشر دقائق لتسجح استراتيجيتها. وأتت الزبونة الأولى، ثم الثانية. وبدأ الزبائن بالتوافد.

منذ تلك اللحظة، لم تتوقف «فئة مايجور» لتنظر إلى الخلف. واستمر تدفق الزبائن لما تبقى من ذلك الصباح، كلهن شابات، على الرغم من أن بعضهن تجاوزن العشرين. ولم تسح جوليت حتى فرصة تناول قهوة الصباح. وخلال استراحة الغداء أصبح العمل نشطاً أكثر. وعملت جوليت لوحدها، فلم يكن معها مساعدة، وكانت تفكر بشوق يستدويشاتها، ولكنها لم تجد الفرصة لتناولها.

وفكرت أن تطلب من إحدى المساعدات أن تحل مكانها لعشرة دقائق، ولكنها تحلث عن الفكرة. فالسبأ وحدها تعرف كم من الضرر قد يسبب وجود

واحدة يمثل هذا الثوب الرسمي والشفاة المزمومة.

بحلول بعد الظهر، واجهها المدير العام السيد هارنغ، في وقت ما بين غياب الزبائن:

- لقد وصلتني شكواي من باقي الموظفين، من أنك تكسرين واحداً من أنظمة المتجر بهجرانك لثيابك الرسمية وارتداء ثياب غير مناسبة تماماً لمركزك. فهل تتكرمين بالعودة الى ارتداء ثوبك الأسود فوراً!

- ولكن يا سيد هارنغ، ستكون هذه كارثة، لقد ثبتت بالبهرهان أن من الضروري أن ألبس هكذا. لم تدخل أية زيونة إلى أن لبت هذه الملابس فتري الأسود كان يجيف الزبائن.

- انا أسف آسة بورن. الأنظمة وضعت لتطاع، وليس لتكسر. فإذا لم توافق سألغ المسؤولين الأعلى!

المسؤولين الأعلى! هل عاودته زعته العسكرية. كان يتحدث كضابط غير رسمي من الجيش. لقد اختار مايجور وابنه الشخص المناسب لتطبيق أنظمة الشركة، بإذعانه دون سؤال، وتطبيقه الصارم للتعليمات.

ولكن الآسة بورن، وكجندي متمرد، رفضت، حتى ولو غاطرت بسجتها في الشكوة، أن تطيع الأوامر فقالت له:

- إذا، سيد هارنغ، يتوجب عليك أن تعلم رؤسائك الأعلى، لأنني لن أغير ملابسني لأرتدي «لباس» المتجر الموحد.

وأصدر صوتاً قصيراً حاداً كأنه إطلاق نار من بندقيه، واستدار على عقبه، وسار في مشية عسكرية، مبتعداً.

بعد عشر دقائق، رن الهاتف الداخلي في مكتبها وأعلمتها السكرتيرة «السيد درو مايجور، يرغب في رؤية الآسة بورن فوراً».

وردت عليها جوليت ببطء وكانها تحدث اجنبياً لا يعرف اللغة جيداً:

- الآسة بورن، آسفة جداً، لأنها لا تستطيع الاستجابة لطلب السيد مايجور. وإذا فعلت الآسة بورن ما يطلب منها، لن يكون هناك أحد، ولا أحد، لخدمة كل الزبائن المنتظرين في صفوف كي تقوم بخدمتهم.

وأقفلت الساعسة، وهرعت خارج مكتبها لتقدم الخدمة لجموعة من الفتيات دخلن المحل، واملحن في يد ومشترباتهن في الأخرى، وهن ينتظرن

بصبر الاهتمام حين.

ودق جرس الهاتف ثانية، وتركته يذق إلى أن لم تعد تتحملها، وصرخت في الساعسة «نعم؟» وجاءتها تضحة صوت مدير الشركة العنيفة الرتيبة «آسة بورن؟» ولم تترك له فرصة متابعة الكلام فقالت وأنا آسفة سيد مايجور، ولكن من المستحيل عليّ أن أترك الثوبيك، ولا يمكنني أن آتي لرفوشك وأقفلت الساعسة وعادت إلى المحل. ودق جرس الهاتف ثانية فدخلت المكتب ورفعت الساعسة وتركتها على الطاولة، وعادت لخدمة زبائنها.

بعد ثلاث دقائق، دخل درو مايجور، وبدأ عليه الضهول من الحشد، وبحث عن الوكيله، ولكن كان من الصعب تمييز أحد بين هذا الجمهور من الفتيات الملونات، واخيراً وجدها، وحلق بها، ولم يصدق عيناه، واستدار على عقبه، كما فعل من قبله السيد هارنغ وذهب.

وقالت لنفسها بسرور «الحولة الأولى والثانية لي، لا يستطيع طردي لأنني تحت مدة الإنذار».

وأقفل المحل أبوابه عند الخامسة والنصف. وفي الخامسة وأربعين دقيقة كانت آخر زيونة تغادره. وبعد خمس دقائق، عندما كان جميع الموظفين يستعدون للخروج، جلست جوليت لتناول غداءها. وصدر إعلان من مكبرات الصوت، واضح وجلي، وتردد ثلاث مرات «هل للآسة جوليت بورن أن تذهب إلى مكتب مدير الشركة في الحال» واستمرت جوليت في تناول الطعام. سوف تنهي سنتوشاتها ولو اختلقت.

عندما وصلت أخيراً إلى الطابق السادس، ووقفت وياب درو لا يعد سوى بضع إنشآت عن وجهها، بدأت شجاعاتها تنوب مثل «الأس كيريم» الذي ترك طويلاً. وصدعها شعور بأنها أذنبت لعدم إطاعتها الأوامر العليا، ولو أنها لم تكن تحت الإنذار، لطردها فوراً. ولكنها كانت قد ذهبت بعيداً، ولم يعد هناك مجال للعودة الآن. ودقت الباب وتلفت الأمر بالدخول. وسمرتها نظرت في مكانها، وكأنه كان يوجه مسدساً إلى رأسها، واي تحرك خاطئ سيطلق النار عليها.

- أريد ان أعرف، لماذا، وخلال الساعة والنصف الماضية، لم تطيعني عن عزم وتصميم، تعليماتي المتكررة لتأتي إلى مكنتي. وما أنني أشعر الآن أنني

أرغب في أن أجعل منك لهما مفروماً، يجب أن يكون التفسير جيداً.

وأجابته وقد هجرها شجاعتهما، كصديق ينقلب إلى خائن:

- التفسير بسيط، فأنا لم أستطع أن أترك البوتيك دون أحد يخدم الزبائن

فيه. حاولت أن أقول هذا لسكرتيرتك، ولكنها لم تفهم الرسالة.

- لقد تسلمت الرسالة، وهي أن الآتية جوليت بورن ترفض بجداء أن

تفعل ما يطلب منها وأن ليس لديها النية في إطاعة تعليماتي.

- إذا رغبت في أن أسرع لتوي في الاستجابة لأوامرك، يجب إذا تعيين

مساعدة لي.

- أوه... هل أنت بحاجة لمساعدة؟ ومن أين يأتي المال لدفع راتب مثل هذا

الشخص؟

- من جيب المؤسسة، كما اعتقد. أنا متأكد، عندما ينتج البوتيك، فإن

الأرباح ستيرر وجود مساعدة لي. لم يكن لدي وقت لاحتساب مدخولي اليوم،

لقد سلمت المال للصندوق وأنا في طريقي إلى هنا، ولكن عندما تعرف المبلغ

حتى أنت ستصعق لضعفاته.

- بعد التعامل معك، يلزمي الكثير لأصعق.

ونظر إلى ملابسها ساخراً، وعرفت إلى أين ستقوده أفكاره فضالت وسيد

مايجور، وكان في صوتها رنة توسل كان من الممكن أن تؤثر في رئيس مجلس

إدارة الشركة ويعطيها أي شيء تريده، ولكن بدا أن مدير الشركة لا يتزحزح،

كسلسلة من الجبال. وأنا حادة حول موضوع المساعدة. لقد عملت دون

توقف طوال اليوم، ما عدا ساعة في الصباح لم يكن لدي زبائن فيها.

وعلى الرغم من الاستدريشات التي التهمتها قبل أن تصعد لتغلبه، فقد بدأ

الجوع يؤثر عليها. وتطلعت حولها لتجد كرسياً (هل من مائع في أن أجلس؟)

فهز رأسه بالإيجاب وقال وحتى ولو كانت هذه خدعة لتجعلني أركض كم أنت

فتاة عاملة ونمته... ونعمي حقيقي، وغرقت في الكرسي قبالة ولم أستطع أن

أني فوراً لمقابلتك لأنني كنت أتناول غدائي... .

- الغداء؟ الغداء في الساعة السادسة إلا ربع؟

- وهذا السبب أريد أن يكون لي مساعدة.

- لا أرى أي سبب يمنع من ذلك. من الأفضل أن تبدأ بتدريب شخص

آخر منذ الآن ليحل محلك.

كان يجب أن تعلم أن هناك شيئاً فظراً عند النهاية وصرخت به:

- كيف تستطيع أن تكون بارد الأعصاب هكذا... لفكرة تركي العمل؟

- وهل نسبت الراديو المفقود؟

- وكيف انسى؟ أي إنسان يُتهم بعمل شيء لم يعمله، ويعاقب عليه لا

يمكن له أن ينسى الظلم الذي لحق به. أعدك من أعماق قلبي أنني لن انسى،

ولن اسامحك على عدم ثقتك بي.

وقطب جبينه، وأخذ ينظر إلى راحة يده، وكأنه يقرأ خارطة عليها. ثم غير

الموضوع وأشار إليها وهذه الملابس... لن تستمر هذه المهزلة بعد الآن.

- هذه «المهزلة» كما تسميها كانت الطعم الذي جلب كل الزبائن، لساعتين

أو ثلاثة كنت واقفة في البوتيك دون عمل، وأنا أبعد لطيفة ومهذبة بشوي

الأسود، ولكنني لم أبع شيئاً. حتى غيرت ملابس لهذا الزبي. فبدأت الفتيات

المارات، بالتقاط الطعم، ثم بدأت عجلة العمل تدور.

- معقول جداً آتية بورن. وأهنتك على مجهودك لبيع نفسك لي. لا تسيئي

فهمي، اعني بالكلمة المعنى العملي الصرف. ولكنك تصيبن كلماتك في أذان

صهاة. فهذه الملابس، عندما تشاهد بالمقارنة مع باقي موظفات المتجر، هي

خارج مكانها الأصلي، وابتداءً من الغد، وهذه تعليمات مباشرة من القمة،

ابتداءً من الغد ستعودين لارتداء الثوب الأسود أثناء الوظيفة. وإذا لم تطيعي

فسوف أطردك، ويستطيع والذي التدخل قدر ما يشاء فلن يؤثر علي، أفهمت؟

- ولكن يا سيد مايجور، يجب أن البس شيئاً كهله. فسنظر الثوب الأسود

الكريه الذي كنت ارتديه أخاف الزبائن. لو ذهبت إلى أي بوتيك لوجدت

البائعات يلبسن من نفس نوع الثياب التي يعننا.

- هذا الثوب الأسود الكريه يا آتية بورن هو الزبي الرسمي للمتجر وانت

لست بائعة عادية، أنت وكيلة، أي درجة معتبرة فوق مركز البائعة. لذلك،

وكما كل الوكيلات، وعلى الرغم من تغييرك ملاح الثوب، فسترتدينه!

إنها الحرب، ووقفت لتواجهه وأنا أسفة سيد مايجور، لن أرتدي ذلك

الثوب، وإذا أجبرتني، سأترك العمل فوراً، ولكن قبل أن أذهب... .

أصابعها كانت تمسك بطرف الطاولة، وقد أصبح لونها أبيض بسبب الضغط الذي كانت تضعه عليها، وجهها لاحتواء غضبها كان يستنزف اللون من وجهها وتابعت كلامها وقد رفعت يديها ليراهما ويدي هاتين، سأحطم البوتيك وأحوله إلى قطع متناثرة.

ووقف، وهو يتنفس بصعوبة، وشغفه مضطربان، وتابعت كلامها وسأمرقه قطعاً، كما مرقت تلك الرسومات التي لم تسمح لي بتعليقها على جدران غرفة التعبير، وكما مرقت تقريباً ثوبي الأسود بعد اعتراضك عليه.

- إذا أنت تحدتي، أليس كذلك؟ يتهددك بالعنف تطلين أنك متكسبين.

واستدار من خلف الطاولة ببطء وتابح ولو أنك لم تكوني أكثر امرأة فاسدة مجردة من الأخلاق والمبادئ، ومن دون حجل قابلتها في حياتي، لما تحررت على أن تحديني.

كانت عيناه تفيضان عيناها، غير مبالي، وهو في حالة الغضب هذه، بوجهها الذي أصبح أبيض اللون، ولا يرى أمامه سوى عنادها، وتحديها، وروحها المشاكسة غير القابلة للتعظيم، ورفع ذراعه وكأنه لم يعد قادر على كبح نفسه عن تعظيم تلك الروح بيديه، وتراحمت بخوف.

- من الأفضل أن تحرجي من هنا أنة بورن. من الأفضل أن تحرجي بيتنا لازلنا قادراً على السيطرة على نفسي.

ولكنها استمرت في تحديه، في محاولة أخيرة للتفاهم معه.

- هل ستمسح لي بارتداء هذه الملابس؟

- أخرجني من هنا!

وأخذها من ذراعيها، وقد أفلتت أعصابه من السيطرة وأجرها على الرجوع إلى الخلف نحو الباب. وتعثرت وكادت تقع، واستندها بخشونة، وبدأت تقاوم ضغط يديه، وبدأت يدها تصفطان في لحمها. وصرخت من الألم. وفتح الباب ودفعها خارجاً إلى المر.

وأخذت تبكي من الحيرة والغضب، من اليأس والإذلال. وفتح باب آخر وظهر وارن. واستدارت إليه بقتوط. ولكنه كان يحدق بآبته.

- ماذا حدث الآن يا دروو؟

ولكن جوليت لم تترك لدروو فرصة الرد فضالت بصوت منخفض ومنفعل:

- أنا أكره ابنتك سيد ماجيور، أنا أكرهه كما لم أكرهه كائناتاً بشرياً في كل حياتي!

- ماذا يجري يا نبي؟ ماذا فعلت لها؟

ورد درو ووجهه شاحب مثل وجه والده تقريباً.

- ماذا فعلت أنا لها؟ يا إلهي، ماذا فعلت هي لي، وليس العكس! وهربت جوليت منها.

في الصباح التالي، ذهبت إلى عملها بالثوب الأسود. ووجدت على طاولتها دعوة، على شكل مذكرة من مدير الشركة، موجهة إلى جميع موظفي ماجيور، لافتة نظرهم إلى أن الحفلة السنوية للشجر سوف تحري في منزل آل ماجيور بعد اسبوع، وتدعو الجميع إلى الحضور، مع أزواجهم، أو زوجاتهم أو أي شريك آخر. وقدفت بها على الطاولة. فهذه دعوة لا تنوي أبداً أن تقبل بها.

وأخرجت الثياب التي كانت ترتديها في اليوم السابق، من الخزانة. هل ستجرؤ على لبسها؟ ووضعت ثمن البلوزة والبنطلون في الصندوق، ثم دخلت غرفة القياس وارتديها.

وانتظرت قدوم أول زبونة، وهي متوترة من التحدي، ووقفت عند المدخل كما فعلت في اليوم السابق، لتعطي أول زبونة الثقة اللازمة. عبر الشجر شاعدت طيفاً طويلاً مألوفاً، يشق طريقه نحوها. وانسحبت بسرعة إلى داخل البوتيك. وقاومت رغبة في داخلها لتهرب طالما لديها الفرصة.

ووقفت في المدخل، وشاهد ثيابها، وأخذت عيناه تتحركان ببطء على البلوزة الضيقة التي تكشف عن تفاصيل جسمها، ثم انخفضتا نحو البنطلون المماثل في ضيقه الملصق برديها وساقها.

كانت عينها متسعان من التعجب، فلم تكن قد نامت جيداً في الليلة السابقة، وغادرت المنزل دون تناول الإفطار. ورفعت يداها، وراحتها إلى فوق، وكأنها تستجديان، وحدقت به على أمل أن يلين. لم تكن تدري ماذا تفعل لو أنه لم يفعل. على الأرجح ستلتم اشياهما وتعود إلى المنزل. وقال لها:

- أتحني، مجرد أمنية. لو أستطيع وضعك على ركبتي، سأضربك ضرباً تذكريني به طوال حياتك!

واستدار ومضى. وجلست على أقرب كرسي لها، وهي تشعر بضعف

ساقها. بعد قليل بدأ الزبائن بالتوافد. يبدو أن الخبر قد انتشر بأن ماجبور قد
المتح بوتيكاً جديداً. الثمرة لم يعودوا يبرون فقط واصبحوا يدخلون رأساً بكثافة
وسرعة. وأسمرت جوليت إلى الهاتف واتصلت بمكتب درو. وطلبت التحدث
معه. وغابت السكرتيرة فترة ثم عادت للتحدث معها قائلة: «أسفة يا أسة
بورن، إنه مشغول» إذا فهو لا يريد التحدث معها «هل تفضلين بإرساله
رسالة؟ قولي له عن لساني أنني احتاج للمساعدة التي وعدتني بها فوراً، وإذا لم
يعين في واحدة الآن، فلما أن أقفل البوتيك، أو سأخرج إلى المتجر وأجبر
إحدى الفتيات على مساعدتي».

وغابت السكرتيرة ثانية، ومن بعد عبر السحابة استطاعت ان تسمع شيئاً
وكانه الساب. وعلمت أنه رد فعل من درو وابتسمت. وعادت السكرتيرة
لتقول «يقول السيد ماجبور، إنك طالما لا تختاربه هو، تستطيعين اختيار أي
موظف من الموظفين في البناء. ويقول أيضاً، إنك لو طلبت من والده أن يعمل
كساعداً لك، فهو متأكد أنه لن يمانع!».

وذهبت جوليت إلى قسم الخردوات. كانت تعرف أي فتاة تريد. كانت قد
شاهدتها دائماً عند الصندوق، واصلت ملابسها المميزة، ودوقها ونظراتها،
وكلها كانت تزيد في احتمال نجاحها كمساعدة في البوتيك.

وافترت من الفتاة، التي تحيرت عندما سألتها عن اسمها وسيلينا فاوست
وشرحت لها جوليت، بكل لطيف سبب حاجتها لها. وسرقت عنها الفتاة.
وقالت «يجب أن نطلي في الإذن من مدير قسم الخردوات» وأجابتها جوليت
«سأندبر الأمر». وعندما اخبرت جوليت مدير قسم الخردوات بما تريد أبدى
انزعاجه، ولكن بإصرارها، وبعلمه أنها اخذت إذناً من الرجل المسؤول،
استجاب لما تريد. وتقدم من مديرة الموظفين لطلب مساعدة أخرى.

والتفت سيلينا أنها جديرة بالاختيار. ونظرت إلى ثوبها الأسود الذي ترتديه،
وتطلعت إلى ثوب جوليت بحسد، ولوحت جوليت بيدها نحو الرفوف وقالت
«اخترتي ما تشائين، طالما ليس مبتدلاً، وطالما ستدفعين ثمنه، ولو بالتقسيط».
وفشت سيلينا بلهفة عما تريد ووجدته. ودخلت غرفة الفتيات وخرجت
وقد تغيرت بالكامل. وأصبحت الحياة أسهل بالنسبة لجوليت، فقد استطاعت
أن تستفيد من استراحة لتناول القهوة والشاي في أوقات معينة وأن تأكل
سدويشانتا وهي مرتاحة بينما تحلم سيلينا الزبائن.

بينما كانت تتناول غداءها ظهرت والدتها عند الباب. وأسمرت جوليت
إليها وهي مسرورة: «لا تقولي لك قدمت لشعري شيئاً من البوتيك يا أمي؟»
وضحكت سيشيا ولا. لقد كنت أتبادل الحديث مع وارن في مكتبه لقد اتصل
هذا الصباح ودعاني لإلقاء نظرة على بعض ماكينات الغسيل، التي وصلت
حديثاً، ولم تعرض للبيع بعد. وهي لا تزال موجودة قيد التسعير في مكان
خاص اسمه...
- غرفة التسعير.

- أجل هذا اسمها. إنها ستباع بأسعار زهيدة، ومن بينها واحدة أو اثنتين
فيها عيوب. وقلت إنني لا أمانع في العيوب طالما هي تعمل جيداً. وقال لي
وارن إن بائع الجملة يكفلها، ولكن يجب عليه أن يخفض السعر أكثر لأنها من
الصف الثاني.

- وهل ستأخذين واحدة؟
- إذا لم يمانع والدك.

- ولكن ألا تعتقدين أنه سيمانع بسبب من سيعيك إياها؟

وتهدت سيشيا وأرجو أن لا يفعل فمن السخافة أن يفكر هكذا. فوارن لا
يعني لي شيئاً في هذه الأيام. وشعرت جوليت بالسعادة، والراحة من القلق
الذي ساورها في المدة الأخيرة. فولدتها لم تعد إلى حب وارن. ولكن كلمات
أمها التالية أعادت إليها القلق ثانية ولقد دعاني وارن لتناول الغداء وقطبت
جوليت «هل ستدعين معي؟» وردت عليها «ولم لا؟، إن الدعوة في مطعم
المتجر. سيكون من سعادتي أن أغبّر مذاق طبخي الخاص» وانحنت سيشيا
ولمست أبتها «سأراك في المساء يا عزيزتي».

وخرجت سيشيا، وحلفت وراءها أثر عطرها، كان نوعاً نادراً ما تستخدمه،
وأقلق هذا جوليت، وعاد إليها توترها حول عودة العلاقة بين أمها ومن كان
يوماً خطيبها.

عندما زارها مالكولم ذلك المساء، أخبرته جوليت عن ماكينات الغسيل التي
حصل عليها ماجبور. ولم يهتم بتخليده لإلقاء المعلومات مكتومة فهي لم تعد
تتم. وأحست باهتمامه من الأسئلة التي طرحها. وأجابته «لا استطيع
إعلامك باسم بائع الجملة. وإذا أردت معرفته عليك أن تفتش عنه بنفسك».
وأجاب «سأفعل يا عزيزتي، كنوني على استعداد لرؤيتي المحول في وقت ما

كزبون مهتم بضياع مايجور، سابلل المستحيل لا عرف اسم البائع. وهزت كتفيها بعدم اكترات. يجب أن أحصل على وظيفة أخرى وأنا أبحث في الإعلانات في الصحف، ولكنني لم أجد شيئاً مناسباً بعد. فكل ما أجد مناسباً أجد راتبه أقل مما أحصل عليه عند مايجور. وهذا سيكون خسارة للدخول العائلة.

وبينا كانت جوليت تمر أمام واجهات المتجر في صباح أحد الأيام، قررت أن الوقت قد حان للحصول على إعلان للواجهة. وعندما وصلت وغيّرت ملابسها طلبت من سيلينا أن تستلم العمل عنها لفترة.

- أنا ذاهبة إلى الطابق الرابع، إلى القسم الفني، سأعارف مع نوعي الخاص.

عندما دقت باب القسم، لم يرد عليها أحد، فدخلت. وعلى الطاولات الطويلة وحالات الرسوم. كان يتشر شيان وشابات في ثياب غريبة. وأخذت تراقبهم وهم يفرشون اللقافات ويقبسون، ويرسمون. كانوا يعملون على رسم إشارات عليها تعليمات، وكتابات عن بضائع جديدة للإعلانات في الصحف. وتجولت بينهم وهي تراقبهم يعملون. وهي تشعر بالحنين لما تخلت عنه في مدرسة القنون. وشاهدت مجموعة صغيرة منهم يعملون على كتابة بعض الشعارات، والتقطت انقاسها. كان أحد الشعارات يقول: «اشتر من عند مايجور» والأخرى وتحصل على أكثر، بمال أقل من عند مايجور» و«تزييلات مايجور». انها شعاراتها، افكارها لتحديث الشجر! إذا، اقتراحاتها لإعطاء الشجر مظهراً جديداً، لم تقع على أذان صباه. لقد أخذنا درو بشكل جندي، وقریباً سيرز مظهر جديد لشجر جديد من الصيغة القديمة، متجر مظهر شعبي أكبر، يلعب لعبة كارلوس، وربما يغلبه فيها!

وسألت أحدهم «ما كل هذا؟» وهز كتفيه وتعليمات من فوق، هم بأمرون ونحن نطبع، ثم رفع رأسه وحقق بها، لم تكن نظرة وبدودة ولا كلماته كانت كذلك «ماذا تريدین؟» واجابت «أريد طلب إعلان للواجهة» فأشار بأصبعه نحو الباب «قسم العرض، الباب الذي يلي».

قسم العرض كان مختلفاً. من في العرفة مجتمعين على شكل دائرة، كل يتكلم على أقرب شيء له ويتحدثون. وشاهدوها فور دخولها. وسئلت مرة ثانية عما تريد؟

واجابت «بعض الإعلانات للواجهة» اثنان من الشبان انفجرا بالضحك، وتأوه ثالث، وقال أحدهم «لا بد أنك مزحجين، يجب أن تأخذی مكانك في صف الانتظار» وسألت فتاة «ما هو حقل عملك؟» واجابت «البوتيك» فقالت الفتاة «الذي افتتح مؤخرأ؟ لديك بعض الأمل». هناك حوالي دزينة من الطلبات مثلك. قسم المزدروات لمرصهم الجديد. قسم المعاطف لتخفيضاتهم الجديدة. والملابس الداخلية، والأحذية، وقسم المفروشات... هل أتابع؟» وقالت جوليت وهي مقطعة ولكن، يجب أن أحصل على إعلان ما. كيف سيعلم الناس عن البوتيك الجديد، إذا لم أضع إعلاناً على الواجهة؟» وقال أحد الشبان «لو... ستحصلين على ما تريدین، بعد ثلاثة أشهر على الأقل».

ثلاثة أشهر؟ ستكون قد تركت العمل في ذلك الوقت: «ولكن هذا أمر سخيف؟» «وأوافق معك، ولكن هذا هو الواقع... ولدي بعض الأفكار الجيدة، أريد تجربتها قبل... قبل» ولم ترغب في إعلامهم أنها ستترك «في أقرب فرصة ممكنة» وتهدت الفتاة قائلة «من منا ليس لديه أفكار جيدة. تخلي عن الفكرة يا عزيزتي» وناولت دفتر ملاحظات وقلمها وقالت «سنسجل طلبك في اللائحة، ستراجعك بعد، لنقل، عشرة أسابيع، ونبحث الأمر، فيما بيننا. وبعد أسبوعين أو ثلاثة، مع شيء من الحظ، قد تحصلين على ما تريدین».

وقالت جوليت باختصار «شكراً» كانت تجلس في المكتب تتناول سندويشاتهما في استراحة الغداء، عندما دخل مالكولم إلى البوتيك، وسمعت صوته، وعندما انضمت إليه وجدته ينظر إلى سيلينا نظرة حكم مهتم في مبالاة للمكاتب الجمال.

- مرحباً، لم أكن أعرف أن لديك عيانتان يا مالكولم.

- سندويشتين عما حصلت عليه يا عزيزتي.

رد عليها وعيناه لا تنزلان معلقتان بمساعدها. وكان واضحاً ان سيلينا تجاوبت معه، فاستمعت وقالت «اسمي سيلينا، ما اسمك؟» والنفت الى جوليت «هل أقول لها؟ أم أن الأمر سري؟» وهزت جوليت كتفيها «قل لها إذا شئت، نحن صديقان فقط، ليس كذلك؟» وأشار برأسه الى جوليت وقال «مهاطبا سيلينا» «لا تنهني بها، إنها تظهر الأمر اسوأ مما هو في الواقع». ومد يده مسلماً عليها «اسمي مالكولم. أنت جديدة هنا؟»

- وأنا جديدة في البوتيك، ولكن لست جديدة عند مايجور. لقد نقلتني

- آنسة بورن؟ بكل وقار، ليس كذلك يا عزيزتي؟

وقطعت جوليت وأظهرت غضبها ومن المفترض أنني هنا وكيلة، والآخرين يظهرهم الاحترام للوكلاء، حتى ولو لم تظهره أنت. فرد عليها مالكولم وبما في ذلك الوكلاء المؤقتون؟ وجلس على كرسي ووضع رجله على إحدى الراجعات المستديرة. فصرخت به جوليت وما بالك؟ اتسمي لإظهار نفسك؟ فابتسم مالكولم وعرض عليها سيجارة، فقالت وأنت تعلم أنني لا أدمن، ولا سيلييا كذلك، ولا أي من موظفي مايجور أثناء العمل، وهز كتفيه وأشعل السجارة وأطلق الدخان «شبيرين إلى أن موظفي كارلوس يفعلون؟ وإذا كان كذلك؟ حتى ولو كان في غياب الإدارة».

ودخلت فتاة تخرج صديقها خلفها، وتردد بالدخول، عندما شاهد مالكولم، ثم تشجع ودخل. وبقي مالكولم حيث هو، ورجلاه ممدودتان إلى أعلى، وراقب الشابان وهما ييولان بين الضائع. وتناول الشاب بنظوناً ووضع قرب جسمه، وسأل صديقه عن رأيا. وشعرت جوليت بالسعادة، هل ستحصل على أول زبون لها من الرجال؟ واشترت الفتاة ثنورة طويلة واشترى صديقها الشاب بنظوناً. وعندما غادرا قال مالكولم:

- أنت مدينة لي بالعمولة يا جوليت. لو لم أكن هنا، لخاف صديقها من الدخول الى هنا.

- لم أتيت على كل الأحوال؟ لتجسس على قسم الأدوات الكهربائية كما قلت؟

- اجل.. لأجل هذا، ولأقول لك إنني أحبك... وأمسك يدها.

وسمعت اصوات اقدام، ووقف درو مايجور على المدخل، ولم يترك مالكولم يدها، بل وضعها على خده، وسرر درو عيناه عليها وأنسة بورن اذا اردت ان تسمعي لصديقك بمغازلتك داخل مكتبك فهذا من شأنك. اما ان تسمعي له هذا في البوتيك، والزبائن يدخلون ويخرجون طوال الوقت، فلا بد لي من سوي نقلك من مركز كوكيلة، وان أضع مكانك شخص آخر، لما تبقى لك من وقت عندنا.

وسحبت جوليت يدها من يد مالكولم، وبدأت الكلام لتعذره، ولكن مالكولم قاطعها قائلاً «إنك تباع قليلاً يا سيدي».. وأنزل قدميه إلى الارض

ومع سيكارته وتابع وعندما أغزل جوليت، عادة أفعل أكثر من اسلك يدها وقال درو متجاهلاً وجود مالكولم وعندما يذهب زانرك، اريد أن اراك في مكتبك آنسة بورن وفي الحال استدار مالكولم الخاسر، وأمسك بريقة جوليت و... عانقها وقال «ياي... يا حبيبي سأراك فيما بعده». ورفع يده بالتحية إلى سيلييا وسأرك لاحقاً فابتسمت سيلييا دون ان تعبا بإعفاء إعجابها به. وعندما وصل مالكولم إلى الباب، استدار وقال لجوليت وبالمناسبة يا حبيبي، لقد حصلت على المعلومات التي أريدها وحيا درو بوقاحة وذهب.

اذا لقد عرف مالكولم الآن اسم بائع الحملة الذي آمن لهم ماكينات الغسيل. وبدلاً من السعادة التي توقعت أن تشعر بها للانتقام من «مايجور وابنه» شعرت بالخوف. موقفها في عين درو مايجور كان سيئاً بما يكفي، وهذا الأمر سيزيده سوءاً.

وتبعت درو إلى مكتبها. وسارعت للدفاع عن نفسها حتى قبل ان يتكلم. - انا آنسة سيد مايجور، لم أدعه لزيارتي. لقد قدم من تلقاء نفسه. وجلس درو على الكرسي الوحيد، وتركها تقف. ووضع ساقيه فوق بعضها ومال الى الخلف، وكان التعبير على وجهه ساخراً. وتابعت قوفاً وعمل كل، لا أرى أي ضرر بقدمه إلى هنا» ووقع درو حاجباه واستخدم غمضتك آنسة بورن. كفتاة لديك موهبة في التحيل. ماذا سيحدث لو أن كل فتاة من الموظفات عندي سمحت لصديقها بزيارتها خلال ساعات العمل، وأن يجلس كما كان صديقك جالساً، ورجلاه الى فوق، يدخل ويمسك يد صديقه المحبوبة؟

وقطعت خيبتها وقالت «في الواقع سيد مايجور وجوده هنا كان له تأثير على المبيع، فقد دخل شاب مع صديقه واشترى شيئاً لنفسه».

- رجل شاب؟

- ألم تسمع بالملابس الموحدة للجنسين؟ لدي الكثير منها. ولو لم يكن مالكولم هنا، لما دخل ذلك الشاب، لقد عرف هذا من تردده عند الباب. - اوه... هذا جيد لك آنسة بورن! ربما تخمين أن تتبنى مؤسسة مايجور صديقك كحالب للحظ ولتجعل من عنصر ثابت في البوتيك، ليشرح عشرات الشان للدخول؟ نصيحتي لك أن تبقي صديقك في مكانه عند كارلوس وليس عند مايجور.

ووقف. وتنهدت هي وقالت ونعم سيد ماجبور. لماذا كنت تريد أن تراه؟
- بالنسبة للحفلة، اظن أنك ستحضرينها؟
وهزت رأسها بالنفي، وقطب جبينه وقال «ولم لا؟»
- لا ارجب في ذلك فقط. لا تستطيع اجباري. فهذا خارج ساعات العمل.
- ولكن في الواقع والذي يريدك أن تحضري.
- لا ارى اي فارق إذا لم اذهب فلن يفتقدني أحد. لذا فكرت أن ارحمك من وجودي، بالابتعاد عن الحفلة.
- لا ادخل لمشاعري بالأمر. انا أفكر بمشاعر والدي. لسبب ما يبدو. انه مفرح بك. وسيحب أمه.
وذهب نحو الباب، فنادته «سيد ماجبور؟» فالتفت وقد رفع حاجباه وهذا الصباح طلبت من قسم العرض بعض الإعلانات للواجهة وقالوا اني لن أحصل عليها قبل ثلاثة أشهر فرد عليها متسائلاً «وماذا في ذلك؟» وخلال ثلاثة أشهر أكون قد ذهبت، اليس كذلك؟
- ربما. لماذا إذا أنت مهتمة بالحصول على الإعلانات؟
- حتى ولو كنت سأفادر، فلا يزال لدي الاهتمام. بهذا البوتيك انا..
أريد أن اراه ينجح.. فقد واكبه منذ البداية.
- إنه طفلك، وتريدين أن تراه ينمو، حتى ولو كان في النهاية سيؤخذ منك ليشاء محرك؟
وخفضت عينها وإنما طريقة طائفة لتوضيح الأمر، ولكن نعم، أحب أن اراه ينجح قبل أن اذهب، إذا كان لدي الوقت الكافي.
وساد صمت طويل، ثم قال بنعومة «انت لست تحت حكم بالاعدام يا آنسة بورن، وهمت قائلة «بيدو في الامر مشابهاً سيد ماجبور» «جوليت» ورفعت عينها وكلها امل «أنا.. أنا» ثم راجع نفسه، وذهب نحو الباب، ثم وقف دون حراك وكأنها فكرة قد خطرت له، وعندما استدار كان يتشم «ساعقد معك اتفاقاً. إذا أنت تلك إعلانات الواجهة هل تأتئين الى الحفلة؟» وارتفعت روحها المعنوية كالبالون المنطلق ورددت على ابتسامته «هل تبتزين سيد ماجبور؟» فأجابها «أبدأ» لفضل فقط إنه تبادل خدمات، اتواقفين؟» وهزت رأسها وقالت «أوافق».

وحصلت على الإعلانات، بعد ظهر ذلك اليوم، اتصل بها قسم العرض وقال لها صوت رجل غاضب «روي هاوكنز يتكلم، هنا قسم العرض. لقد استلمنا تعليمات من مدير الشركة لإعطاء الأسة بورن الإعلانات التي تريدها. لذا يجب أن تعطي الأسة بورن تلك الاعلانات قبل إعطائها للمستحقين الآخرين. لا نستطيع إخبارك كم نحك هذا الاضاف علينا نتحصل على ما تريدين».

ومجاهلت سمجة القاسية وسأته «مى بالضبط؟».

- في الأسبوع القادم. من أنت يا عزيزتي؟ المدللة عند المعلم؟ هل لك. اوه.. اتصالات مع مدير الشركة؟ لم أعرف أبداً أنه يتدخل هكذا بنفسه من أجل شخص آخر.

واجابت بمرح «لا.. ليس لدي أية علاقات أبداً. إنما فقط الجاذبية الأنثوية القديمة، كما تعرف. وهذه لا تنشل أبداً» وانتهت المكالمة بشهقة استغراب من الجانب الآخر.

وعندما وضعت الساعة من يدها، أدركت أنها قد أصبحت ملتزمة فقد حافظت برو على كلمته، ويجب عليها الآن أن تحافظ على كلمتها أيضاً. يجب عليها أن تذهب لحضور الحفلة.

٧ - من يتقني؟

كانت جوليت مصممة على عدم حضور حفلة مايجور لوحدها، لذا دعت مالكوكم لمرافقتها، وقال لها إنه سيكون سعيداً بالمحضور. معها كان مايجور سيقدم له، طعام، ام شراب، ام معلومات، سيكون سعيداً لأخذه.

ولم ترزعج نفسها بارتداء ما هو مناسب للسهرة. فقد قالت سبيلنا، التي حضرت مثل هذه الحفلة من قبل إنها حفلة غير رسمية وعادة تنجول في الحديقة، وإذا كان الطقس دافئاً نسبح في البركة. وإذا أمطرت نتجمع في قاعة الاستقبال الكبيرة نأكل ونشرب ونتحدث.

كانت الشمس تنعج بكرم، وتعاطفت حرارتها بعد الظهر. وقال مالكوكم وهما يستقلان الباص عبر المدينة باتجاه منزل مايجور ومن يطلب أكثر من هذا، الشمس، وفناء جميلة بقري وحفلة في حديقة منزل مايجور. بالنسبة، راقبي الصحف يوم الاثنين لتري إعلاناً لكارلوس. شيء حول ماكانت الغسيل.

- وهل أخبرتهم؟ ولكن يا مالكوكم هذا بعد عرقاً للفتة.
- لا أرى الامر هكذا. لقد اردت انتقاماً ما من رب عملك رداً على طرده
إياك على شيء. لم تفعله؟

- وإن يكن. لقد كانت حيلة فذرة، أن تدع الأمور تصل إلى هذا الحد.
وضغط على ذراعها، وبدا مثلاً وكأنها ستهجره وقال:

- إنها المنافسة يا عزيزتي، وهذا ما يجعل عالم الحب وعالم العمل يستمران.
والعيش في أي عالم منها سيكون عملاً دون منافسة.

عندما وصلا، وجدت جوليت أن احداً قد وضع سلاسل من الزهور حول رقبتي الأسدين الحجريين. وهكذا بدأ التمثالين أكثر قرباً، وجدت جوليت مالكوكم خلفها ودقت جرس الباب. وردت عليها مديرة المنزل. كانت، ولكن ملديرد مايجور كانت هناك. ولم تتعرف إلى جوليت في البداية وقالت والحفلة في الحديقة هناك، وليس في المرلة ثم نظرت إلى جوليت وكأنها فأر اصطاده

قط ورماء. ولو لم يظهر وارن خلفها لكانت طردتها عن الباب كما تفعل مع شخص غير مرغوب فيه.

واختفت ملديرد وكاث، وعد وارن يده، يدعو جوليت للدخول. ولأن يد مالكوكم كانت لا تزال في يدها، جرته خلفها. وقبلها وارن على خديها متظاهراً بأن مالكوكم غير موجود، كما يتظاهر بعدم وجود سيدرك بورن تماماً وقال:

- يا عزيزتي. لطف منك أنك اتيتي. كيف حال أمك؟
- بخير شكراً لك.

ونظرت إلى مالكوكم تتسامل عما إذا كان يجب أن تقدمه أم لا، ولكن وارن بدا غير مهتم به.

- ادخلي يا عزيزتي وتناولي شراباً معي.

وشعرت بالارتعاج وقد ادركت أن الدعوة تستثني رفيقها الذي لا يمكن أن تتركه يقف لوحده في الردهة بينما هي تتناول شراباً مع الفيد مايجور، فرفضت بلطف قدر استطاعتها ولم يمضي وقت طويل منذ تناولي طعام الغداء. سيد مايجور. هذا لطف منك ولكن... ونظرت إلى الخارج عبر نافذة الردهة وهي تمنى لو عظم الزجاج وتقلز منه كما يفعل مهرج السيرك، فخذ بخرجها هذا من وطنها على الأقل. وقال لها وارن وبالطبع تريدان الانضمام للآخرين.

لن أستيقظ إذا. اخرجي ومتعي نفسك، سأراك فيها بعد، رجاء.
وقال مالكوكم وهما يخرجان وأحب هذا! فأنا الرجل غير المرئي إذاً.

- لديه طرق غريبة يا مالكوكم. يتصرف هكذا حتى عن والدي. يمضي وقته
يتظاهر بأن ليس لدي والدي والدي ليس لديا زوج.

كم يجب أن نقول له من معلومات؟

- أترى، منا. وقت طويل كانت والدي محظوة له.

- يا للحظ الجيد. لقد كانت محظوة بخلاصها. ماذا فعل، فسح
الخطوبة؟

- لا والدي فسختها.

- هذا أفضل لها.

واستدارا عند الزاوية ووجدوا الحفلة في أوجها. كانت الفتيات في ثياب الساحة والبيكني وبتشمس، وكان الأزواج يجلسون على المقاعد في حديقة الورود، والآخرين، ومعظمهم من الرجال، كانوا يلعبون كرة المضرب.

وكانت ملاعب التنس مشغولة باللاعبين. وبدت بركة السباحة عن بعد وكأنها مسبح شعبي.

الموظفون الأكثر سناً كانوا يسرون عبر الممرات وهم في ثيابهم الكاملة. وبدوا وكأنهم خارج مكاتهم، بمزاجهم وتصرفهم معاً، بين الشبان ذوي الملابس الخفيفة.

وعندما شاهد درو جوليت، شاهد مالكولم سيلينا، وتفاصت عضلات معدة جوليت بنوع غريب من التوتر، وتددت عضلات وجه مالكولم بانتسامة عريضة وصدره صغير إعجاب. وأمسك بيد جوليت وتقم وأمسكني جيداً يا حبيبي. هل قلت إن اسمها سيلينا؟

وابعدت جوليت عينها عن عيني درو، بعد أن شاهدت حركة مالكولم، ونظرت إلى سيلينا. لقد كانت فعلاً فاتنة بثوب السباحة والبيكني، الزهر والأبيض، وشعرها الطويل الأشقر معطي بقعة شمس مناسبة. وراحت مالكولم فاتفقت وضعاً فيه دهوة.

واقترب درو، وجهه بارد بنفس القدر الذي كان فيه وجه أبيه دافئاً. وتساءلت جوليت في نفسها متى تستطيع التسلل خارجة من هنا. لقد قامت بواجبها، وراحت الرجل الذي أرادها أن تأتي إلى هنا. ربما بعد نصف ساعة تستطيع التوجه بالأم في رأسها. وسيسر مالكولم للامر، فهذا سيرك له الميدان حالياً لتعرف أكثر بسيلينا، التي من المؤكد أن لا تصدّ تقرباته منها. وقال لها درو ولطف منك إن تأتي آنسة بورن وأخذت عينه نحو لوران في ما تلبس من ثياب ضيقة. وكانت تقريباً أن تسمعه وهو يفكر وأهدته بضاعة ماجبور؟ واجابته على سؤاله الذي لم يطرحه

- نعم سيد ماجبور، إنها من بضائع ماجبور. ولكنني لم أسرفها. لقد دفعت ثمنها كاملاً. حتى أنني لم أحسب الحصص الخاص بالموظفين. وضحك مالكولم، ولكن درو، مثل أبيه، تجاهل وجوده، وقال: - انا لا أشك بك لحظة واحدة آنسة بورن. وأنا واثق أن الثياب لها اثر فعال أكثر على جسم مثل جسمك من أن تبقى معلقة في البوتيك.

ورفع مالكولم ذراعه إلى كتفها وجذبها نحوه. وكأنه يقول وهذه فتاتي. ارفع يدك عنها. والبتت عينا درو نحو مالكولم وقال وهل وجدت طفولة الشروب، إنها على حسابنا، وجذبها مالكولم نحو الطاولة وأنا بحاجة لشرب شيء ما،

وخاصة إذا كان مجاناً. تعالي يا حبيبي.

وابعدت عنها درو، وشعرت جوليت بألمية دون سبب، وجذبت ذراعها من ذراع مالكولم وقالت له «اذبح انت، فانا لا أشعر بالمعش» وهز مالكولم كتفيه وتركها، ونجولت بين الورد، وهي تذكر المرة الماضية عندما كانت تفعل هذا، ودرو إلى جانبها. لقد كانت يومها في مقابلة عمل معه للحصول على وظيفة، وها قد دارت عجلة الزمان دورة كاملة، وبسبب غلطة لم ترتكبها، أوشك الوقت الذي ستضيقه معهم على الغدا.

ومرت بالناقورة المشخصة في منتصف الحوض الشديد، وتذكرت كيف أن الريح في المرة الماضية قد تسيبت في ريش الماء عليها. وكيف أن درو وقف يتفرح دون تقديم مساعدة، وهي تحاول تخفيف نفسها.

وكان هذا مصدر إزعاج لها، ولكنها أصبحت الآن تعرفه أكثر. درو ماجبور لا يساعد أحد ابداً، إلا إذا كان لمصلحته.

- هل انت تالفة في المفكار؟

وقفزت وقد ظهر إلى جانبها. وتابع كلامه:

- ولوحدهك؟ أين روميو؟

- يتناول شرباً ربما.

- تبدين بعيدة جداً. لماذا كنت تفكرين آنسة بورن؟ وانضمت له وجعلها تفره منها جريئة: «كنت أفكر أنك أراثة ميتة عنك» ونظر إلى مؤخرتها وكأنها تنسى إلى المشاكل، إلى الضرب: «يا أمي، أنت تسعين فعلاً للمشاكل؟ هيا، قولي ما كنت تفكرين به. ما هي هذه الأفكار الرهيبة عني؟»

- لا اجروه على فوطا لك. قد ترضيني في الحوض.

واستدار خلفها وامسكها تحت ذراعها وجذبها نحوه وقال «انت تشيريني آنسة بورن، وهذا امر خطير. الثياب التي تلبسها مثيرة بما فيه الكفاية دون التفوه بكلمات تثيرني اكثر» وقاومت، فتركها، ثم استدارت لتواجهه وقد احمر لونها «قد تكون صدفتك تنظر اليها سيد ماجبور».

- صديقتي ليست هنا آنسة بورن.

- ولماذا لا؟ لا تتنازل للاختلاط مع رعا موظفي ماجبور وابنه؟

- وكيف حزرت؟

- إذا أنت تجري وراء أخرى تحمل مكانها، مؤثراً على الأقل.

- هل تحين فعلاً أن أرميك في الحوض؟

وهزت رأسها بعنف فتابع وإذا حافظي على ادبك. أسنة بورن، إذا فدرت على ذلك.

- نعم سيد ماجور، سيدي.

وإدارها لتواجهه، ولكنه سيطر على نفسه فوراً وقال لها:

- استعني الآن، يا جوليت الصغيرة. قلب مي والدي أن أكون لطيفاً معك اليوم. ولأجل النساء ساعدني على ذلك بأن تردى على اللطف مثله. وإلا، أكره ما سأفكر بأن أفعله بك قبل انتهاء الحفلة.

- هناك طريقة واحدة لتكون لطيفاً معي، ابتعد عن طريقي.

- اهذه ما تريد مني فعلة؟

وكان قلبها يضرب، ونشاطها تتصاعد، في ان يجذبها إلى قربه أكثر و... قالت وأجل.

وسار متعباً عنها، حسناً، هي ظلت، أليس كذلك؟ وأخذت تسير على غير هدئ نحو الرجة الخضراء، تبحث عن مالكولم. لا حاجة بها لأن تدعي الصراع الآن، فقد أصابها سداخ فعلاً، وما هو يتركز في رأسها وكان أحد هذين الأمدنين الحجريين يحتم عليه.

ونظرت إلى المنزل، وشاهدت ملبريد ماجور من إحدى النوافذ، تهرب الزهور في إحدى المزهريات. وكانت منبكرة في عملها كأنها وجيدة في هذا العالم. وقتشت عن سيلينا، وهي وثيقة أنها لو وجدت مالكولم، وكانت على حق. فقد كانت سيلينا مستغنية عن العشب ومالكولم جازب على كوعه يدي اعجابها بها من رأسها حتى قدمها. وفكرت جوليت، إذا كان هذا إخلاصاً لي إذا فحينئذ له بها. وذهبت إلى طاولاة الشراب وصبت كوباً من الليموناضة لها. رؤية باقي الأزواج يضحكون ويسرون بدأ بيد معاً، أجبرها على الاعتراف كم كانت تشعر بالوحدة.

لقد أبعدت درو عنها وما هي سيلينا امتلكت مالكولم. وتنت لو انها لم تحضر معها، وتنت لو انها لم تأتي اطلاقاً، لم يكن لوارن أن يستفدها على أي حال.

وشعرت بدمرو يراقبها من بعيد، فوضعت كوبها الفارغ من يدها وحشرت نفسها بين مجموعة ضاحكة من الناس. لم تكن تعرفهم، ولكن كان يجب

عليها أن تفعل شيئاً لتخفي نفسها من نظرتها المتهمة غير العطوفة.

وقال أحد الشبان الذي عرفت أنه روي هاوكنز من قسم العرض.

وحسناً، حسناً. أهذه هي مدللة مدير الشركة. لوحدنا. يا عزيزي؟ أين

هو صديقك؟ وعرفت بأنه لا يعني مالكولم، ودون شعور منها سعت حينها

وراء درو وحق روي نظرها. وأجل. ها هو هناك أليس هو؟ يحافظ على مسافة

بينك وبينه، حتى لا يبدأ المواقفين بتخمين أشياء، وقول الإشاعات حولك

وحوله؟ وتطلع إلى أصدقائه، وهاي، أنتم جميعاً، لتري هذه الفتاة الجميلة

ماذا تفعل بالقتيات اللواتي يستخدمن... نفوذهن وحرك يديه على شكل

جسد امرأة ولحاصلن على ما يريدن من الرجل الذي في القمعة.

وقبل أن تستطيع التوجه بكلمة احتجاج، رفعها بين يديه وركض بها نحو

بركة الساحة. وصرخت ولا، لا، لا أعرف الساحة! ولكنه لم يصدقها.

وقال «واحدة وسحبها إلى الوراة «ثان» ورمأها «ثلاثة» وصرخت مرة ثانية

قبل ان تلمس الماء «لا».

وغرقت إلى الأسفل، ويدها ورجلاها تحرك، محاولة أن تلتقط شيئاً، أي

شيء قد يجعلها تطوف. ووصلت إلى سطح الماء وشهقت، ثم اندفعت ثانية

إلى الأسفل، وعندما عادت مرة أخرى إلى سطح الماء، سمعت الصيحات

والصرخات من كل اتجاه. وتحطت أطرافها بجنون ثانية، ولكن دون جدوى.

وعلمت أن الأمر انتهى. وشهقت مرة أخرى وغمر الماء رأسها وسمعت صوت

ارتظام جسم بالماء وصرخة فوقها البنتها صاحبة اللحظة. وامسكتها يديان من

تحت ذراعها وجذبتهما إلى فوق وأدارتها على ظهرها، وشهقت قاتلة «درو».

دروء ثم لفها الظلام.

لم تستعد وعيها إلى أن تحركت لتجد نفسها ممددة وجهها إلى الأرض،

تجاهد لتأخذ نفساً بينها بدا لها ان شخصاً يضغط على أضلاعها، يضغط

ويرخي تكراراً. وأخذ الماء يخرج من جحرتها وأنتها ويطء أصبح تنفسها

طبيعياً. وسمعت شخصاً يقول وأنا أسف يا سيدي، لم أعرف أنها لا تعرف

الساحة.

- ولكنها قالت لك أيها المعتوه.

- ظننت أنها تخدعني.

- اذهبوا من هنا جميعاً، عودوا لتمنع أنفسكم. لقد انتهى كل شيء، انها

سائلة، لذا لأجل السياء اذهبوا من هنا؟

وسمعت صوت مالكولم ثم صوت درو يقول: «ولا أريدك أنت أيضاً هنا يا واتلغ. ساتعاطي أنا معها، لا أريد مساعدة».

واحاطت بها ذراعان لتحملها واسترخت على جسد رجل قوي، وهي تشعر بصدوره على خديها. «لقد أتقنتك الآن، فتمسكي بي يا جوليت» وفعلت ما أمرها به بما تبقى فيها من قوة. لا يمكن أن يكون هذا درو، لأن صوته كان يحمل كل الحنان، ودرو لا يكلمها هكذا أبداً.

وحملها إلى غرفة ووضعها بلطف على اريكة. وفتحت عينها وشاهدت نظرتها، كان درو يحدق بها بتزيج غريب من الحنان والقلق، ولم يكن نظرتها معنى. كان يرتدي ثوب السباحة فقط وكتفاه مبللتان بالماء.

وحال أن شاهد عينها تفتحان تغير الانطباع على وجهه إلى إدراك للحاجة إلى العمل. وسألها «ماذا هناك تحت هذه اللباس؟» ولم ينتظر ردها، وانحنى ليفك رباط الحصر المشدود على بتظلوها. عندما ادركت ماذا يفعل بدأت تقاومه وصرخت «لا، لا، لا» وامسكت يده بمحاولة إبعاده عنها.

«يا إلهي ايها الفتاة، ماذا تظنين أنني افعل، اغتصصك؟ هيا ارفعي جسمك يجب ان تحلعي هذا الثياب المبللة وجذب الشطفون ورأي ملابس سباحة ويكفي» فقال لها «لماذا بحق السياء، لم تحلعي ملابسك كما فعلت الأخريرات؟ ها أنت ترتدين ثوب سباحة».

«لأنني لا أعرف السباحة...»

«أعرف هذا».

«ما القائمة أدا؟ سأكون أعرض نفسي فقط».

«وماذا تظنين الأخريرات يفعلن، إذا لم يكن يعرضن أجسادهن؟ وثني أنك كنت ستغطين عليهن جميعاً لو حاولت. هيا، اخلعي هذه البلوزة المبللة».

وجلست لتساعد بترع ثيابها عنها. ثم اخضى في غرفة اخرى وعاد يحمل مشقة كبيرة، ورمها اليها قائلاً «هجعني نفسك بهذه» فاختصت رأسها وقالت «إن قطعة البيكني العليا مبللة فزال وسأعطيك قميصاً من جنسي نلبسبه» وسمعت صوت جارور يفتح ويغلق وقميصاً يطير في الهواء عبر الباب نحوها وهو يقول لها «السي هذا، بينما اجفف نفسي وارتدي ثيابي».

عندما عاد كان يرتدي قميصاً زهرياً وبتظلوياً بيضاء وجلس برأفها وهي

تحفف شعرها. وكان القميص الذي أعطها إياه لا يكاد يعطي الكثير، وأخذ يتشم لمحاولتها شمه إلى الأسفل. وسأته «هين نحن؟»

«في شفتي الخاصة إنه جناح خاص في التزلز منعزل إلى شقة خاصة لاستخدامي الخاص، وأنا لا اجي بالشوظفين إلى هنا عادة، ولكن أنت استثناء».

وأخذت تحفف جسدها جيداً تحت القميص، وبدأت ترتجف ككرة فعل لما حصل، ولحية الامل. تذكره إياها بأنها مجرد موظفة لديه هو الذي بدأ يرحفها. وقالت له «لا أعلم لماذا أرعجت نفسك بإنقاذي»

«أقدر لك عرفانك بالجميل لأنني أتقنتك».

«أنا أسفة، ولكن لكان الأمر أسهل على الجميع لو أنني حرقت».

وامسك بكتفيها وادارها نحوه «وما تتكلمين بحق الجحيم؟ أتركتي نفرقين؟ كيف استطع ذلك؟» وحاولت أن تتخلص من قبضته وقالت «على الأقل كان هذا سحرجني من طريقك».

«وماك نحوه، واستخدم قوته وحدها إلى الأمام لتتصق به».

«كيف تعلمين أنني أريد إخراجك من طريقتي؟»

وأصبح صوته ناعماً، وعرفت ما هي توابله. وبدأت تقاوم. يجب أن لا تسمح له بمعانقتها. لقد فعل هذا مرة، ليجعل فتاته نغار، ولم تنسى ابداً تأثير هذا عليها. ولو فعلها مرة اخرى، وفي هذه الظروف... وصرخت «لا، لا نستطيع معانقتي، لا نستطيع معانقة سارقة! فهذا ما تدعوني به أليس كذلك؟ بالنسبة لك أنا سارقة» كانت تتلوى بين يديه محاولة الخلاص وهي تتابع كلامها «أنا اسرق راديووات الترانزستور، أنا لست أهلاً للثقة، كان يجب أن تتركني أغرق!».

ولكن من ضمنها تماماً وقال «ها قد عدت لعادتك. تحاولين تدعير نفسك، ان ترتجي نفسك. حسناً يا فتاتي، للدمرة سيكون اسمك الثاني، يبدو ان الدمار حاد في حائلتك، ولكنني اقسم انك لن تدعيني كما فعلت امك أب».

واجبرتها ذراعاه على الجمود وتقل عناقه. وعندما بدأت تستسلم لأنها لم بعد لديها لا القوة ولا الإرادة على المقاومة، رماها على الاربيكة، وابتعد سائراً في الغرفة. وكانت الحياة قد تلاشت منها واصبحت خاضعة تماماً. ولتمست وعيناها مغلقتان وشفاتها تؤذنانها من الجفاف وكان يجب ان تركني أغرق، على

الأقل كان هذا سيخلفني من تعاسي» ورفع يده الى رأسه و«لستحفظني الساء من مزاجية الفنانين! أبة تعاسة تقصدون؟ ووقف أمامها ورجلاه متباعدتان، ويديه في جيوبه هيا قولي، أبة تعاسة؟ أريد أن أعرف؟»

كيف تقول له؟ تعاسيتها في حب رجل تعرف أنه لن يجها أبداً؟
ولما لم يتلق أي جواب سألها «لأعين خسارتك للوظيفة؟ وسار متعدياً ثم عاد وجوليت، أريد أن أقول لك ..»

- كم أنت أصف؟ أوه، لا تعذر، ستكون كمن يضع الملح على الجرح وأمسك يدها وجدنها وهل تركهني لتكلم وأنت تصغر، كمجرد تعب؟
ونرك يدها وسقطت الى الخلف وهي تدعك راسها واستمر في تجواله في الغرفة وأريد أن أقول لك، إننا في الليلة الماضية ألقينا القبض على السارق. كنت أعلم طوال الوقت أنك لست القاعة، ولكن ضابط الأمن لم يكن من السهولة إقناعه. وأصر على إثبات إجرامي على برائتك.

وجلس بفرحاً وتابع وقد لا تعلمين أن كثيرات التلفزيون تبقى عاملة حتى عندما يكون الشجر مفضلاً، وتبقى تعمل إلى منتصف الليل، عندما تنظف، الأضواء الساء وعاد الى السير ثانية ولداً، كل ليلة، بعد اقفال المتجر، يبقى السيد كونتهام ومساعدة وأنا في المتجر، نراقب شاشات المراقبة التلفزيونية، ونتابع كل حركة لعمال التنظيف والحرس. ولأن السيد روبسون هو من قال إنه «وجدتك» تخبئة كما قال، شككت به أكثر من الجميع. واللييلة الماضية كنا نراقب كل طائر بفرده، وكنا قد أعلنا سياراتنا عن اللي، وظن هو أن الجميع قد ذهب إلى بيته وقضوا عليه بالجرم الشهود. وعندما واجهته بسرقة الراديو، اعترف.

وجلس الى جانبها ثانية وانشم والراحة نغم وجهه، وقال بكياسة:

- حسناً، هل ترغبين في أن تلقي ذراعك حول عني وأحضنتي الآن؟ فضحكت وقالت «وهكذا أحضظ بوظفني؟» وهرز رأسه بالإيجاب.

- نادا في اعتفادك اني تركتك مستمرة بعملك طوال تلك المدة؟ لو اني شككت بك فعلاً، لرمتك إلى الخارج منذ مدة طويلة.

- يبدو من غير المناسب أن أقول شكراً.

- لا أتوقع منك شكري، فأنا في الحقيقة من يجب أن يعتذر، للإزعاج

والفلق الذي مررت به. هل احيرت والديك؟ لا؟ حدأً قد.
وعاد الى قلته «أين روميو؟» واجابته «يجد لنفسه جوليت اخرى.»
«وهل ثمانين؟» .. «لا فرق لو مانعت، فهو يطارد سيلينا، التي لا تدو بمائعة.»

- وأتركها تسرق منك صديقك دون قتال؟ هذا بالتأكيد نحل غير عادل؟»

- أقاتل فقط لأجل ما أرغب به.

- وهل تقائلي يا جوليت؟ دائماً؟

ورفعت عينهاا لتتلاقى عينيه ليضع لحظات، متسائلة عما يلمح اليه. وعيست وحولت نظرها بعيداً وقالت «لا، ليس دائماً. مثلاً لا تستطيع البدء بقتال، عندما تكون بذاك مغلولتان خلف ظهرك، أتقدر؟»

- ماذا تقصدين هذا القول بالضبط؟

ماذا تعني؟ أن تجعل رجلاً يجها، ان تقائلي من أجل رجل له صديقة مثل كاميل، رجل، أكثر من هذا، أقسم على أنه إذا تزوج، «وإذا» هنا هي الكلمة الأهم، فيجب أن تكون المرأة التي يختارها كاملة، مصنوعة على طرازه، كما قال، في كل الأوجه؟ ووقفت ومشت في الغرفة نحو مزهريته صوضوعة على طاولة مستديرة وقالت «هذه ورود جميلة وأبحت لتتشق رائحتها. فقال لها «لا تغيري الموضوع» فقالت «عطرها رائع» وانتقى واحدة وأعطاهها لها. كانت حمراء داكنة. وأخذتها، ثم وضعتها بين أصابعها لتلاعب بها، وتابع كلامه «والآن هل تخبريني ماذا تعنين؟» واستمرت بالتلاعب بالوردة بين أصابعها، واللعة، لقد جرحت اصبعي» ورفعت اصبعها الى شفتها لتوقف الدم. وجدنها نحو غرفة النوم، ووجد ضماداً ووضعته على الجرح. وشكرته وهي ترتجف، ونظرت الى السيرير، وإلى الأثاث الفاخر، والسجاد السميك. وشعرت ببرد حقيقي. وعادت الى غرفة الجلوس تبحث عن ملابسها. وتبعتها قاتلاً «لا تزال ثيابك مبللة.»

ودق جرس الهاتف. وبدا انه اتصال داخلي من مديرية المنزل، ونظر الى جوليت وقال «هناك شاب يسأل عنك، اسمه مالكولم والتنع، اهتممين بأمره؟» واجابت بتصميم «لا» وقال غير السامعة وقولي له بكل تعذيب ان يذهب. فالآنسة بورن لا تريد رؤيته.»

وأخذ ينظر إليها من فوق إلى تحت وضحك وتبين حزينة قليلاً، ولكن
فاتحة في نفس الوقت، وانخفضت نظرتُه وتبدو فتنتك آتية من سابقك .
تعالى، ساخذك إلى المنزل . إلا إذا راغبت في البقاء هنا؟ فالشمس ستجف
ثوب سياحتك . ولا شكراً سأعود إلى المنزل، والتفتت ثيابها المبللة،
ونظرت إلى قميصه «وهذا ماذا سأفعل به؟» وأشار بيده «أعيديه في أي
وقت . تعالى من هنا عبر المنزل، ستجذب هكذا الموجودين . وكانت لا تزال
تحمل الوردة، وتبعته . والتفتا يوران في الردهة . واتسعت عيناه وقال ماذا
جرى لك؟»

- لقد . . . لقد وقعت في البركة، وانفدتها، وكانت تجفف نفسها .
وأظن وارن قلقه في الحال «تعالى يا عزيزتي تناولي شراباً»
- أظن أنها لا يجب أن تبق، يا أبي، شكراً لك . سأوصلها إلى البيت .
وتعسسي شعرها وقال «لا يزال رطباً قليلاً» .
- حسناً جوليت، هل تمتعت بالحفلة، أي الجزء الذي سبق وقوعك في
الماء؟

- أجل . . . شكراً .
وقمت لو تقول إنها استمتعت أيضاً بالجزء الثاني من الحفلة أكثر .
ونظر وارن إلى ابنه وقال .
- هل أخبرتها عن رويسون؟ وأن وطيفتها ستبقى مؤمنة؟ وهل كانت
مسرورة؟
- أجل، كانت مسرورة جداً في الواقع حتى أنني دعوتها لتعطي رقتي
بلذاعها وتعالقني . . . وبدأ عمل وارن الترقب «ولكنها للأسف رفضت
دعوتي، وبدأ على وارن الآن حية الأمل .
- هل كنت لطيفاً معها يا بني؟
- أجل . . . كان لطيفاً جداً سيد ماجور، كان اللطف مما كنت أنا معه .
وضربها درو مداعباً وكان عليك أن ترى كم اسامت معاملتي!»
وابتسم أحدهما للأخرى وهز وارن رأسها «تماماً مثل والدتها ضربة موفقة،
حبيبة وفي الهدف» . ووضع درو ذراعه على كتفها .
- تعالى يا فتاة . يوماً ما ساصيها بضربة حبيبة في الهدف، وعتدها
ستعرف كيف تبدو!

وأوصلها إلى منزلها، وفي الخارج شكرته لإنقاذ حياتها «ولأنك كنت لطيفاً
معي» .

- يا أمي، هل العلاقات بيتا سينة عادة لشكريني على لطفي معك؟
ووضعت وردته على فمها «لقد توافقنا مرة أنا متضادان . أحاسيسنا،
طباعنا، طرقنا في الحياة مختلفة جداً ولا أظن أبداً أن بالإمكان التوفيق
بينهما» .

وأخذ يدها ويدها صوته ناعماً «عزيزتي جوليت، أنت تتكلمين، وكأنني
أطلب منك الزواج . لم أفعل هذا . . . بعد . هل هذا ما تريد مني أن
أفعله . حتى تحذلي وتغطي قلبي كما فعلت أمك بأبي؟»
وحدقت به . لم هذا التغيير في مزاجه؟ ما هو الشيء الذي قاله فأخرجت
السخرية ثانية من نفسه في وقت بدأ كل شيء على ما يرام بينهما، ولو مؤقتاً؟
وارتجفت شفتاهما، وسحبت يدها من يده، وخرجت وصفت الباب وراءها .
وتحركت السيارة ببطء، وأسرعت راكضة إلى المنزل .

اتصل بها مالكولم في المساء وسألها «ماذا كنت تقصدين بقولك إنك لا
تريدين رؤيتي؟ لقد كنت رقيقك إلى الحفلة، أليس كذلك؟»
- هل كنت حقيفة؟ سيلينا تملك شيئاً أليس كذلك؟ هل تستحق المطاردة؟
- لا تكوني بلهاء يا جوليت . هل نظرتين فعلاً أنني جاد بملاحظتها؟ كنت
أتسل فقط . على كل لقد تركتني لوحدي .
- لم تكن هذه غلطتي، لو كنت معي لما تجرأ روي هاوكتز أن يفعل ما
فعل . ولولا فضل درو . . .

- درو . . . درو . . . أهذا كل ما تتحدثين عنه . ماذا كان يفعل معك كل
هذه المدة في الداخل؟ أكان يغازلك؟
واحمر وجهها وكانت سعيدة أن مالكولم لا يراها .
- الآن أنت هو الأبله . لقد أنقذني من الغرق أتذكر؟ لقد كنت في حالة
من الصدمة .

ولم يقتنع مالكولم بالكامل ولا استبعد عنه شيئاً . لا نسي أنه سيطردك من
وطيفتك لأجل شيء لم تفعله .
- . . . لن يفعل . لقد القوا القبض على السارق . وأعيد إلى اعتباري .
- إذا أنت لست في طريقك إلى الطرد؟

- لا.. تبدو عليك حية الأمل! ربما كنت تأمل أن تتخلص من ثلاثين سبيلنا كما نشاء!

- إذا كنت ستكلمين بهذه الطريقة سأقتل الهاتف.

- سأوفر عليك المشقة، سأقتل الهاتف فلك.

وأقتلت الهاتف، ولم يعاود الاتصال.

في الصباح التالي، أول شيء فكرت به أن تعيد قبض دزو إليه، وصعدت إلى الطابق السادس وسألت السكرتيرة إذا كان السيد ماجبور يستطيع مقابلتها فقالت «لا... عنده السيد نولان، وكيل مشتريات قسم الأدوات الكهربائية» اه... طبعاً، إعلان كارلوس! كيف نسبت هذا! واتصلت السكرتيرة به «الآنسة بورن هنا هل أدها تنتظر... او...»

- لا، دعيتها تدخل. كنت سأرسل بطلبها.

كان السيد نولان رجلاً طويلاً ونحيلًا، ونحى لها بالتحية وانضم. ولا يزال يجهل الدور الذي لعبته بفضية ماكنات الغسيل. ولكن عندما بدأ دزو يسألها بدأت ابتسامة السيد نولان بالاختفاء.

- هل كنت تعرفين عن هذا أنسة بورن؟

وأشار إلى الجريدة المفتوحة الصفحات أمامه، وكلا صوته جاداً، وكأنه شفرة سكين، وأظهرت النظرة في عينيه أنه بنوي تقطيعها، قطعة قطعة.

- انا... حساً عرفت أن شيئاً ما سيظهر.

- إذا أنت وراء هذا، أنت وصديقك العزيز؟ هل شاهدتته؟ تعال، القى نظرة.

ودعيت لتقف إلى جانبه. كان إعلان كارلوس قد احتل صفحة كاملة، في جريدة محلية، يقول بالخط العريض، إنهم حصلوا على صفقة من ماكنات الغسيل، وكتبت كلمة «من الدرجة الثانية» بأحرف صغيرة، وأسعارها تتحدى كل الحصوم والمنافسين. «متدوب مبعاتنا عقد صفقة، غير العقول، وأنت، ايها الزبون المخلص سوف تحمي ثمره المهارة في اقتاع بائع الحملة بطرح هذه الماكنات العظيمة بأسعار لا تصدق» ومنافسونا، يظنون أنهم يقدمون إليكم صفقة. لا تستمعوا لهم، فحس نهكم الماكنات بدون سعر تقريباً.

وأخفق الصحيفة ونظر إليها.

- إذا، على الرغم من تحذيراتي منذ أصبحت موقفة لدينا، لقد سررت

الأسرار لذلك الصديق العديم الأخلاق...

- لقد كان ذلك بالصدفة المحضة. لقد عرض والدك إحدى هذه الماكنات على والدتي بسعر زهيد، وعندما اتى مالكم لزيارتنا أخبرته بالأمر. وبطريقة ما علم باسم بائع الحملة من موظفي قسم القطع الكهربائية عندنا.

- هل تدعين ذلك صدفة أنسة بورن؟ أنا ادعوها عدم إخلاص بالكامل، إنه انشاء معلومات مقصود، بنية الإضرار بمصالح ماجبور.

وانفتت إلى السيد نولان «هل كنت تعرف شيئاً عن هذا؟»

- لا شيء يا سيدي... لقدني واحد أو اثنين من المساعدين الصغار في قسمي من المداخلة بحيث يصدفون أي قصة نقال لهم. وربما هذا هو ما حدث. وسأحقق بالأمر.

وانفتت دزو إلى جوليت «أظن أنك تذكرين عقوبة إنشاء الأسرار شافينا؟ لقد حدثتك».

- أجل سيد ماجبور. الصرف القوي. سيد ماجبور.

إذا ما قد عادا للخلاف. ويجب ان تخرج من هنا، واخذت طريقها نحو الباب فائقة وأسأله الآن سيد ماجبور، لا العمل ان ابقي مكان متظرة القاس لتسقط على رأسي».

وصرخ بها «آنسة بورن!» فوقفت مكانها، وقال يهدو أكثر وأسأولي الأمر بشفي سيد نولان، شكراً للفت انتاهي».

وقال نولان «أجل سيدي» ووقع يده بالتحية وغادر الغرفة.

- اجلسي آنسة بورن، اخبريني لماذا فعلت هذا؟

- إذا ستمنحي فرصة لثيرة نفسي؟ لا أعلم لماذا. إنها فرصة سانحة لك للتخلص مني، سيد ماجبور. لم لا تنتهزها؟

- ما قد عدت ثانية آنسة بورن، مصممة على تدمير نفسك. بالأمس قلت يجب أن اتخلى عنك، واليوم أن أطردك من وظيفتك، وغداً سنقرحين أن تزوجك، وأمنحك الحميم إلى آخر عمرك، هيا، اخبرني المعلومات: لماذا فعلت هذا؟

- لأنني في ذلك الوقت، لم أكن اهتم بتاتاً بـ«مايجبور وابنه». لقد كنت تحت الإنذار. وكنت غاضبة جداً منك لصرفك لي من الخدمة لخرينة لم أرتكيبها...

- لا لزوم لأن تكمل. كنت تتقنين. وهذا رد فعل طبيعي، متوقع من أي إنسان يعاقب دون وجه حق. سأسامحك هذه المرة، ولكن يا جوليت يجب أن لا يحدث هذا مرة ثانية. أفهمت؟

وهزت رأسها وفتحت الباب. في الخارج كانت تنفخ كامبل وبنغارده، ويدها مرفوعة لتفزع الباب. والشروت جوليت لتتمكنها من المرور، ووقف درو ولم تشو عليه السعادة هذه الزيارة.

- حبيبي... لماذا العوس؟ لم أشاهدك لثلاثة أيام كاملة. ألم تشق إلى؟ ونظرت إلى جوليت وكأنها متعجبة من بقائها هناك. وسألها درو بحدنة وليس عندك عمل تقومين به أنسة بورن؟ فردت عليه بلهجة وقحة:

- الكثير، سيد ماجوره. سيدى.

وسمعت صوت كامبل العظ عبر الباب وهي تقول:

- لماذا لا توقف هذه الفتاة عند حدها؟

ونزلت السلالم الخمس طوابق دون توقف، ووقع قدميها بدق الأرض بقوة بفعل الغيرة، كانت تشعر بأن عليها التنفيس عن غضبها بطريقة ما. وحينها سيلينا بوجه بري: وهل تمنعت بالحقلة؟ أظن أن مالكولم رجل يجب الأمل، لم يرغب في أن يتركني، كان عليّ إقناعه بالذهاب لرؤيتك بعد أن رموك في بركة الساحة.

- أوه هل فعلت هذا؟ شكراً لك.

واستمت سيلينا، وتابت عملها بترتيب البضائع. ودخل ديرموت ادموند مثل البيع عند أرياه فريسكو. وحقق قلب جوليت.

- لقد خاطرت بفرصة أن أجذك غير مشغولة. لدي بضاعة جديدة، وأحب أن أطلعك عليها.

- حسناً هاتيا إلى مكتبي.

ونشر الثياب عن الكرسي والطاولة. وفي كل مكان آخر. واتسعت جوليت نفس الطريقة القديمة بوضع الثياب في ثلاثة تصنيفات والمؤكداه والمكنة والمرفوضة. ثم أخذت تعادل حول الأسعار، ووصلت إلى سعر محدد، ورفضت أن تتزحج عنه. وقال ديرموت لقد اصصحت فانية في التعامل. لا تكوني كيانى زميلانك، يا حلوتي. أحسن لطيفات، مثلك الآن.

- وأنسة بورن؟... والتفت جوليت ها هو هنا مرة أخرى، وكأنها يتحسس عليها، يتسلل إلى بابها ويستمع لأي حديث. كان واضحاً من النظرة في عينيه، أنه سمع ما قاله ديرموت ادموند. ووقف ديرموت وهمس في أذنها هل أنت مشغولة الليلة؟ أنت مدينة لي بموعده. لقد حدثتني المرة الماضية، وبقيت حائماً طوال الليل. ونظرت إلى درو وهي تشعر بعدم الراحة، وقد علمت أنه سمع، وجاءتها لهجة عنيدة وأنسة بورن! فقالت لمثل البيع وأنا أسفة، لذي موعده... مع صديقي. وهز ديرموت كتفيه وربما يكون خطي أفضل في المرة القادمة.

وأشار درو إلى الملابس المنتشرة في العرفة وقال:

- أنسة بورن، لو تفضلين وتعيني ربط هذه الصاعقة. هناك زبونة تنتظر في الونيك. الأنسة وبنغارده توي أن تكون ربونة دائمة ولفتاة ماجوره، وأريدك أن تعطيها اهتمامك الشخصي.

وحصلت كامبل على اهتمام جوليت الشخصي. وذهبت إلى أبعاد حد في العناية بالزبونة، وانظرت بصر إلى أن قامت كل قطعة اختارها ثم رفضتها، واقترحت عليها غيرها قد تكون مناسبة أكثر، وقلت الونيك رأساً على عقب في محاولة لإيجاد ما ترغب به زبونها الصعبة جداً. وشعرت جوليت بقدرتها على الاحتمال نموت ببطء، مئة مؤلة. وقالت لنفسها، لو ان هذه المرأة استمرت هكذا لوقت أطول، سأصبح فظة معها. ولن أقدر على منع نفسي.

وأثت اللحظة الحاسمة، عندما جرت كامبل يدلة ينطلقون من الصف الممتاز والغالي الثمن، ونظرت إلى نفسها في المرآة. وكأنها تسفر إلى كيس ساحي الريد، وجلعته ورمت به إلى الأرض بلزداء. ولفظ صبر جوليت آخر كفاسه. وأخذت تمسك كل قطعة مرفوضة بدورها وهي تقول:

- إذا كنت لا تريدني هذه، ولا تريدني تلك، وهذه لا تعجبك، وتلك تكرهينها. فما هو إذاً الجسيم الذي تريدني؟ وفتحت كامبل فمها ونسيت أن تفتحه. واستمرت جوليت تعصف:

- أنا لا أظن أنك فعلاً تعرفين ماذا تريدني. ولا أظن أنك كنت تتوين ان تشري أي شيء مطلقاً منذ اللحظة التي وضعت رجلك هنا. ولا أظن أنني

أريدك أن تدخل هذا البوتيك ثانية. حللي مالك وأرياءك وانتهي إلى مكان آخر.

وشهقت سيلينا، وهي تراقب ما يحدث. وانفلتت كامل فيها فأحدثت أصواتها صوتاً، وانسكت حفية بعدها وأسرفت بالهروب.

وجلست حوليت في معدن الزبائن وتفحصت القمصان التي أحدثتها الأثواب المروضة. وكذلك تفحصت بسرعة وضعها الخاص. ونظرت إلى ساعتها. وقالت بصوت مرتفع ثلاث دقائق لتصل إلى فوق. وثلاث دقائق أخرى لتقول له ما حدث، وخمس دقائق لتقول له رأياها بي. ودقيقتان لستعيد وعيه وبطلاني. وهذا يعطني ثلاث عشرة دقيقة لأجد وظيفة أخرى. . . ونظرت إلى سيلينا وهذا ليس وقتاً كافياً ليس كذلك.

وردت سيلينا وقد بدا عليها الحوف فعلاً وهزل نظيرين أنه سيظنك؟ فانسبت حوليت وما من شك في ذلك. ولكنها كانت تستحق هذا! كانت تسعى إلى هذا منذ البداية. وإذا كان لي أن أعدم. فقد كان هذا شهيداً للتفديد!

ولي حفظها دق جرس اهاتف. وطلبت سكرتيرة درو ماجور إذا كانت الأنسة بورن تلتطف وتخصر إلى مكتب مدير الشركة. وصافحت حوليت سيلينا بوقار، التي ضحككت لتعصر التأثير الدراماتيكي للمصافحة. وقالت لها حوليت واعدة وسأذكرك في وصيي. ثم أطاعت الدعوة للتمول أمام مدير الشركة.

كانت كامل هناك، طبعاً، وعيناها متسعان من الغضب. ووجنتها ترنجاناً من التوتر. وبدأ درو كلامه فوراً.

- لقد فهمت، أنك كنت مظنة بشكل لا يصدق مع الأنسة واينغارد. وفهمت أيضاً أنك قلت أشياء لا تغير لها، ووجهت لها بعض الاتهامات والعميزات. وقلت لها ان لا تجعل باب البوتيك يظلم بوجودها مرة ثانية.

ونظرت حوليت إلى درو. هل هو جاد، أم هي استطاعت أن تستشف لسة كاتبة من السرور في صوته؟ تعبيراته لم تكشف لها شيئاً. فطالت:

- أنا أسفة سيد ماجور، ولكن هناك أوقات يدفع بها الإنسان إلى أبعاد من السيطرة على نفسه!

- أنت، أنسة بورن تفولين هذا لي!

- أنا بشر، سيد ماجور. إذا كنت قد اعطيت زبونة ما اعطيتك من عناية فائقة للأنسة واينغارد، وأنزلت لها كل شيء، عن الواجهات تقريباً لأرضي متطلباتها، لترفض الجميع، هذه وغير ذات فائدته وهذه وزبائله، فلماذا توقع مني أن أقبل؟ أركع عند رجلها؟ أقبل الأرض التي تمشي عليها؟ وأقول لها إنني دوماً في خدمتها؟

- آنسة بورن. هل لي أن أذكرك، أنه في كل الظروف، سيكون من الأفضل لك ان تكوني أكثر، لنقل، ندماً وإطاعة؟

- استمعك عدراً سيد ماجور. . .

كانت تقصد أن تبدو كلماتها مغلظة، ولكنها خرجت منها وكأنها سالوة. وارتفع حاجباه وتابعت كلامها «سوف أسمى إلى إظهار الخضوع اللازم الذي يبدو أن الزبائن يطلبونه، والزبون دائماً على حق. ويجب أن تتعلم ان انقاد لتزواتهم، وأعترف بان مركزي ليس أكثر من مستوى التراب. يجب أن تتعلم كيف أحمو ذاتي، وان أتدلل وان أكون عبدة. . .»

- ويجب أن تتعلمي متى تصمتين يا آنسة بورن.

ولاحظت حوليت الغضب الزائد في صوته. لقد ثمادت الآن كثيراً. فاعتذرت له ثم لصديفته وأنا أسفة آنسة واينغارد لأنني كنت فظة معك. ليس من حللي أن التكلم معك بتلك الطريقة. سأكون سعيدة لرؤيتك في البوتيك ساعة تشاليين.

هل فهرت نفسها بما فيه الكفاية؟ من الواضح أنها فعلت. فقد أحتت كاميل واينغارد رأسها بلذوق، وقالت لدرو بأنها متشعب - راضي الأنسة واينغارد إلى المصعد، ثم ارجعي إلى هنا.

وفتحت الباب لها ورافقتها إلى المصعد وصغظت الزر وهي تمنح أن يصل بسرعة وقالت لها كاميل وعيناها تلتمعان بها إني. درو بكرهك حقيقة، اليس كذلك؟

- هذا الشعور يا آنسة واينغارد هو شعور متبادل.

- اتعلمين، اعتقدت ذلك النهار، عندما كنت في منزله وعانقت مودعاً، أنه يضع عينه عليك كخلقة لي. . . ولكن. . .

ووصل المصعد وفتح بابه، ودخلت كاميل، واكملت لها حوليت كلامها. - كم كنا مخطئين.

واقفل الباب، واختفت كاميل. وسارت جوليت متمهله وهي عائنه الى مكتب درو. وسالته «نعم سيد ماجيوره؟»

- هناك شيء آخر يا آنسة بورن. اظن اني قلت لك ان لا تتعاندني مع مثلي البيع؟

- لقد قلت هذا يا سيد ماجيوره. ولكنني لا استطيع ان امنعهم من ان يقدموا لي اطرأه او محاولة إقامة صداقة معي. هل أستطيع؟

- تستطيعين على الأقل ايقافهم عند حدهم. وكانت على وشك ان ترد، ولكنها آثرت السكوت وقالت «نعم سيد ماجيوره».

- لا تتريكي هذا يحدث ثانية، آنسة بورن.

- لا يا سيد ماجيوره.

واستدار حول الطاولة وواجهها «ولا تكوني وقحة بهذا الشكل اللعين».

- لم أقصد ان اكون سيد ماجيوره. حتى عندما اكون مهذبة تقول اني فظة. معها اعمل لا يبدو اني ارضيك.

وهل الرغيم منها امتلات عينها بالدموع.

ونظر اليها بغرابة، ودفع يدها في جيوبه «أظن من الافضل ان تذهبي يا جوليت» وهمست «نعم سيد ماجيوره» وذهبت.

٨ - أين المفتر؟

امضت جوليت ذلك المساء في تسجيل افكارها حول العرض في الواجهة الامامية، وقررت رأياها حول الضائع التي ستقدمها، التي تشمل الأزياء البطية البيع، ثم اختارت الالوان الأكثر لفتا للنظر.

في الصباح التالي تركت سيلينا لوحدها في المحل، بينما مضت هي الى موظفي قسم العرض اللذين كلغا لمساعدتها، داخل واجهة المحل الامامية. ولمرها بضع دقائق لتعتاد على المارة المحدثين بها، ثم استحوذ عليها العمل وهي توجه للموظفين، شاب وفتاة، تعليماتيا.

وقالت جوليت وهي تنقف بعهداً معجبة بما غفذه وحسناً! أظن ان كل شيء مكتمل، ما عدا بالوعة المطبخ!».

وضحك الموظفان وهتاها على فكرتها وقال لها الشاب «لدينا واجهتين اخريين لنحضرهما بعد هذه، ثم لدينا تعليمات بأن نعلق في الواجهات بعض الشعارات الجديدة. وتنزيلات ماجيوره» و«مالك له قيمة أكثر عند ماجيوره وما شابه. لجذب زبائن أكثر. هناك مؤسسة للدعاية تعمل في هذا المشروع وتوصلوا الى شيء اسمه «التقرب من الناس».

وارادت جوليت ان تقول لها انها العقل المدبر وراء هذا ولكن التواضع منحها، او ربما شعور بأنها لن يصدقهاها. ولكن ذلك لم يمنحها من السرور لتفكير بان درو قد أخذ يصبحتها ووضع اقتراحاتها موضع التنفيذ.

وسمعت دقاً خفيفاً على الواجهة واستدارت لتجد مالكولم في الخارج ينظر اليها وانقه مضغوط على الزجاج، واخذ يمرك وجهه ليشكل اشكالاً مختلفة، محاولاً جعلها تستجيب، ولكنها حافظت على تعبير فردي، ثم استسلم، وبعث لها قبليتين بكلتا يديه. وسألها الفتاة من قسم العرض «هل هو صديقك؟».

- صديقي السابق. لقد وضع عينه على أخرى.

- اذا كنت تريدته، قاتلي من أجله.

- لا أريده بشكل خاص.

المرض في الواجهة، زاد نسبة المبيعات. طوال اليوم ندافعت الفتيات واصدقاهن، بتفرجون، ويشترون ويفادرون حاملين ما اشتروه وقالت سيلينا في نهاية ما بعد الظهر «لقد تعبت» وغرقت في الكرسي.

وتطلعت إليها جوليت بقلق و«حق النساء لا تركبي وغرضي. انهي الليلة باكراً. ولكن في اليوم التالي غابت سيلينا عن العمل. واتصلت والدتها قائلة «إنها متعبة، سأتركها في الفراش اليوم».

واتصلت مدير الموظفين طالية مساعدة مؤقتة، ولكن لم يكن هناك أحد يستطيعون الاستغناء عنه. وكان عليها أن تواجه الأمر بمفردها. واستمر المرض في الواجهة يجذب الناس، ولم يكن أمامها وقت للراحة، واضطرت إلى تناول غذاءها بين وقت وآخر. وكان الزبائن يقاطعون طعامها وتضطر إلى تركه، وبردت قهوتها. ولم تقدر على ترك البوتيك لحظة للراحة فاستمرت بالعمل إلى وقت الإقبال.

عدها غرقت في الكرسي، كما فعلت سيلينا في اليوم السابق. وجهها محمر ورأسها يؤلمها وجسمها ينحمر من الجوع. وفكرت بسندشاتها. ولكن فكرها ذهب إلى أبعد من الطعام، فلا يزال أمامها، إفراغ الصندوق، وعد المال، وتسليمه إلى الصندوق العام. بعد مغادرة الجميع بوقت طويل كانت لا تزال جالسة تعمل على حساباتها، ثم كان عليها ترتيب البوتيك وتنظيفه، وأن تعيد الألبسة إلى مكانها، وهذا عمل كانت مكلفة به سيلينا بعد أن تغادر كل زبونة.

كانت ترتدي معطفها عندما دخل درو، واتسعت عيناها وكيف عرفت أنني ما زلت هنا؟. وأجابها «من المراقبة التلفزيونية».

وكان التعب قد أفسد طبعها فقالت «هل تتحسس علي، تتأكد من أنني لا أقوم بسرقة شيء؟».

«من الممكن أن اغضب لهذا الكلام، ولكن شيئاً ما يقول لي إنك تعمة، لذا سأغض النظر».

وجلست ووضعت يدها على رأسها «التعب ليس الكلمة المناسبة. لقد كنت لوحدي طوال اليوم. سيلينا مريضة، لم أتناول سوى القليل من الطعام. أشعر أن عندي مغارة كبيرة فارغة في داخلي. كبيرة لدرجة أن يدخل فيها غير يكامله».

ونظر إلى شكلها المنهار وتطلع إلى ساعته وقال «هيا تعالي.. ضعي بعض الزينة على وجهك، سأخذك لتناول العشاء».

«العشاء؟ معك؟ أسفة. لقد نحببت وتحدثت مع العديد من الزبائن، ولم ين شيء لأقوله. سنصاب بالفجر معي، لقد قلت لي سابقاً أنك لا تخرج مع امرأة عملة. والليلة ليس لدي شيء أقوله. ولكن شكراً على دعوتك. ووقفت عن الكرسي والتفتحت حقيبة يدها، ولكنه أعدها منها وقال:

«سأجاهل خطاب الرفض للدعوة التي لم أتقدم بها. لقد كان هذا أمراً وليس طلباً. سنخرجين معي لتناول الطعام، ووضع ذراعك حول خصرك وأماناً هي بحاجة إلى دعم جسدي. ومشت مع بضعة خطوات وتوقفت. فسألها «ما الأمر الآن؟ هل لديك موعد مع روبيو؟ أسية مؤقتة».

«ولكن يجب أن ابلغهم في البيت».

وتركها تفعل وأخذ يسير بين الرفوف وهي تشرح لأمها اضطرابها لتناول الطعام في الخارج. وانتهت المكالمة قبل أن تبدأ بالسؤال.

«وجلست في سيارته وسألته «إلى أين سذهب؟»

«حيث أخذتك المرة الماضية، لا يهيك هناك المظاهر. بالنسبة لي أنت رائعة كما أنت».

وتناولت فرشاة شعرها وأحمر الشفاه وقالت «التمتع لو مشطت شعري؟».

«تفضل مشطيه، طالما لا تمشطه علي».

«لا تقلقي، إذا وقع شيء من شعري على ستريتك سأزيله. فانا أكره أن أدخل في مشاكل مع كاميل».

وتوقفت ليترك المجال لسيارة متوقفة للخروج وقال «في مثل هذا اللحظة من الزمن تستطيع كاميل أن تذهب إلى الجحيم. فهي تعلم كما أعلم أننا نماماً، أن لا استمرارية لعلاقتنا».

وارجعت الفرشاة إلى حقيبتها واغلقها. «ولدي شعور بأنها تخاف من إنهاء علاقتك بها. حتى أنها قالت إنها تعرف أنها تلعب على أرض خطيرة. لقد ظنت مرة أنك تفكر في لأجل عملها. وكأنتي التالية على لانتحك».

«وهل تظن هذا الآن؟ وهل تمنع الأئمة جوليت بورن في أن أجعل منها صديقتي القادمة».

ونظرت خارج النافذة وقالت وأمانع بشدة. في أية علاقة حميمة مع رجل، سأطلب الاستمرارية. لذا أخرجني من حساباتك.

- كما يقول والدي، هذا في أصل طبعك. فأنت لا تتراجعين في ضرباتك. كان المطعم نصف معتم، وكان الأرواح في كل مكان مشغولين بأنفسهم بحيث لا يهتمون بمن يدخل أو يخرج. وتحرك في مشاعرها شوق شديد لحب هذا الرجل الذي يسير إلى جانبها، وكأنها عصا وضعت في قلب النار، فخرجت شعلة هددت بحرقها. ولكن التعب تغلب واطفأها. وتهدت، ثم اعتذرت ولقد حذرتك.

- لا بأس، سنستغني عن الحديث، نستطيع التحدث بصمت. اجمع هنا يفعلون هذا. إنهم ينظرون إلى بعضهم البعض فقط.

واسكت أصابعه يذقها وأدار وجهها ونستطيع أن نفعل نفس الشيء أيضاً. وحدقت عيناه بعينها. ولكن أعضائها اغمضت، لتقطع الاتصال بينها. وضحك وألقى لو استطاع حل لغز الرسالة التي كانت تمر منك إلى. اعطني مفتاح اللغز لأحلها.

- ولا توجد رسالة، فقط التعب. وتاءت وقالت وأسفة. وأعضائها الطعام مؤقتاً، ولاحظ حيوتها فقال سأخذك إلى مسرح. مجرد بنا إن نهي أمسينا بشكل لائق.

ولم تعترض. وعندما جلست في السيارة أغمضت عينيها، وقتت أن لا تطول الطريق إلى المسرح. لأن الطريق لو طالت سيضطر درو أن يوقفها من النوم. وتمتمت وأسفة للطريقة التي أنصرف بها. أنت تتوقع من فتاتك أكثر من هذا.

جلداً أنت تعترفين. أنت واحدة من نسائي.

ولعنت نفسها على هذه الزلة، التي فصدت بها وضعها المهك. ووجدت نفسها تنحرف إلى النوم وطعاً أنا لست واحدة منهم، ولن أكون أبداً.

ربما مر عليها ساعات قبل أن تستيقظ. لم تكن السيارة تتحرك. ولا مسرح ولا عرض. فقط ذراعاً رجل حوضاً وكف مريحاً تحت رأسها، وتحركت وفتحت عينيها ونظرت إلى الأعلى. كان درو يحرق بها، وفي الظلام اعتقدت أنه كان يتسم.

- هل كنت جيداً؟

- أنا أسفة جداً.

وسحبت نفسها من بين ذراعيه، ونظرت إلى ساعتها، لم يكن الوقت قد تأخر كما كانت تخشى. وقاد السيارة نحو المدينة، ووجدوا أحد المقاهي لا يزال مفتوحاً. وجلسا جنباً إلى جنب على مقاعد مرتفعة بمواجهة مرآة كبيرة. وقالت وهي تتلمس شعرها وأبدو رهيبة، هكذا دائماً بعد النوم. يجب أن نراني في الصباح.

وابنسم وقال «هل يجب أن أراك؟ هل هذه دعوة لي؟» وتطلعت إلى انعكاس صورته في المرآة وقالت «أجل إنها دعوة» تستطيع قول أشياء لانعكاس صورته لا تستطيع أن تقولها في وجهه. فمال مقترناً منها وتابعت ونعال إلى منزلنا في نهاية أحد الأسابيع قبل طعام الإفطار مباشرة فابتعد عنها وقال «هي. يدعو للأسف. ظنت أنني سأوصل إلى شيء».

- أتعلم، أنني نعمة جداً حتى أنك لو حاولت بجهد لحصلت على شيء.

- سأشجعك، هل آخذك إلى نادٍ ليلي؟

- تعني حتى أصبح مطروحة بين يديك؟

- إذا كنت تفضلين هذه الصيغة، أجل. هل ذهبت إلى نادٍ ليلي من قبل؟

- لا، ولو أعدت النظر أظن أنني لا أريد الذهاب. خذ صديقتك إلى هناك

فهي أنيقة وتناسب مثل هذا المكان. ولكن أنا... وهزت رأسها، وكأنها سكرى من التعب ولا أريد المخاطرة بالنتائج.

ووضع ذراعه على كتفها «قول لي، ما هي هذه النوادي الليلية؟ وماذا تعرفين عنها؟»

- والكثير وضحكت، وحاولت التملص من الكلام.

- أوه... من أية مصادر؟ تجربة شخصية؟ أم معلومات من روميو؟

- من... مالكولم؟ لا بد أنك مزحج! لا، من الأفلام والكتب والتلفزيون.

ونزل عن مقعده، وجلسها معه والأفضل أن نذهب، فأنت مغربة جداً في

حالتك الحاضرة. من الأفضل أن أوصلك إلى البيت قبل أن تبدأي بأغوائي.

خارج المنزل اقترب منها وضمها بين ذراعيه، واستجابت دون مقاومة.

ومحمت له «أنا أسفة، لأنني خلدتك».

- اعتذارك مقبول. يجب أن تعيد الكرة مرة أخرى لقد تمتمت بالإثارة.

كانت ذراعاه رقيقتان في البداية، ولكن بعد بضع ثواني اصبحتا أكثر نطناً.

سعيان الى استجابة منها، حاولت أن تعطيها ولكنها لم تحرق.

وعندما تركها أخيراً، واستلقت على مقعدها دون حراك للحظات غير قادرة على الحراك، قال لها باقتضاب وعمت مساء يا جوليت، وتركته وهي تعتذر لإسعادها سهرة.

بعد بضعة أيام قالت سينثيا في إحدى الأمسيات واضر جان الوقت لرد صياقة وارن لنا وتدعوه لتناول الشاي مع ملديرد بالطبع. ودرو أيضاً. اذا رغب في القدوم.

وقرر سيدرك أن يعارض وليست مقتنعاً بالسبب. بمالهم وصرخهم. يبدو الأمر كشيء ملكي، يدعونك إلى قصرهم، ولكن لا يجب ان تدعيتهم انت بالمقابل.

هذا الكلام أزعج زوجته، كما عرف مسبقاً ان هذا سيحدث. ووارن ليس بهذه الصفات، إنه إنساني جداً.

وصرخ سيدرك وللأسف أنك لم تتزوجيه يوماً، وغادر الغرفة وقالت سينثيا لجوليت هلست ادري لماذا يتصرف والدك بهذا العنف كلها ذكرت وارن ولكن الا توافقين؟ يجب علينا دعوتهم ليس كذلك؟ وارن كان لطيفاً معنا بعدة طرق.

وضحكت جوليت والى بغار. أجل لوافق معك، يجب دعوتهم حقيقة.

سيكون من فلة التهذيب أن لا ندعوهم، ولكن ليس دروه.

يجب أن نسأله الحضور يا عزيزي، على كل لقد شملوك بدعوتهم.

هذا أمر مختلف، لقد كنت أريد الحضور عن وظيفة. وكان عليهم أن يدعوني.

تخيلتها، تراجمت عن تصور درو كرائر لترها البسيط، وبالغفارة مع منزله. الفقير، سيكون من السوء كفاية أن يستقلوا وارن وزوجته، وأن يشعروا طوال الوقت بضرورة الاعتذار عما يحيط بها. ولكن دعوة درو إلى هنا يبري نفسه كم هي طريقة حياتهم قاسية بالمقارنة مع السخ المتعاد عليه، لم تكن تستطيع مجرد التكبر به.

ولكن لم يكن من الضروري ان تفلن. فعندما اتصلت سينثيا بوارن في اليوم التالي لدعوته، قال لها إن درو سيكون بالتأكيد مرتبطاً بشأن خاص به. واضاف وارن ضاحكاً وولا اعني شيئاً يتعلق بالعمل.

في الليلة السابقة لحضور وارن مايجور وزوجته لزيارتهم، غاود المرض سيدرك. وجلست سينثيا معه، وهي تستمع بقلق لكفاحه للتنفس. وأصرت عليه بالبقاء في الفراش. أكان هناك زوار أم لا، وتجاهلاً، ولكنه ربح، سوف يغادر الفراش، وقال إن لديهم زوار ملكيون يجب الترفيه عنهم. وقالت زوجته إنه لو لم يكن مريضاً في الليلة السابقة لغضبت منه هذه السخريه.

ووصل وارن وملديرد بسيارتها الصفراء الضخمة، وتركها مركونة عند باب المنزل. وبدأت الستائر في السيوت الجالورة تتحرك وعبون الجيران تتطلع ووصل الضيفان إلى الباب الامامي. وبدأوا المصافحة والابتسام. وبدأت ملديرد متوترة ومراثة، وبدأ وارن متحرراً ومقنعاً بالنشاط. شخصيته الضخمة الثرية بدت زائدة والمنزل اصبح اصغر نسبياً عندما دخل إليه.

وبد بدأ ال سيدرك كإشارة نزع سلاح وصدافة بين الأخصام وجلس مرتاحاً على الأريكة. بدأ وكأنه يحاول تخفيض مستوى بروز ثرائه ليتناسب مع ما يحيط به من ساطعة. ولكنه فشل، فقد كان غناه يبرز عليه مثل وعاء قاض امتلاؤه، على الرغم من أنه حاول من خلال مزاحه وروحه المرحة أن يتخلص من هذه الهوة، إلا أنه لم يستطع تخليص نفسه من جو الثراء الذي يرافقه أينما ذهب.

وكان سيدرك لا يزال شاحباً من تأثير الليلة الماضية، فجلس وأخذ يراقب ما يجري وكأنه ولد صغير يشاهد برنامجاً هزلياً. وكان وارن بمرحه وهزله يقوم بمحاولات بالسة لإقحام سيدرك أنه ليس الوحيد الذي له تطلب عند سينثيا سورن. ففديماً كانت تقريباً تصبح له وهما هو الآن يعقله، إذا لم يكن بجسده، يسعى إليها مثل طفل يحاول محاولات بالسة للوصول الى شيء أبعد من مثاله.

وتحرك سيدرك، ربما حركة التسامح والشفقة، وجلس قرب وارن. ولم يمر وقت حتى اهمكنا في حديث عميق حول شؤون عالم الأعمال. وشعر سيدرك بعطف المتصر، على كل، لقد حصل هو على الجائزة منذ سنوات طوال، ولا شيء يمكن ان يأخذها منه الآن.

كان على جوليت أن تعجب بوالدتها للطريقة التي اجبرت فيها ملديرد على الحديث، بدأت اساماً تتكلم هي، ثم وجدت موضوعاً يثير اهتمام ضيفتها، فجلست وتركت الضيفة تتكلم. من بعض ما سمعته جوليت من الحديث،

بدا أنه حول الزهور وترتيبها. وفكرت جوليت وكم أنت ذكية يا أمي، حتى تظهرني اهتمامك بموضوع كان عادة يضررك.

وغادرت سيبيا العرفة لتحضّر الطعام، وأشارت لجوليت أن تجلس مكانها قرب ملديرد، وفعلت ذلك على مضض. وكان موضوع ترتيب الإزهار قد استهلك، وتخطت جوليت بالحديث، إلى أن قالت لها ملديرد، وقد ركزت نظرها وهي لا تستخ ثوبها الملون يباقة المتحفظة، وأعتقد أن هذا الثوب الذي ترتديه هو من ذلك البونيك الرائع الذي يستمر وارن بالحديث عنه. وهكذا وجدت جوليت موضوعاً تتحدث فيه. فتحدثت واستمعت إليها ملديرد وهي متبسمة وضحرة، إلى أن وصلت حربة الطعام إلى داخل الرعدة ودفعت سيبيا الباب، وفتحت جوليت وقد شعرت بالراحة لمساعدة أمها. وتطلعت حيناً ملديرد إلى ما وراء سيبيا، وكأنها تبحث عن مديرة المنزل، والتي بدونها، في عالم ملديرد لا يمكن لامرأة أن تدبر نفسها وإثني وارن على روعة الطعام. دون أن يذكر الماضي، كما كان يفعل من قبل.

ووافقت معه ملديرد بتور. وسمع صوت سيارة تقف وراء سيارة وارن. فهبط قليلاً وقال بحدل ولا أصدق هذا! لقد وصل ولدي. ولم تصدق جوليت كذلك، وذهبت إلى السافدة. أجل، إنه درو، يقبل سيارته ويسير باتجاه الباب. لماذا جاء؟ وكيف سنخفى عنه فرحتها لحضوره المفاجيء الذي كاذ أن يقطع انفاها؟

اطاعت تعليمات والدتها، وهي تسير كاللعبة المتحركة، وافتح الباب وادعي درو للدخول، بينما احضر له فنجاناً.

وقال درو بكتل ومرحاً، هل أنا مدعو لحفلة الشاي؟

وعادت سيبيا من المطبخ، وانقذت ابنتها من ضرورة الرد قاتلة وانت مرحب بك على الدوام يا درو، وانضمت إلى الآخرين.

وسأل درو وهل هذا صحيح يا جوليت؟

وجاءت جوليت لتستعيد توازنها، فقالت بتردد مقصوداً... هذا يعتمد على الظروف في العمل، عندما أرى وجهك، أرغب في الحرب. فهو عادة يعني في المشاكل.

- تقصدين الواقعة فيه! ولكن هذا عكس الحقيقة. عندما أرى وجهك،

أعرف أنه يعني المشاكل.

وسألها وارن وهل عدتما إلى عادتكما؟ لا يمكن أن يلتقيا لحمس دقائق دون أن يمسا بخناق بعضهما.

وبعد تعريف درو بسيدرك، تقبل فنجان قهوة وبعض السنديشات من جوليت، وابتم وأجاب والده وهذا ليس صحيح تماماً، يا أمي، فنحن نتفق أحياناً، وخاصة عندما تعطيني شيئاً، سنديشاً مثلاً، والتقت نظراتها وعرفت أنه لا يشير إلى السنديشات ولكن يجب أن أعترف أن الأمر نادر.

وضحك الجميع وسأل وارن وماذا حدث لكأمي؟

- لقد هجرنا حتى هذه الليلة، سنخرج للعشاء معاً.

وفكرت جوليت، هذا يوقضي عند حدي!

وتحرك سيدرك إلى مقعده الأصلي، وأصبحت سيبيا الآن تجلس إلى جانب وارن، الذي أصبح وجهه مشتعل بالأحمرار، ويدها مضطربان وكأنه يقاوم رغبة في أن يمدحها ليلمسها. وكان هناك وميض في عيني والدتها كان نادراً، وتساءلت جوليت إذا كان قرب وارن قد أثر عليها أيضاً.

وادارت وجهها عنها، راضية أن تعترف بالإمكانية التي لا يمكن التفكير بها أن أمها وبعد هذه السنين الطويلة، عادت إلى التأثر بوارن، هي الآن تنتم على الدوافع التي جعلتها، منذ زمن طويل، أن تفسخ خطوبتها معه.

وأبسى درو فنجان الشاي، والتفت عنه بعيني جوليت، وكان قلقاً كأبيه، وقال لها وارن وهو يراقبها ولماذا لا تخرجان ابنتي للتشاجر؟ فأنا أكيد أن درو يتعرق للمجدال، دون شك، بعد دقائق قليلة لوحده مع ابنة سيبيا، سيظهر موضوع جيد للخلاف عليه!

واقترح - سيدرك على ابنة وأريه الحقيقة. لولا خوفي من أن تضربني زوجتي بشيء، وهي التي تقص أمشائها، لقلت إنها صنع يدي لوحدي.

وقالت ملديرد ببساطة مدروسة ونحن لدينا ثلاثة عمال حدائق، يعملون وقتاً كئلاً.

واعترضت سيبيا سبيل نظرة الإزدراء التي رمى بها وارن زوجته. إذ علفت بسرعة على شجع ملديرد الطفولي بالقول إنها تصدقها تماماً. وأمسك درو بالباب مفتوحاً لجوليت، التي قالت له وهما يهربان المطبخ.

- هل لي أن أريك أملاكنا؟

- لا حاجة للسخرية، إنها السابعة. فقد عرفت ما تعنين.

- أنا أسفة لعدم وجود تمثالين لأسدين على الباب لتحتك، ولا حوض فيه نافورة ولا حديقة ورود و... .

- ولا بركة سياحة لأرميك فيها. وهذا أمر أحب في هذه اللحظات أن أفعله. وسأرا حول الحديقة، وأشارت جوليت إلى الحظائر والحرس، قائلة إنها قد تعجبه. وقد أعجبه فعلاً. وسأله لترعجه «هل أقدم لك عسة لتضعها في زرار سترتك كما أعطيتني وردة؟»

ووضع يديه مازحاً حول عنقها ولم يحاول إزاحتها، بل وضعت يديها على عنقه بالمقابل. ونظر إلى بعضها وهمت «ماذا سيظن بنا الجيران؟»
فقال لها وهو ينظر إلى يديها «سيقولون إنني أحاول خنك، وأنت تحاولين مساعدتي».

- وأرتبكت من المشاعر التي يستطیع إثارتها بها بمجرد لمسها، وامسكت برسغيه وأبعدت يديه عنها. وعندما عدلت نضاتها إلى طبيعتها سأله «هل ترغب في أن أريك شفتي؟ إنها أصغر بقليل من شفتك وأكثر تواضعاً، إنها غرفة واحدة».

- تفضلني قبلي آنسة بورن.

واخذته إلى الطابق الأعلى، وأرته بكل فخر الرسومات التي زينتها بها الجدران، قائلة إنها من صنعها. وكل قطعة من تدرسي الفني. كل صورة، كل لوحة لمناظر ريفية، لا تزال موجودة... .
ونظر إلى قطعة منها بالتفصيل وعلق «من المؤسف أن تتخلي عن كل هذا. كنت مستنجمين. لو أن ظروفك... . تغيرت هل تعيدين النظر في العودة إلى دراسة الفن؟»

- اعطني الفرصة فقط. وسأعود إلى المدرسة غداً.

وساد صمت قصير وقال «أه... . أمر مؤسف جداً أنك اضطررت لترك الدراسة. هناك موهبة كبيرة هناك. والنفت إليها ولو طلبت منك أن ترسمي لوحة لي، هل تفعلين ذلك؟»

- بالطبع، ولكن عليك الجلوس ساكناً أمامي ولا تحرك عضلة واحدة. حتى ولو شتمتك بصوت مرتفع. «والآن» ودرسته قليلاً وقالت «ما هو تعبير وجهك المثالي؟ المحلقة بانفعال. أجل يتوجب عليك أن تحملني في طوال الوقت».

وضحك، وتلمذ على سريرها «ما هو أول شيء تشاهده جوليت بورن عندما تستيق صباحاً؟» ونظر إلى الأعلى وضاح «السقف وأجابه:

- إنك على خطأ، فأول شيء أراه هو وجهك وأنت تمس بي وتقول لي كم أنا موظفة سيئة، سيئة يجب أن اصرف من العمل وإن أرمي للذئاب».

وامسك برسغها وجذبها إلى أن استلقت فوقه «لا تذكرني الذئاب، فقد أفترسك بنفسي». وبدأت تقاومه محاولة الوقوف، ولكنه أمسكها حتى جمدت، فقالت له: «وأعتقد لو أنني دعوتك الآن «حبيبي» كما تفعل كاميل لشعرت بأنك في بيتك».

- إذا لم يكن هذا إثارة!

وبحركة سريعة انقلب حتى أصبحت مستلقية على وجهها في الفراش ووجهها مثبت إليه، وتحث رحة تماماً، ونظرت إليه من فوق كتحفا، ورأت يده ترتفع مهددة وصرخت «لا، لا، أنا أسفة، أسفة» وقال لها «هكذا أفضل» وتركها.

ووقفت وسرحت شعرها، لتعطي نفسها فرصة تستعيد بها توازنها. ثم قالت أخيراً «والآن لقد شاهدت جناحي الحناصير، ليس فحشاً، وأنا أسميه جحر الأرنب. أجباً إليه عندما تكون الدنيا قاسية علي». وولعت مشطها ومررت في شعرها. ونظرت إلى نفسها في المرآة. «ربما الآن، وبعد أن شاهدت منزلنا، ستفهم ما أعنيه بالفارق بيننا، نوع الحياة المعتاد عليها ونوع البيئة المختلفة التي أعيش أنا فيها».

- أتعلمين هناك نوعة سادية فيك تسعد في إبراز الفارق بيننا، لماذا؟ وصرخت بداعخل نفسها، لأنني أريدك أنت أن تنفيها، هذا هو السبب، ولكنك لن تفعل أبداً. ثم قالت بصوت مرتفع «هل تستطيع التفكير بطريقة يمكن لأفكارنا ومشارعنا فيها أن تتوافق؟»

- دعيني أفكر... أفكارنا ربما لا... ولكن مشاريعنا.

ومد يده إليها ولكنها شاهدتها في المرآة وتجنبتها. وركضت خارجة من الغرفة إلى الأسفل لتحتوي بالموجودين في غرفة الجلوس.

في الردعة، بينما كان الزوار يقادرون، كان هناك مصافحة، وشكر، وأمينات طيبة. وراقب وارن زوجته وهي تنجى إلى السيارة، ويرغبة جاهمة لم يستطع مقاومتها قال لسيدرك «أفانتع في أن أستعير زوجتك للحظة؟» وودون

انتظار الرد، جذب سينثيا بين ذراعيه و... عانقها. وشهق سيدرك ولم يقل شيئاً. وبثمه درو بقوله وأقناع في ان أستعير ابتك للحظة؟ وجذب جوليت إليه ولكنها تجنبت ثانياً.

- لا، يا بني، إنك لن تحملها من فيناتك. إنها مختلفة.
وقتم درو وهو يسير في المرء ألا أعرف هذا؟ وقاد سيارته دون ان يتسم أو يرفع يده بالتحية.

مضت عدة أيام لم تشاهد فيها جوليت درو. واشتاقت إليه أكثر مما تجرأت على الاعتراف به. وكانت سيلينا قد عادت الى العمل واصبحت جوليت قادرة على التحضير لأشياء أخرى. وكانت صفوف البائعين يضايقهم مستمرة. ودعاها واحد أو اثنين لزيارة مصنع رب عملها. لرؤية كيفية صنع البضائع.

احدهم شاب يدعى مونيفو ويكس، وقال لها ان تدعوه «مونتي» وحددا موعداً لزيارتها للمصنع. كان يجب عليها ان تدعب بالقطار، لذا فقد حذرهما بان الزيارة ستأخذ اليوم كله. وقال إنه سيكون موجوداً وسيتأخذها لتناول الغداء.

بائع آخر، عرض عليها حقيبة ملأى بقطع الزينة والاكسسوار، التي تشمل الاحزمة، وحقائب اليد، كلها مصممة لفي بحاجات نوعية الزبائن الذين يرتادون البوتيك. وأعجبتهما البضائع، وبما أنها ستكون شيئاً جديداً للمحل، تساءلت عما إذا كان يجب عليها ان تطلب الإذن لشرائها.

والتصفت بالسيد هارفينغ، المدير العام، ولكنه رفض الفكرة وسيتعارض هذا مع قسم الزينة للأزياء التقليدية. والإدارة لا تسمح بذلك آنسة بورن.

ولكن الآنسة بورن رفضت ان تقبل بحكمه. وقررت ان تسأل درو. وقالت لنفسها وما فائدة ان يكون للمرء اتصالات مع الفمة إذا لم يستخدمها؟

والتي ات به وسألته إذا كان يستطيع الاستغناء عن بضع دقائق وأعدك ان لا يستمر الأمر أكثر من بضع دقائق لأنني خارجة لما تبقى من النهار، ووافق على رؤيتها، وكان جالساً خلف مكتبه ويبدو رسمياً جداً، هل يمكن ان يكون هذا نفس الرجل الذي، منذ بضعة أيام، كان يمسك بها فوق فراشها ويهدد بضربها هل نقها؟

وحياها بانضمامه كانت مزيجاً من الاستهزاء والسخرية. وكنت اتساءل كم سيمضي من وقت قبل ان تبدأ تلك الموقف السيئة، السيئة بمضايقتي ثانية. لقد

مضت على الأيام القليلة الماضية بهدوء وسلام. إذ لا توجد أية اثاره قد تدفعني الى الجنون، وأشار الى كرسي جلست عليه «ماذا تريدن آنسة بورن؟»

- ان ابدأ بقسم للاكسسوار في البوتيك سيد مايجور.
- هكذا، وماذا بخصوص المال؟

- لم أصرف كل ميزانيتي بعد، قد أدفع منها.
- ما نوع البضاعة التي تفكرين بها.

- أحزمة، مجوهرات مزينة، حقائب يد، ذلك النوع من الاكسسوار تعرفه العديد من البوتيكات إضافة للثياب.

وارتفع حاجباه واتشبهت امبراطورية آنسة بورن؟ هذا بالضغط ما سيقوله باقي الموظفين، وفكر للحظة وأسف، لا يمكن فعل هذا. سيتعارض هذا مع قسم الزينة التقليدي.

- هذا ما قاله بالضبط السيد هارفينغ. ولهذا قررت ان اطلب منك.
- طاعة انك قد تستخدمين نفوذك لفتي لإلغاء قراره؟ حسناً لمرة واحدة آنسة بورن لن تحصل على ما تريدن. فجوابي هو ولاه.

- ولكن يا سيد مايجور، كل ما اريد ان أفعله، ان اتوسع بمحل قليلاً.
وطبعاً التوسع دلالة جيدة؟ فالطلب على هذا النوع من البضائع موجود. وانا متأكدة.

- هل سألك الزبائن عن هذا النوع من البضاعة؟
- حسناً، لا، ليس بعد. ولكن البضاعة التي أراتي إنها البائع رائعة و...

- هكذا إذاً لقد وقعت في حيلالبائع. أنت لا تزالين طفلة في ما يتعلق بالمشتريات. اليس كذلك؟ من السهل ان تغفري بكلام الباعة.

- لا، لم أخطئ. لقد قلت مرة إن لدي بعد نظر، حسناً أنا الآن استخدمه.
وانا احاول تحسين بوتيكتي...

- بوتيكك؟
- أوه... أسفة، من المفترض ان اقول بوتيككم، وان اقدم خدمة أفضل للزبائن باعطائهم تشكيلة أكبر من الوضعة تحت سقف واحد.

- ها أنت الآن تجربين خبرتك في كلام البيع علي، ولكنني أسف، فانا متبع ضدها. لقد اصبحت فاسياً لعابشتي لها طوال هذه السنين. أقدر لك حماسك واخلاصك لمملك. ولكن الجواب لا يزال ولاه.

ونفست بغضب وهي تنظر إلى ساعتها ولو كان لدي الوقت، لبعثت هنا إلى أن أحصل حل ما أريده.

فابتسم ولكنها ثابتة ويجب عليّ اللحاق بموعد القطار.

- إلى أين أنت ذاهبة؟

- إلى البلد، لأزور مصنعاً. أحد الباعة دعاني للزيارة.

- لديّ موعد غداً في البلد، سأوصلك.

- توصلني؟ لا شكراً، أنا ذاهبة بالقطار.

- أنت ذاهبة معي أليس بورد.

وكانت لهجة تحمل طابع السلطة كذلك تعبيرات وجهه. ولم يكن أمامها بدليل سوى أن تذهب معه وأحضر معظي سيد مايجور.

- لا لن تفعل، فانا لا أثق بك بأن تحبني مني. ستأخذين معطفك عندما أذهب معك، وذلك خلال... خمس دقائق.

وانتظرت الخمس دقائق، التي امتدت لتصبح خمسة عشر. وأخيراً انتهى مكالمته الهاتفية، وأعلم سكرتيرته أنه ذاهب، وجمع كومة من الأوراق ووضعها في حقيبته وقال «حسناً، سنذهب».

في السيارة سألهما «إلى أين أنت ذاهبة؟».

- إلى مؤسسة تدعى أزياء تندمايكر، إذا كانت بعيدة عن طريقك لا تزوج نفسك، لديّ الوقت الكافي للاحق بالقطار.

- إنها بعيدة عن طريقني ولكنني سأوصلك على كل الأحوال.

وخاطرت بأن تزوجه وسألته وهل... ستفدي مع كاميل؟

كاميل؟ لا. كاميل من شؤوني الخاصة وليس من شؤون العمل.

وقالت بتوتر تدمت عليه فوراً «لا حاجة لك لأن تحبني الأمر محي. أنا أعرف تماماً ما هو موقع كاميل في حياتك الخاصة».

- موقع لكاميل موقع؟

ونظرت أمامها وقد ملأها الغيرة، وغير الموضوع «كيف حال روميوه؟

- لم اعد أراه كثيراً. يأتي لزيارتنا أحياناً... ولكن...».

- أنتما جرمنا؟

- ليس بالضبط، ولكن منذ الحفلة في حديثكم، كنا مجرد أصدقاء.

- نهاية محزنة لغرام واعد. لا أستطيع القول اني أسف. لم اكن احب ابداً

أن يكون هناك علاقة غرامية بينك وبين موظف عند منافسنا.

- لم تكن علاقة غرامية، كما تسميها. وقلت لك، نحن ما ولنا أصدقاء.

وسادت صمت طويل، قطعه بقوله «لقد تحدثت سابقاً عن التوسع. إلى أي مدى أستطيع الثقة بك؟»

- يجب أن تكون عارفاً بذلك بعد هذه المدة.

- إذا أخبرتك شيئاً، هل تقسمين بأن لا تنفوي بكلمة لأي كان؟

ورفعت يديها اليمنى وكأنها أمام محكمة وأتسم بشرقية.

- حسناً، سأحافظ. هل تعرفين أن لدينا فرع آخر لمايجور؟

وسمى لها اسم بلدة بعيدة.

- وهل تفكر بافتتاح فرع جديد؟

- ليس بالضبط. كنا نبحث عملياً عن قطعة أرض مناسبة لبناء امتداد آخر للمؤسسة، وأظن أننا وجدناها. وسأنتول الآن المفاوضات على السحر وباقي الاجراءات. الرجل الذي سأتعدي معه اليوم هو محامي المؤسسة.

- هذا يبدو مشيراً. ألا تفكر... لا، أعتقد لا... ألا تفكر بنقل البوتيك واعطائه مساحة أكبر؟

والتفت رأسه إلى الورا وضحك «انتهازية حتى أعماق قلبك! لم تكن تفكر بهذا، لا».

- ما أُرغب به حقاً، عمل لي وحدي.

وضحك ثانية «لو أعطيتك عملاً لوحديك، ماذا تعطيني بالمقابل؟».

- أسفة لا شيء، بينما، لقد سمعت ما قاله أبوك أنا مختلفة.

- لا فرق تعرفين ماذا يقول الناس عنا، أليس كذلك؟

- لا تلتقي، بعضهم بدأ بالكلام فعلاً. لقد قال روي هاوكنز الكثير عندما أعطيتني الأفضلية لترتيب الواجبة. ولهذا رماني في بركة السباحة.

- هل هذا صحيح؟ لم أعرف أبداً، سأعلمه درساً لن ينساه.

وعادت إليه روحه المرحة «إنهم مخطئون أليس كذلك؟ من المؤسف ان نخيب أمهم؟»

وقالت بعد وقت قصير «أظن أننا وصلنا» وقاد السيارة عبر شوارع جانبية وتوقف مرة لیسأل ثم استدار نحو طريق وعرة غير مكتملة ووقف أمام بناء

كتب عليه باليد، أزياء تندمايكر.

- ما يسمون هذا؟ مصنفاً؟ لا بمعنى منظره أبداً.
 ولكن يا درو، ولأنها كانت مندفعة لكي تقعه ليقير رأيه بالمصنع نسبت
 الرسومات بينها وبعض زيادهم رائعة.
 - حسناً سأكون عادلاً لتدخل وتلقي نظرة.
 في الداخل تطلع حوله بقرق. وضغطت جوليت زراً على طاولة كتب
 عليها الاستعلامات ولكن لم يحدث شيء. من مسافة سمعا صوت الشاكيات
 تعمل. ولكن لم يظهر أحد ليرد. كان الجو مشيراً للاشمئزاز والتواقد ليست أكثر
 من فتحات صغيرة. بعد خمس دقائق أمسك درو ذراعها وقال وتعالي، لن
 نكث هنا لحظة واحدة بعد في هذا الجو العفن.
 - لقد وعدتهم يا درو، وهم يتوقعون قديمي. لا نستطيع الذهاب.
 - ألا نستطيع؟... وبدأ يظهر أنها سيغادران فوراً. وكاد أن يجعلها إلى
 الخارج ودفعها إلى جانبه في السيارة.
 - لن نتعامل مع مؤسسة مثل هذه. انظري كيف يعملون في زريبة قذرة لها
 مكتب قذر. ظروف عمل تصدم. من منظر العمل لا أتق بهم ولا أتق عمل
 بيعهم أبداً.
 وقاد السيارة مبتعداً وصرخت: ولكن موتني ويكس عمل بيعهم، سيأخذني
 للغداء. سيكون منتظراً.
 - إذاً هذا هو ما جذبك! لقد تروضح الأمر الآن. حتى بعد أن قلت لك أن
 لا تخرجني مع بائع أبداً.
 - لا أرى أي خطأ في الخروج مع رجل لطيف مثل موتني ويكس.
 وضحك ضحكة ساخرة قصيرة وقالت بعد برهة من التحديق خارج النافذة
 ومشككتك، أنك لا تريدني أن أكون لاصح وكيلة. لقد ربطتني برباط وكأني
 طفل لا يستطيع المشي دون مساعدة. وحتى عندما أحاول أن أحرر نفسي،
 ترجعني إلى الخلف - من المعروف أن الوكلاء يعاملون معاملة ملكية بسبب
 سلطتهم. وبالل الذي في حوزتهم. وانت تعارض حتى ان ادعى الى الغداء.
 فلا عجب أن أكون نائرة عليك طوال الوقت.
 - يبدو لي أنني أهتم بك أكثر من الاهتمام بالعمل قليلاً، بسبب الصداقة
 بين والدينا. فلو حصل شيء مؤسف لك بسبب العمل سأشعر بالسؤولية تجاه
 عائلتك.

- لا أستطيع ان أفهم لماذا؟ فهم لم يعينوك وصياً علي. بل لسبب ما وضعت
 نفسك موضع الأب عندما يتعلق الأمر بي.
 وضحك بنعومة وموضع الأب؟
 - انت لا تعامل الوكلاء الآخرين في الشركة كما تعاملني.
 - الوكلاء الآخرون أكثر منك سناً بكثير، ولديهم خبرة أكبر وليسوا صغاراً
 وجذابين، وقابلين للعطف.
 - وإن يكن. لا أريد أن تبقى يدياً مغلولتان طوال الوقت.
 - «ألا ترغين؟»... وابسم ومد يده ليلتقط يدها، وعينه على الطريق،
 ولكنها ضمت يديها معاً بغضب، ثم صرخت:
 - أترى... لا تزال لا تأخذني على محمل الجد. لا يعامل الرجال النساء كما
 تفعل أنت. فليست أخلاق كل الرجال عرضة للتساؤل كما هي أخلاقك.
 - الأفضل لك ان نسحي كلامك. يا فتاتي! وإلا عند عودتنا سأكثد عملاً
 ثلثياً بحقك.
 - وماذا ستفعل؟ هل ستستخدم ذلك التهديد الذي يجني بالصرف من
 الخدمة؟ سأوفر عليك المشقة.
 كانت قد أوصلت نفسها إلى حالة نفسية ذهبت بعيداً في تأويل معاني
 كلماته. كل ما تعرفه الآن أنها لا تستطيع أن تتكلم مع هذا الرجل على قدم
 المساواة، لأن من ضمن سلطانه أن يطيح بها أرضاً كلما شعر برغبة في ذلك،
 وعرفت أيضاً أن يفقدوره عبر ما سماه «العمل التأديبي» أن يجعل التاريخ بعيد
 نفسه بطريقة انتقامية ملذة، وكل ما ترعب فيه الآن أن تهرب من التهديد
 المعلق فوقها مثل سقف بناه يوشك على الانهيار. ويوماً ما سينهار وتعلق هي
 في فحه، وعندها ستكون النهاية.
 وأحست بدافع قوي لأن تنظم منه بأي شكل، وبأن تخرج من تحت نطاق
 لسانه. وفتحت باب السيارة، ولفزت إلى الطريق بين السيارات الأخرى التي
 كانت تستعد للتحرك عند إضاءة إشارات المرور. وصرخ بها «ماذا تفعلين؟»
 أمحاولين قتل نفسك؟ أيها الحمقاء المجنونة؟
 وركضت ملتفة من أمام سيارته، وشقت طريقها بين السيارات التي كانت
 قد بدأت بالتحرك ووصلت إلى الرصيف الآخر في الوقت تماماً، وصرخ ثانية،
 ولكن بسبب صوت السيارات لم تسمع ما قال.

ولم يكن أمامه سوى أن يتابع طريقه محاولاً أن يقرب السيارة من الرصيف ولكن ضغط زحام السيارات من خلفه أجبره على الاستدارة نحو اليسار بدل أن يتقدم إلى الأمام كما كان يتوي ووجد مكاناً مناسباً للوقوف، فوقف وصفق باب السيارة وراه. وساعدته إشارات السير وقفز عبر الشارع، ووصل إليها وهي تقف بقلة صبر بين مجموعة من الناس تنتظر إشارات السير لتضطع الشارع. وفاجأها تماماً أن من خلفها بطريقة لم تستطع إدراك ما يحدث إلى أن وجدت نفسها وذراعها عالقة بذراعه وهو يقودها عائداً إلى السيارة، وقال لها بصوت مرتفع وكأنه يعتذر لسمع الآخرين «مرحباً يا حبيبي.. آسف لتأخري.. أظننت أنني نسيته؟»

عندما أدركت ماذا فعل، سحب ذراعها بعيداً واستدارت لتهرب، ولكنه كان يتوقع منها هذا وأمسك بها فوراً تقريباً. وعصادت، وقد علق ذراعها بذراعه. يشير نحو السيارة وهو يقول لها «إذا جعلت منا «مرحبة» سأهلك وأخذك بعيداً، لو اضطررت، وأنت تصرخين وتتخطين إلى السيارة». ولم يترك ذراعها حتى أجبرها على الجلوس في السيارة وربطها بحزام التوجة ليحمل من هربها مستحيلاً. وتابع سيره وبعد عدة منعطفات عاد إلى الطريق الرئيسي.

- هذا ليس إلا نوع من الخطف!

- وما فعلته ليس سوى نوع من محاولة الانتحار.

- سأفعل هذا ثانية لأخلص منك ومن الأشياء الفظيعة التي تقولها لي.

وتساقطت من عينها دموع الأحباط على حافية يدها وقالت بصوت مختنق والطريقة الوحيدة لابقائي معك هي في أن تحفظ بقيود معك.

- شكراً لتذكيري. يوماً ما سأفعل هذا تماماً. وسأستعمل القيود يا إلهي، هناك أوقات أنت بحاجة لقيود جسدية لمنعك من إصابة نفسك بأذى!

- أين نحن ذاهبان؟

- لأقي بموعده الغداء.

- لن أذهب معك لا تستطيع إجباري.

- ولكنك ستأتي معي يا حلوتي. وإذا اضطررت سأجبرك، بكل سهولة.

سأستعمل قوتي الجسدية.

- هل حيزرت غداء لاثنين؟

- أجل.

وابتسمت بانتصار «إذاً لن يكون لي مكان على طاولة لاثنين فقط».

- أستطيع تغيير الحجز. فالفتنق كبير، وأنا زيون دائم.

- ولكنك ستكلم في شؤون العمل. ولن ترغب في أن أسمع اليس كذلك؟

فقد أتكلم ببعض القصص.

- تكلمي كما تشائين يا فتاتي. فأنا أتر بك، وإذا أفضلتني في هذا، ستكون

النهاية، وأعيي النهاية الثامنة بينك وبين، وبينك وبين المؤسسة وبينك وبين

الوظيفة. ها أنا أحذرك.

ولم تستطع أن تفعل شيئاً سوى العوس. ولكنها عندما دخلت في النهاية إلى

داخل الفتنق، وأرشدتها الموظفون المحترقون إلى مكاتبها، وجدت نفسها

مضطرة على الرغم منها أن تكون في حالة من صفاء الذهن. وبذلك أصبحت

قادرة على تحية صيف درو، وهو عمام له عينان حادتان وذكي وغير كبير جداً في

السن، هادئ وبسته مرحبة. فكرة أنها أجبرت على أن تكون في دور مضيق

لصيف درو، بدأت تظن في رأسها وكأنها تحلة تروج ونجي، لتجد طريقها، ثم

تظير فوراً دون توقف.

خلال تناول وجبة الطعام كانت كالتائهة. التقطت بعض أطراف الحديث

حول البائعين، حول ثمن الأرض، والأمور القانونية المتعلقة بشرائهم، ولكنها

لم تفهم سوى القليل مما كان الرجلان يقولانه. وسمعت الرجل يسأل:

- هل هي صديقة لك؟

- جوليت؟ السيد فينالي يسأل إذا كنت صديقة لي، هل نحن أصدقاء؟

وابتسمت وقالت للمحامي وأظن أفضل جواب على هذا السؤال هو «لي

بعض الأوقات ولكنني لا أظن هذا في هذه اللحظات».

وضحك درو، ومال إلى الخلف في مقعده. «أوه... لا أستطيع الموافقة

على هذا. لأنك صادقاً فهي ووالديا أصدقاء العائلة. وهناك أوقات تكون

معاً.. اه.. هل تقول.. أكثر من أصدقاء؟»

واحمرت جوليت، كما قصد تماماً، وابتسم السيد فينالي وقالت جوليت

«الأمر ليس هكذا أبداً. فهناك أوقات نكره بعضنا فيها».

ونتم السيد فينالي قائلًا «ألا يحدث هذا عادة بين الأصدقاء».

ومد درو يده وأمسك بيدها «نحن نعيش حياة كلب وقطة، اليس كذلك يا

جوليت؟ واجبات معترفة «أجل» هذا صحيح، ولكن هذا ليس بسبب ابة
علاقة خاصة، فهو رب عملي، وهذا كل شيء».

ونظر السيد فينالي الى يديها المرتبطتين وضحك ويجب فعلاً أن اعترف ان
الأمر هكذا.

- إنها تقول الحقيقة. هي موظفة عندي، ولكن هناك فارق.

ومال درو الى الأمام واستراح على كوعيه، ورفع يدها لئاسرها بين يديه.
واخذ يفرق أصابعها ويضعها واحداً واحداً. عمله هذا كان عمل ملاحظة
تقريباً وثابع كلامه «هناك أوقات يا سيد فينالي عندما تجرني هذه الفتاة الى
الجنون. فهي تقوم بكسر كل قانون. لقد سببت لي المشاكل في المدة القصيرة
التي أمضتها في الخدمة أكثر من كل مشاكل عمال وموظفي المؤسسة مجتمعين.
ولقد هدبتها بالفعل عدة مرات، ومع ذلك فلا تزال تعمل معنا. كل مرة تعود
للتسطط وكأنها كرة تقفز في حديقة الجيران». ولسر أصابعها بشفتيه، مثل
الحبيب. وقال «لا أستطيع إخراج هذه الفتاة من رأسي. معها فعلت».

وقال السيد فينالي «بيدو وكأنك لا ترغب في هذا كثيراً».

فقال جوليت وهي تجذب يدها لتخلصها من يدي درو «لا تغرنك المظاهر
سيد فينالي. في اليوم الذي أغاندر فيه مؤسسة مايجبور، سيقم درو. أعني
السيد مايجبور. حفلة للمناسبة».

وابتسم درو بسخرية «في اليوم الذي تتركني فيه جوليت بورن سيتحطم
قلبي».

وقال السيد فينالي وهناك دائماً طريقة واحدة يستطيع فيها الرجل منع امرأة
من الهروب منه. وهذه الطريقة هي أن يتزوجها. ودفع كرسيه الى الوراء
ووقف. ودفع درو الحساب وقال «ليس من غائبة. فجوليت لديها روميو».

ولنمت جوليت «وأنت لديك كاميل» وقال درو موافقاً «آه... أجل. يجب
أن لا ننسى كاميل أبداً».

وبعد تبادل بضع كلمات عن العمل، تركا المحامي بعد أن صافحاه ووعده
بأن يعمل لصالحه. وفي طريق العودة بالسيارة، اختفى مزاج درو المثير وقال لها
بحدة «أنا أعتد عليك في أن لا تنفوي بكلمة لأي كان. حول ما سمعته
اليوم. فحديثي مع المحامي كان خاصاً وسرياً وتستطيعين اعتبار نفسك

صاحبة امتياز لسماحي لك بالحضور. وهذا يظهر مقدار ثقفي بك. وأرجو أن
تكوني أهل هذه الثقة».

- بالطبع سأكون. على كل لم أفهم كلمة مما كتبتا تقولانه.

- لا أستطيع تصديق هذا.

- إذا كنت لا تستطيع تصديق ما أقوله، فكيف بحق السماء تقول إنك تتق
بي؟

- هذه نقطة لصالحك، وأنا اعتذر. حسناً فأنت لم تسمعي ما كنا نقوله.

وهذا دبلوماسي جداً، ومتكلم جداً، وأنا سعيد لأن أعرف.

- وهذه أيضاً هي الحقيقة. كل الأمور القانونية تصيبني بالضجر.

- إذاً فعندما تتزوجين مالكولم، فسوف تتخلين عن الجانب القانوني، ام
ستركين الأمر برمته عليه.

- لن أتزوج مالكولم، لقد قلت لك نحن أصدقاء فقط، وحتى غير أصدقاء
في بعض الأوقات.

وتظرت إليه كي تؤكد على ما تقوله «لذا لا حاجة لك لتفلق حول إنشائي
لأسرارك عن التوسع له».

- أنا سعيد لأن أسمع هذا. على كل، لقد حذرتك من النتائج.

وقبل أن يفترقا عند مدخل الموظفين شكرته على الغداء «وأنا أسفة على
هربي منك».

وهز رأسه وقال «في المرة القادمة، وبناء على اقتراحك، سأحضر معي
قبوداً. دون مزاج. وبها أنا أحذرك».

ورفع يده ودخل المصعد.

٩ - سأوت معك!

في إحدى الأمسيات، عندما عادت جوليت إلى البيت، قالت لها أمها:
 - لقد اتصل بي وارن، ودعاني لتناول الغذاء معه.
 - وهل ستذهين؟
 - بالطبع، ولم لا؟
 - هكذا فقط... حسناً، قد لا يعجب هذا والدي، أنت تعرفين كيف
 يشعر تجاه وارن.
 - يا إلهي... ألن المخلص من ذكر تلك الخطوبة؟ سيدرك أولاً، والآن أنت.
 ألا تفهمان أن هذا كان منذ ثلاثين سنة؟
 - أسفة يا أمي. اذهبي وتمتعي بغذاءك وامضي وقتاً سعيداً.
 كانت لمحتها لطيفة، ولكن على عكس ما كانت تشعر به، لم تكن قادرة أن
 تقول لأمها عن التوتر البسيط الذي يساورها من أنها يوماً ما قد تستسلم لسحر
 وارن وللمشاعر التي كانت يوماً تبادلها إياها.
 وزارها مالكولم في البوتيك في اليوم التالي عندما كانت تتناول غذاءها.
 ونظف حوله بفضول وقالت جوليت ولقد ذهبت سيلينا لتناول الغذاء. أنت
 قليل الحظ.
 - لم أت لأراها: أتيت لأراك يا بطي، أنت من أحب.
 فضحكت جوليت وقد مدت له بعض من قهوتها. ولكنه رفض، وأشعل
 سيجارة، فقالت له وأنت لم تحبني كما تحب ابريق القهوة هذاه.
 - ولكن يا حبيبي كيف أحب ابريق القهوة.
 - كن صادقاً واعترف بأنك أتيت لتتري سيلينا.
 - لا، حفيظة هذه المرة. لقد أتيت لأراك. عمل محلات كارلوس بحاجة
 لمن يديرهم البوتيك. مارأيت؟ قد يدفعون لك ضعف المال الذي تكسبه هنا
 بعد أن أصبح لديك خبرة أكثر. فقط للانتقام من ماجيور.
 وكان عمل جوليت أن تعترف بأن الفكرة مغرقة، ولكن... أن تترك

ماجيور؟ تترك درو دون أن تراه ثانية؟ التفكير بهذا أزعجها. فهو يستطيع
 تهديدها بالظرد كل يوم إذا شاء، ولكنها تعرف أنها لا تستطيع أن تتركه
 بمحض اختيارها.

- أسفة يا مالكولم. لطف منك أن تفكر بي، ولكني لا أستطيع.
 - اعلميني إذا غيرت رأيك.

ونظر إلى خارج البوتيك وقال وهذه الفتاة متأخر في غذائها، اليس كذلك؟
 - لقد عرفت أنك غير صادق عندما قلت إنك لا تريد رؤية سيلينا. ولا
 استطع لومك. فلديها الكثير لتعرضه عليك. أترك لك حرية الجري وراءها.
 - شكراً لك يا حبيبي. ولكنني أظن أن لا حاجة لي للحرى وراءها، إنها
 من النوع الذي يقف مكانه عندما يحاول أحد الإمساك بها. سأتركك ولك رقم
 هاتفنا فإذا غيرت رأيك اتصل بقسم التوظيف، وسوف يقبلون بك.

بعد أن خدمت إحدى الزبونات، وأبعدت ابريق قهوتها، شممت رائحة
 دخان، كان خفيفاً في البداية، ثم أخذ يقوى. حريق؟ لا يمكن أن يكون
 حريقاً! ليس عند ماجيور! هل يجب أن تحسب أحد ما؟ نظرت إلى الشجر كان
 الآخرون قد بدأوا يقلقون أيضاً. بعضهم كان يستعمل الهاتف، وهو يقول
 ودخان، هل المكان يحترق؟

وجاء الصوت هادئاً عبر مكبرات الصوت ولكنه كان صارماً ورجو من
 الجميع مغادرة الشجر. الشجر يجب أن يحل. لا تخافوا. فليغادر الجميع الشجر
 بطريقة عادية.

وتكررت الرسالة. وفكرت جوليت برعب، درو؟ ماذا بشأن درو؟ قد
 يكون لم يعرف بعد. وحاولت الاتصال بمكتبه. ولكن دون رد. وحاولت
 ثانية، دون رد أيضاً. يجب أن تصل إليه لتحذره. يجب أن يقول له أحد أن
 الشجر يحترق.

بدأ الحرس يرشدون الناس للخروج، ورن جرس الحريق. وأخذ الحرس
 يصبحون والموظفون. ليخرج الموظفون أيضاً. الجميع إلى الخارج! لقد
 سمعتم النداء.

وذهبت جوليت في الاتجاه المضاد، نحو السلام. عرفت أنها لا يجب أن
 تستخدم المصعد. وامتدت يد وأسكت بها. وقال الحارس ليس من هنا يا
 أنسة. من هذه الطريق، نحو المخرج.

ولكنها حررت نفسها وسي يقول «صاعد إلى الأعلى للحظة، لقد نسيت شيئاً». وركض وراءها، ولكنها تجنبت، وصعدت السلالم قبل أن يلحق بها. ولحقها صرخاته. وتجاهلت تحذيراته يجب ان تصل إلى درو. وعندما وصلت إلى الطابق السادس أخذت تدفع الناس النازلين على السلم. مقاومة كل الجهود لإيقافها، وقد صمتت أذنيها عن تحذيراتهم الملحة، كانت تنهز لتتنفس، وشعرت أن رتبها بدأت بالانقياس. ودخلت مكتب درو. لم يكن هناك. وفشت في الشجر، الذي أصبح الآن خالياً تقريباً، وكان يقف عندقاً بها.

- ماذا تفعلين هنا بحق المجنون؟ ألم تسمعي النداء. اخرجي من هنا مع الآخرين.

- درو كان عليّ أن أحلرك...

- تحذيريني؟ أستطيع سماع إنذار الحريق تماماً كما تسمعيه أنت. عمل كل، أنا أول واحد عرف بالأمر.

وكان قد دخلنا إلى مكنته واخرجي من هنا يا فتاة!

- تعال معي يا درو، عندها سأذهب.

- عليّ أن أبقى إلى أن يصبح المكان فارغاً من الناس، ألا تفهمين؟

مثل قبطان السفينة، يريد أن يفرق معها. لا، لا يمكن ان تترك هذا يحدث. وأصبحت الممرات الآن صامتة، وبدأ الدخان يتغلغلها. وسمعت اصوات الصفارات، لقد وصلت سيارات الاطفاء.

وامسكت بذراعها، وأخذت تشده «درو، يجب ان تأتي معي الآن» واستخدمت كل قوتها لتحركه، ولكنه تخلص منها وحملها خارج الكتب. ووضعها في المارح وصرخ بها «اخرجي يا حولييت! يا إلهي، سينقلب عليك الدخان إذا لم يحدث شيء آخر. امرك ان تخرجي»

ولفت ذراعها حول عنقه «إذا كنت ستبقى هنا درو، سأبقى معك» وهمت «إذا كنت ستموت، سأموت معك»

وسحب ذراعها عن رقبته «لا تكبوني مجنونة، عية ميلوديانية؟ ما هذا؟ تشيلية أخرى؟ محاولة أخرى لتدمير نفسك؟»

ولكن ذراعها وصلت اليه ثانية، وكان في قبضتها عليه رعب. رعب من ان تفقده إذا تركته وقالت بسيرة «لن أذهب! سأبقى معك»

- أنت معنوة يا فتاة. ماذا تعنين بأنيك تفضلين الموت معي عن... وقد جرس الهاتف الداخلي. وامسكت يدها وجرحها خلفه وقال «نعم؟... انذار خاطئ؟» واستمع، وجعله الارتياح يضحك «ماذا حصل؟ أه فهمت... نعم... نعم إذا لقد وجدتموه الآن؟ كل شيء على ما يرام إذا»

ووضع السماعة من يده وأخذت يدها ترتجفان. ووجد كرسية، واستخدم يدها كأعصى يتلمس طريقته. وغرق في كرسية. وامسك رأسه. ووضعت ذراعها حول عنقه، وارتجت من الراحة. وشعر بضخ جسمها على جسمه وجذبها لتجلس على ركبتيه. ولف ذراعها حولها، وارتجت على صدره وهي ترتجف.

- يا فتاتي الحلوة المجنونة، ماذا ظننت أنك فاعلة؟

- لا أعرف يا درو، لا أعرف.

- سمعت كثيراً عن إغلاص الموظفين، ولكن بما إلهي... لم أعرف ابداً أن موظفاً يريد أن يموت مع رب عمله!

وخبأت وجهها في صدره «لا تسخر مني يا درو»

- يا أحب فتاة عندي، لم أكن أسخر، ولكن هذه الغريزة التي تملكها لتدمير النفس وهذا العناد، يجعلني أرتعد. انظري ماذا فعلت ذلك اليوم عندما ففرت من السيارة إلى وسط زحام السيارات، وهذا مثال آخر اليوم ليس كذلك؟

ثم قال بصوت رقيق «جوليت؟ شكراً لأنك أثبتت تفننين عني»

وتعانقا بنعومة، ثم اشتد عناقها. وأبعدها عنه بتصور غريب وجلست في المقعد المقابل، ثم قال «أظن أننا معاً، قد جئنا قليلاً. علينا من ردة الفعل كما اعتقد»

- درو، لم يكن هذا حريقاً؟

- لا، يبدو أن أحد المارة رمى عود ثقاب إلى خزان الزمالة الذي نستخدمه للغايات، والصفائيق القارعة وما يشبه، فاشتعل ما كان فيه ودخل الدخان الى ماكنات التكيف، وهناك مراوح كبيرة تسحب الهواء التي إلى الداخل، وهذه أدخلت الدخان ونشرته في كل البناء. وبما أن الكهربي كان يتناول غداءه لم يعرف أحد كيف يطفىء المراوح. وهكذا جاء والحريق والإذار الخاطئ»

وتقدم ليقف قريباً وأتسرعين بتحسّن، أم ترتعنين في شيء تشربيه؟

- لا شكراً سأعود إلى عملي، وحذبتك لتقف، وتابعت وأسفة يا درو لأنني كنت غبية هكذا. الأفضل أن تنسى أن هذا قد حصل.

وأمسك بيديها وأخذ يتحصنها، كما يتحصن العالم قطعة نادرة. وتمتم وبدأ فنان، ونزعة التمرد فيها، وباسم وهم كنت اتقي لو أنك لست منهورة هكذا. هناك أوقات تدفيعني فيها فعلاً إلى القلق.

وهزت رأسها ورغماً عني، هذه طبعي، وحاولت سحب يديها من بين يديه وأرجوك يا درو - يجب أن أعود إلى عملي.

ولكنه لم يكن قد أنهى كلامه بعد «بطبيعتك المنهورة هذه، سيكون الرجل الذي يحبك خائفاً من أن يشركك تغييرين عن أنظاره. فقد يلتفت بعيداً ثم يلتفت إليك ليحدثك قد احتضت. اخبريني. لو أحببت رجلاً، هل ستفعلين به كما فعلت أمك بآبي؟ اتخليين عنه؟

وتصلت. ثم قالت له «لنواجه الحقيقة، لقد فعلت أمي ما فعلت لأنها لم تكن تحب والديك. فلو أنها أحبت، لالتصفت به معها تكن النتائج، كما هي ملتصقة الآن بوالدي. معها تكن النتائج، عمل الرغم من مرضه.

وشركها قائلاً: «أنا أسف، ليس لدي الحق في الحديث عن والديك هكذا». وجلس وكان سافاه تعبان: «هو الأفضل أن تذهبي» وتركته دون كلمة أخرى.

في منزلها، وجدت أمها لوحدها وشاحية قليلاً، وسألتها جوليت وهي تغسل يديها ونشفتها «لم يرجع من عمل بعد؟»
- لا... أكان يومك جيداً؟

كان هنالك شيء في صوت أمها جعلها تستدير. كان منكسراً بالرغم من تصميمها أن يبدو مرحاً. ولكنها بذت هادئة كالعادة. وحدثتها جوليت عن انذار الحريق الحاطي، وكيف أحل البناء، ولكنها لم تغل شيئاً عما جرى لها مع درو.

- وإذا إجمالاً كان يومك هادئاً، صوت أمها لا زال يبدو غريباً قليلاً.
- هل هناك شيء ما يا أمي؟ وتولفت ضحك إنكار، ولكنها ارتجعت عندما شاهدت أمها تنهار على الكرسي وتغفر بالكاء «أمي... ماذا حدث؟»
هل... أمي؟

- لا يا عزيزي، لا شيء من هذا. وجففت دموعها وهله سخافة مني.

إنه فقط... ونظرت إلى ابنتها وصوتها فيه الحاح وعديني أن لا تخبري والدك؟

- أعدك بالطبع.

- حسناً، لقد تناولت الغداء مع وارن اليوم. جوليت، إنه، إنه..

سيافراً

إذاً هذا هو الأمر. والديها تحب بعد كل هذه السنين؟ وتابعت كلامها «إنه مسافر إلى الخارج إلى مكان ما، أميركا الجنوبية، كما أظن. قال إنه يجب أن يتعد. لم يعد يتحمل الحياة أكثر. بسبب زوجته على الأرجح. فالحياة لا تطلق بينها، جوليت».

ونظرت إليها وفي نظرتها إنكار طقولي «لقد طلب مني الذهاب معه. وقال إنه ما زال يحبني، أكثر مما مضى، قال لي إنه غير سعيد. وليس لديه اهتمام بأصاليه، ولا اهتمام بأي شيء. وبدوني الحياة ليس لها معنى. حبيتي ماذا أستطيع أن أقول له؟

وسحبت جوليت كرسيها وجلست بفرسها، وهمت وأمي... إنك لن تذهبي؟. وماذا بشأن أبي؟

- حبيتي كيف تشكين بي؟ بالطبع لست ذاهبة. لقد قلت له إنني أحب زوجي وإني مرتبطة به، وهذا ما حطمه. قلت له إنني مرتبطة سيدرك بالماضي والماضى وما سيأتي. عرض عليّ المال المركز، كل ما أتمناه سيُعطيني إياه. ولكنني قلت إن كل هذا لا يعني. وصمتت كأنها تستعيد ما حصل بينها.
- إذاً، سيافراً الآن؟

- أجل، قلت له إن ينسائي، وأن يخرجني من تفكيره. أفضل إن هذا سيحدث فقط يوم يموت. لقد شعرت بالأسف عليه يا جوليت. كان الجلوس معه ومراقبة يوسه، أمر رهيب. ولكن لم يكن هنالك شيء أعله، لا شيء.

وجلسنا صامتتين أحدهما تفكر بالرجل الذي يحبها، والأخرى تفكر بابنه، الرجل الذي تحبه. سخرية الوضع صدمت جوليت، ولكنها لم ترغب في الضحك، رغبت في أن تكفي، لأجل وارن ولتقسها.

وسمعتا المنحاح يدار في القفل، لقد عاد والدها إلى البيت. فهمت سينثيا وشكراً أنك استمعت لي. أشعر بتحسن الآن لأنني شاركتك همومي، وتماثلنا ودخل سيدرك، وحيث سنثيا زوجها بابنامة.

بعد بضعة أيام سافر وارن، وسمعت جوليت هذا من الكلام المتناثر،
وقالت الشائعة «ذهب لعمل في الخارج».

كانت نهاية أحد الأيام الطويلة تقريباً، وكانت جوليت قد انتهت من كسوي
بعض البضائع التي عث بها الزبائن. ورن جرس الهاتف. وكان المتكلم
سكرتيرة درو مايجور وقالت «سيد مايجور يرغب في رؤيتك آنسة بورن فور
إفقال المتجر».

- إلا يستطيع الانتظار؟ سأحضر فور تسليم المال إلى الصندوق وترتيب
بعض الأمور. وغطت السكرتيرة السماعة وطرحت السؤال ثم عدت للمقول
«بعطيك السيد مايجور عشر دقائق زيادة».

واحتارت جوليت. ما هو السر؟ لم تكن قد شاهدت درو لبضعة أيام.
وقالت لنفسها إن هذا أفضل. فبما الفائدة من رؤيته، والتحدث معه دون أن
تتمكن من لسه؟ وكانت تتساءل بمرور الأيام ما إذا كان لا يزال على علاقة
بكاميل، أم أنه تركها لصالح امرأة أخرى.

عندما ذهبت إلى مكتب درو، كان النجر مهجور تقريباً، وخرج آخر
زبون، والموظفون ذهبوا إلى بيوتهم واقفلت الأبواب. وميالي عما قريب عمال
التنظيفات، ولكن حتى ذلك الوقت كان الهدوء، يعم الشجر، كما السكون الذي
يلف الأشجار قبل العاصفة.

وتغزق الهدوء في اللحظة التي شاهدت فيها وجه درو، وتضجرت العاصفة
فوراً فوق رأسها. كان يلف وعيناه تلمعان ومعه مشدود الغضب.

- إذا لقد فعلتها مرة أخرى؟

- ماذا فعلت مرة أخرى.

- لا تتخلي عليّ دور الفتاة البرية، لم تعد تنظلي عليّ.

- الحق أن تقول لي ماذا يفترض أنني فعلت.

- وهل أنا بحاجة لذلك؟ ألم تكفي بخيانتنا بلشاه. أمر صفة ساكنات
الغسيل لجاسوس كارلوس الأول، صديقك مالكولم والتنع، بل تحدثت معه
حول مفاوضات الحالية عن الموقع الذي نريد بناء امتداد لتجربنا عليه. كنت
اعلم أنني لا يجب أن أثق بك ومع ذلك فقد أقسمت بشرطك أن لا تخبري
أحدًا.

- ولقد حافظت على وعدي.

- حافظت؟ أليس كذلك؟ وأنا سأصدقك، بالطبع. خاصة عندما أسمع
من سمسار الأراضي الذي يتفاوض معه أن الصفقة قد الغيت، وأن كارلوس
قد هزماً ودفع مبلغاً يزيد عما طلبه المالكون أساساً، ولهذا كسب الصفقة.
وهذا ما يترك مايجور دون شيء.

- أنا. أنا أسفة.

هذا كل ما استطاعت ان تفكر بقوله، ولكنها عرفت أن كلمات الاعتذار
هذه، ستدبها في نظر هذا الرجل، تماماً كما لو أنها اعترفت بالجريمة التي يتهمها
بها. وأخذ يدور حولها، وارتعدت من العنف الظاهر على وجهه.

- إذا أنت أسفة، بعد كل الوقائع. وبعد أن أعطيت لذلك الصديق الخائن
أكثر اسرار المؤسسة أهمية؟

كان يجب عليها أن تحاول الدفاع عن نفسها.

- ولكن يا سيد مايجور أقسم لك أنني لم أقل كلمة لأي شخص كان. يجب
عليك أن تصدقني!

- أصدقك؟ بعد أن كان هذا تكرر بسيط لما فعلته من قبل؟ أسف ولكنني
لن أصدقك ثانية، ولن أثق بك، هل تسمعين؟

ولم تتحمل الاتهام وارتفع صوتها وما هو الدليل الذي عندك بأنني سررت
المعلومات؟ كيف تثبت هذا؟ وارتجف صوتها وبعد الذي حدث كيف تشك
بالخلاص؟

- إخلاص؟ أنا لا أبه لإخلاصك.

وأصبح غضبها الآن مماثل غضبه «ألا تأبه.. لا.. كيف تتكلم عن
الإخلاص؟ أنت لا تعرف معنى الكلمة حتى. أنت ومجموعة سناك تصادفهن
وتسركهن. لن تفهم أبداً.. وتضست بعمق لتوازن كلامها ونوع الحب
والإخلاص الذي قد يشعر به إنسان لشخص آخر. والذي قد يشتر قسرة
الحياة كلها».

- وماذا تعرفين عن الحب الذي يدوم الحياة كلها؟

وصرخت «الكثير... أكثر مما تستطيع معرفته أبداً، لدي مثال عن أمي
وأبيك. في الواقع سأكون مجنونة بقولي هذا لك. أعرف أنني مجنونة ولكن..
ولكنه كانت مصممة لقول الحقيقة مهما كلف الأمر، مهما كان نوع الأدلال
الذي منسبه لنفسها ولن أموت معك فقط كما قلت لك ذلك اليوم، بل

أموت لاجلك. بهذا العمق هو إخلاصي. فهل تصدقني أنني لم اغتني منك
لاي كان... أبدأ؟

وشحب وجهه وأسرعته وهي تبكي ولا، لا أستطيع رؤيتك هكذا...
عندما أذهب، وهذه المرة للأبد اضحك واضحك عن كيفية استبعادك لامرأة،
وهذا سيزيد انتصاراً آخر على لانتحك. وركضت نحو الباب.

- «جوليت» وعلق بها وأمسك بذراعها وأدارها «هل تتركين ما تقولينه؟»
وجذبت ذراعها منه وهربت. وقد أصعبتها الدموع، وهبطت السلم ستة
طوابق. ولم يلحق بها. وعندما وصلت البوتيك، كانت لوحدها. وهكذا إذا
تخلص مني، أنا جوليت بورن، أخرج من عند مايجور وابنه... كارلوس...
ها أنا آتية اليكم.

ونظرت إلى نفسها في المرآة، كان يجب عليها أن تتوقف عن البكاء
ومسحت وجهها بتدليلها، وضعت بعض الزينة على وجهها بيدين مرتجفتين
ولكن الدموع استمرت بالاندفاع لتضدها مرة أخرى، وكان عليها أن تمسح
وجهها وتبدأ الزينة من جديد. ورن جرس الهاتف: ومدت يدها بسرعة
لتحجب.

- لم أنت تبكين يا جوليت؟

- أأنا... أنا... لا... لا... لا... لا... أنت تتخيل هذا.

- أنا لا أتخيل أعرف أنك تبكين.

- وكيف... تعرف؟

- أستطيع رؤيتك على شاشة التلفزيون.

- هذا كل ما تستطيع فعله أن تسخر مني... أنا ذاعبة.

- أنت لست ذاعبة ستقن حيث أنت، سأزول إلى عندك.

- أنت... ل... لن تنزل إلى عندي. سيكون قد فات الأوان.

ولكنها كانت تكلم نفسها لأنه أقل السماعه ووضعت السماعه يعف ثم
بدأت تزين وجهها بشكل محسوم ثانية، ولم تنجح سيئها وجهها هكذا.
سفر لها ان تمنى ان لا يلاحظها أحد وهي في هذه الحالة. وامسكت
بمسطفا وحقيبة يدها. وجرت نفسها نحو المدخل. وكان يقف هناك،
وجعلها اندفاعها تصطدم بصدرة. وترنحت للحظات ثم استمادت توازنها
وحاولت ان تدفعه لتجاوزها، ولكن جسمه القاسي الذي لا يلين، منعها من

المهرب. وجرها ثانية نحو البوتيك وقاومت: ولا فائدة من محاولة إيقافي... أنا
سأترك... سأعمل عند كارلوس. وكيلة البوتيك عندهم تركت العمل وهم
مستعدون لدفع ضعف المبلغ الذي تدفعونه لي...

وهزها بعنف لتتوقف. وأنت تعملين لكارلوس؟ فوق جيتي! هل تظنين أنني
سأتركك الآن. بعدما قلته لي في مكنتي؟

- لا تستطيع مني!

- أوه... ولكنني أستطيع هكذا...

واطبقت ذراعها عليها، والتفتا تماماً كأنها حبل من حولها. ولكنها قاومت،
لتهرب منه لا هذا لن يفتحك، لن أكون واحدة من نسائك. لن أقبل أن أقيم
علاقة معك... لذا...

وجاءها صوته يشول بالأحاح «يا حبيبي أنا أطلب منك أن تقيمي علاقة
معني... علاقة مدى الحياة إلى أن يفرقا الموت...»

وتراجعت وحدثت به، مرتابة حتى هذه اللحظات في وادعه.

- أنا أقدم منك يا حلوتي، أطلب منك الزواج يا جوليت.

- ولكن... ولكن إذا قبلت، كيف لي أن أصرف أنك لن تحموني، مثل ما
فعل أبوك لأمك؟ لقد قلت إنه علمك أن تكون مثله؟

- أنت تتناسين حقيقة مهمة. لقد اختار المرأة غير المناسبة لزوجته له، وأنا
اخترت المرأة المناسبة منذ البداية، و... و...

وجذبها لتقرب من جسده «ولن أرتكب المخطأ القاطع الذي ارتكبه. لن
أتركك تهربين مني، كما سمع لأملك أن تفعل قد لا تصح بمحطرين أبداً يا
حبيبي... ستتزوج فوراً».

وهمت بضعف «ولكنني لم أقل... أنني سأزوجك».

- ليس لديك الخيار يا حلوتي. أعرف أنك تحبيني. لا تقول أية امرأة لرجل
ما قلته لي دون أن تكون تحبه، هل أنا على صواب؟

وهزت رأسها بالإيجاب، وهذه المرة لم تقاوم عناقه، وأراحت نفسها عليه،
وهي بحاجة لدعم جسده لما تستطيع الوقوف.

وقال لها وهو يرفع وجهها ويحيطه يديه «يا حبيبي، أهي في أميركا الجنوبية».

- أعلم، لقد أخبرني أمي.

- أريد أن تفعل شيئاً. أريد أن تنصل به الآن وإصلاحه الجبر. أعرف اسم

الفتنق. ومثيا وذراعاهما متساويتين نحو المصعد وابتسعت له وههل هذه حالة طارئة؟

- بالطبع، وإذا لم يأتي فوراً سيفوته حفل الزفاف!
في المصعد احتضنها بين ذراعيه وكأنه خائف أن يتركها وقال لها لقد اكتشفت السر وراء مبيع الأرض. عندما تركتني لوحيدتي. اتصلت بمدبر كارلوس، وأدركته قبل أن يذهب إلى بيته. وأخبرني أن السمسار لعب على الخيلين. لقد اتصل بهم السمسار وقال لهم إننا نريد الأرض. وإذا كانوا مهتمين يستطيعون الحصول عليها شرط أن يدفعوا مبلغاً أكبر. وهكذا حصلوا على الأرض. وعندما قلت له رأيي بهم قال إننا إذا كنا نشعر هكذا، نستطيع استعادة الأرض، وحفظاً سعيداً لنا.

وتخرجنا من المصعد وسارا إلى مكتبه وهل متساهلي على هذه الاتهامات التي ألصقتها بك، وللإفريقي اللوم عليك؟
وجدبت رأسه إليها وهست في اذنه وإذا قلت إنك تحبني، وهذا ما لم تفعله حتى الآن، سأسألك على أي شيء.
وقنع باب مكتبه ودخلا، وتابع في اقتناعها، بأفضل طريقة مقنعة، بحبه لها. وهكذا ساعته.

وجلس على كرسيه وأجلسها على ركبته. وسأله وهي تتلمس ذقنه بأصابعها ومنذ متى وأنت تحبني يا دروه؟
وغطت يدها يديها وكتم يستغرق انبهار جبل كي يضربك بعد سقوط أول حجر؟ أول حجر أصابني يوم التفتيت بك. والساقى وقع فوقني في الحال تقريباً.

وهسى لها وهذا ما استغرق من وقت كي أحبك.

- ولكن يا حبيبي لماذا لم تقل لي؟

- لماذا. السبب هو أن المرأة عندما تقول للرجل إنها تكرمه أكثر من كرهها لأي شخص آخر في حياتها، فماذا يفعل الرجل؟ سوى إن يبقى صامتاً كما فعلت أنا؟

- لم أقل لك هذا، بل قلته لوالدك. على كل لقد كرهتك، لأنك كنت فظيلاً معي، ولأنك لم تحبني بالمقابل عندما أحبتك.
- كم ضيعنا من وقت يا حبيبي!

وأضى درو يضع دقائق ليتصل بالفتنق، ودقائق أكثر حتى وجدوه وأخيراً جاء صوته واضحاً جليلاً عبر آلاف الأميال، وعندما سمع الخبر، أصبح صوته مرتفعاً أكثر، والفرح فيه ظاهر دون خطأ. وقال لها درو وهو يمد يده بالساعة ويريد التحدث معك، لا تقلقي حول التكاليف. فالمخاطبة على حساب الموضة.

وقال لها وارن «جولييت؟ الكلمات لا يمكن أن نصف مدى سعادتي. يا عزيزتي، هل فعلين شيئاً لي؟ مرة واحدة...» وتحطم صوته ثم استعاد عافيته واتدعيني يا أي؟ وبعد ذلك ادعيني وارن، أو أي شيء آخر، هيا... أنا أستمع اليك.

وأجابته بخجل وهي تنظر إلى درو الذي سمع ما قاله والده.

- مرحباً يا أي. أنا سعيدة لأنك مسرور بهذا الاسم.

وساد صمت قصير ثم قال وشكراً لك يا عزيزتي. اعطني ولدي لأتكلم معه. وأخذ درو الساعة منها «درو؟ تزوجها فوراً يا بني لا تتركها تهرب منك كما تركت أنا والديها.

- لا تقلق يا أي. بعد أيام قليلة على الأكثر. لن يكون مخطوبين حتى.

هل سنأتي لحضور زفافنا؟

- حاول أن تمنعني وستري! أنا في طريقني إليكم، ولكن قبل أن أذهب، قل لفتاتك شيئاً واحداً فقط. قل لها حدياً لله إنني سأكون مرتبطاً بوالديها بطريقة ما، ولو كان عن بعد، أخبرها ذلك أرجوك؟

وأقبل الخط وسأها درو وهل سمعته؟

وكانت الدموع قد ملأت عينيها، وهزت رأسها بالإيجاب وقال درو:

- تعالي... سأعذك إلى البيت عند ذوبك، ثم سنخرج لنحتفل.

- يجب أن أحضر اثباتي من البوتيك، وأفضل شيئاً لوجهي.

- لا تنسي، إنه جميل هكذا.

في البوتيك مشطت شعرها، ولكن الزينة كانت غير ضرورية. فقد تغير وجهها، وقالت له «لقد قلت لي مرة إن المرأة التي ستزوجها يجب أن تكون مكتملة.

- لم أقل هذا... قلت مصنوعة حسب مقاييسي الخاصة. وهذا أمر مختلف

تماماً. فأنت لست كاملة بالتأكيد يا حبيبي، ولن أتزوجك لو كنت كاملة.
فمن يريد امرأة كاملة؟ ولكن، يا إلهي... فيها يتعلق بي أنت مصنوعة تماماً
حسب المقاييس، مقاييسي أنا.

وتعانقا ثانية، ومضيا في طريقهما، وذراعه حول خصرها، إلى موقف
السيارات، تاركان النبي من المدخل الخلفي. وكان الحارس يقف الى جانب
السيارة وعندما اقتربا منه ابتسم وغمى لهما كل السعادة وتعجبا، وسألاه «كيف
عرفت»؟

فضحك وقال «لقد شاهدتكما على شاشة التلفزيون من غرفة المراقبة... يا
إلهي... كان المشهد وكأنه فيلم!»

وحثه درو قائلاً «أبق الأمر سراً لنفسك لا تخبر أحداً بعد ارجوك».
- لن اخبر أحداً يا سيدي. أعدك، ما عدا زوجتي فهي لا تستطيع مقاومة

النهايات السعيدة!

النهاية

LILLAS.COM